

**STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES**

**ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES**

**1958**





STATISTISCHES JAHRBUCH  
DES SCHWEIZ. STÄDTEVERBANDES

ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE L'UNION DES VILLES SUISSES

1958

## Vorwort

Die vorliegende 26. Ausgabe des Statistischen Jahrbuches des Schweizerischen Städteverbandes enthält die wichtigsten Zahlen über Bevölkerung, Wirtschaft und Verwaltung der Verbandsstädte für das Jahr 1958. Reihenfolge und Aufbau der Tabellen sind grundsätzlich wie in den Ausgaben der vorangehenden Jahre gehalten, um retrospektive Vergleiche zu erleichtern. Erstmals sind Steffisburg, Dübendorf und Adliswil aufgeführt. Vollständig neu ist Tabelle 24, in der die Gewerbebetriebe und die Beschäftigten nach Wirtschaftsgruppen aufgegliedert werden.

Viele öffentliche und private Stellen haben uns durch Lieferung von Zahlenangaben in bereitwilliger Weise unterstützt. Neben den Gemeindeverwaltungen danken wir für ihre Mitarbeit ganz besonders dem Eidgenössischen Statistischen Amt, der Sektion Sozialstatistik des BIGA, der Eidgenössischen Steuerverwaltung, der Eidgenössischen Vermessungsdirektion, dem Eidgenössischen Amt für Verkehr, dem Eidgenössischen Amt für Elektrizitätswirtschaft sowie der Eidgenössischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung und dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern.

Zürich, im November 1959

Für den Schweiz. Städteverband:

*Dr. E. Horber*

Für die Redaktion:

*Dr. U. Zwingli*

## Avant-propos

Cette 26<sup>e</sup> édition de l'Annuaire statistique de l'Union des villes suisses contient les principaux chiffres de l'année 1958 afférents à la population, à l'économie et à l'administration des villes appartenant à l'Union. Afin de faciliter les comparaisons rétrospectives, les tableaux ont été en principe disposés de la même manière que les dernières années et rangés dans le même ordre. C'est la première fois que Steffisburg, Dübendorf et Adliswil sont mentionnés dans nos statistiques. Le tableau 24 est entièrement nouveau; les exploitations industrielles, artisanales et commerciales et les personnes qu'elles occupent y sont réparties par groupes économiques.

Nous remercions de leur précieux concours - outre les administrations communales - le Bureau fédéral de statistique, la Section de la statistique sociale de l'OFIAMT, l'Administration fédérale des contributions, la Direction fédérale des mensurations cadastrales, l'Office fédéral des transports, l'Office fédéral de l'économie électrique, l'Administration fédérale des postes, télégraphes et téléphones, ainsi que la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux.

Zurich, novembre 1959

Pour l'Union des villes suisses:

*E. Horber*

Pour la rédaction:

*U. Zwingli*

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
<b>Die Verbandsstädte (Kartogramm)</b> . . . . .	1
1. Das Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha 1958 . . . . .	2—3
2. Stadtgebiet und Bevölkerung, Bevölkerungszuwachs 1941—1950 . . . . .	4—5
3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1958 . . . . .	6—7
4. Wohnbevölkerung nach Heimat und Geschlecht 1950 . . . . .	8—9
5. Berufstätige Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Erwerb 1950 . . . . .	10—11
6. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1951/55 und 1958 . . . . .	12—13
7. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1951/55 und 1958 . . . . .	14—15
8. Zuzug, Wegzug und Wandergewinn seit 1951 . . . . .	16—18
9. Einbürgerungen seit 1951 . . . . .	19
10. Bevölkerungsentwicklung 1958 . . . . .	20—21
11. Fremdenverkehr 1958 . . . . .	22
12. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1944 . . . . .	23
13. Projektive Wohnungen 1949—1958 . . . . .	24—25
14. Neuerstellte Wohnungen 1949—1958 . . . . .	26—27
15. Mit öffentlicher Finanzbehilfe erstellte Wohnungen 1949—1958 . . . . .	28—29
16. Neuerstellte Wohnungen nach der Finanzierung 1949—1958 . . . . .	30
17. Neuerstellte Gebäude und Wohnungen nach Gebäudearten 1949—1958 . . . . .	31
18. Neuerstellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1958 . . . . .	32
19. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1949—1958 . . . . .	33
20. Indices der Konsumentenpreise 1958 und Gesamtindex 1947—1958 . . . . .	34—36
21. Baukostenindex 1945—1959 . . . . .	37
22. Kleinhandelspreise 1958 . . . . .	38—39
23. Gewerbebetriebe und Beschäftigte 1955 . . . . .	40—41
24. Gewerbebetriebe und Beschäftigte nach Wirtschaftsgruppen 1955 . . . . .	42—45
25. Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte seit 1929 . . . . .	46—47
26. Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte nach Industriegruppen 1958 . . . . .	48—49
27. Stellensuchende im Jahresdurchschnitt 1935—1958 . . . . .	50
28. Stellensuchende nach Monaten 1958 . . . . .	51
29. Löhne verunfallter Arbeiter 1955—1958 . . . . .	52—53
30. Verkehr der Poststellen 1958 . . . . .	54—55
31. Eisenbahnverkehr 1958 . . . . .	56—58
32. Straßenbahn, Trolleybus 1958 . . . . .	59
33. Autobus 1958 . . . . .	60
34. Schlachthofbetrieb 1958 . . . . .	61
35. Wasserversorgung 1958 . . . . .	62—63
36. Gasversorgung 1958 . . . . .	64—65
37. Industrielle Betriebe — Betriebsrechnung und Baurechnung 1958 . . . . .	66—67
38. Elektrizitätsversorgung 1958 . . . . .	68
39. Kremationen seit 1901 . . . . .	68
40. Motorfahrzeugbestand 1958 . . . . .	69
41. Motorwagenbestand 1937—1958 . . . . .	69
42. Zahl der Straßenverkehrsunfälle und Unfallfolgen 1958 . . . . .	70
43. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1958 . . . . .	71
44. Ertrag der Gemeindesteuern 1958 . . . . .	72—73
45. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtakassen 1958 . . . . .	74—75
46. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen 1953—1958 . . . . .	76—77
47. Natürliche Personen nach Einkommensstufen } Wehrsteuer . . . . .	78—79
48. Natürliche Personen nach Vermögensstufen } VIII. Periode . . . . .	80—81
49. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1958 . . . . .	82
50. Witterung 1958 . . . . .	83
Quellennachweis . . . . .	84—85

# Table des matières

	Page
Les membres de l'Union des villes suisses (graphique) . . . . .	1
1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha, 1958 . . . . .	2— 3
2. Territoire des villes et population, accroissement de la population, 1941—1950 . . . . .	4— 5
3. Développement de la population, 1850—1958. . . . .	6— 7
4. Population résidente d'après l'origine et le sexe, 1950 . . . . .	8— 9
5. Population résidente exerçant une profession, d'après le sexe et l'activité économique, 1950 . . . . .	10—11
6. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, 1951/55 et 1958 . . . . .	12—13
7. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, 1951/55 et 1958 . . . . .	14—15
8. Immigration, émigration et gain migratoire, depuis 1951 . . . . .	16—18
9. Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations, depuis 1951 . . . . .	19
10. Mouvement de la population, 1958 . . . . .	20—21
11. Mouvement hôtelier, 1958 . . . . .	22
12. Mutations immobilières (ventes volontaires), depuis 1944 . . . . .	23
13. Logements à construire, 1949—1958 . . . . .	24—25
14. Logements construits, 1949—1958 . . . . .	26—27
15. Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics, 1949—1958 . .	28—29
16. Logements construits, par modes de financement, 1949—1958 . . .	30
17. Classement des nouveaux bâtiments et logements, 1949—1958 . . .	31
18. Logements construits et accroissement des logements, 1958 . . . .	32
19. Logements vacants le 1er décembre, 1949—1958 . . . . .	33
20. Indices des prix à la consommation, 1958 et Indice total, 1947—1958	34—36
21. Indice du coût de la construction, 1945—1959 . . . . .	37
22. Prix de détail, 1958 . . . . .	38—39
23. Exploitations industrielles, artisanales et commerciales et personnes occupées, 1955 . . . . .	40—41
24. Exploitations industrielles, artisanales et commerciales et personnes occupées par groupes économiques, 1955 . . . . .	42—45
25. Nombre des exploitations, des ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques, depuis 1929 . . . . .	46—47
26. Nombre des exploitations, des ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques, par branches industrielles, 1958 . . . . .	48—49
27. Demandes d'emploi en moyennes annuelles, 1935—1958 . . . . .	50
28. Demandes d'emploi par mois, 1958 . . . . .	51
29. Salaires d'ouvriers victimes d'accidents, 1955—1958 . . . . .	52—53
30. Trafic des bureaux de poste, 1958 . . . . .	54—55
31. Transports par chemin de fer, 1958 . . . . .	56—58
32. Tramways, trolleybus, 1958 . . . . .	59
33. Autobus, 1958 . . . . .	60
34. Abattoirs, 1958 . . . . .	61
35. Service des eaux, 1958 . . . . .	62—63
36. Service du gaz, 1958 . . . . .	64—65
37. Services industriels — Comptes d'exploitation et des capitaux, 1958 .	66—67
38. Service de l'électricité, 1958 . . . . .	68
39. Nombre des incinérations, depuis 1901 . . . . .	68
40. Effectif des véhicules à moteur, 1958 . . . . .	69
41. Effectif des automobiles, 1937—1958 . . . . .	69
42. Accidents de la circulation routière, victimes et dégâts matériels, 1958	70
43. Participants aux accidents, 1958 . . . . .	71
44. Rendement des impôts communaux, 1958 . . . . .	72—73
45. Versements des Services industriels aux caisses municipales, 1958 .	74—75
46. Clôture des comptes d'administration, 1953—1958 . . . . .	76—77
47. Personnes physiques, par classes de revenu } Impôt pour la défense	78—79
48. Personnes physiques, par classes de fortune } nationale, VIII <sup>e</sup> période	80—81
49. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, 1958 . . . .	82
50. Conditions atmosphériques, 1958 . . . . .	83
Indication des sources . . . . .	84—85

## Zeichenerklärung

Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß nichts vorkommt (kein Fall, kein Betrag usw.).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Größe, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.

Ein Punkt (·) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen fehlen.

Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.

Ein Schrägstrich zwischen Jahreszahlen (1951/55) kennzeichnet die zugehörigen Zahlen als Jahresmittel, ein Bindestrich (1951—1955) als Summen des angegebenen Zeitraumes.

## Explication des signes

Un tiret (—) à la place d'un nombre indique qu'il n'y a rien à inscrire (ni chiffre, ni montant, etc.).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre correspond à une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique utilisée.

Un point (·) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie.

Un trait oblique (1951/55) indique qu'il s'agit d'une moyenne annuelle, tandis qu'un trait d'union (1951—1955) indique qu'il s'agit de la somme des chiffres pour toute la période en question.



Die Verbandsstädte — Les membres de l'Union des villes suisses

# 1. Das Stadtgebiet nach Nutzungsarten in ha 1958

Städte	Gebäudefläche	Hofraum, Garten und Anlagen	Acker, Wiese, Weiden, Reben	Wald	Bahnen, Straßen, Wege	Ge-wässer	Unkulti-viertes Gebiet	Gesamtfläche
Zürich . . . . .	778,6	2 168,9	2 545,0	2 131,3	974,8	556,8	34,1	9 189,5
Basel . . . . .	490,0	1 072,0	62,9	64,9	560,3	133,6	1,5	2 385,2
Bern . . . . .	394,0	877,0	1 589,0	1 714,9	437,0	128,5	16,2	5 156,6
Genève . . . . .	257,4	808,7	73,9	30,4	305,6	95,5	34,6	1 606,1
Lausanne <sup>1)</sup> . . . . .	185,0	610,0	1 361,3	1 551,3	390,0	<sup>2)</sup> 12,0	—	4 109,6
St. Gallen . . . . .	148,3	518,3	1 966,3	954,3	261,4	82,1	6,8	3 937,5
Winterthur . . . . .	201,4	722,0	2 731,6	2 615,1	411,5	62,2	51,8	6 795,6
Luzern . . . . .	140,1	71,1	823,0	321,0	147,2	380,7	46,6	1 929,7
Biel . . . . .	113,9	308,5	525,0	940,2	194,2	<sup>2)</sup> 59,9	16,3	2 158,0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	77,0	81,0	4 642,0	679,0	88,0	19,0	—	5 586,0
Fribourg . . . . .	63,1	161,5	398,0	96,8	73,7	66,2	44,0	903,3
Neuchâtel . . . . .	70,0	105,0	641,0	844,0	80,0	<sup>2)</sup> 5,0	—	1 745,0
Schaffhausen . . . . .	75,8	234,3	595,5	1 194,6	128,6	44,7	9,0	2 282,5
Thun . . . . .	122,6	286,0	1 196,7	386,2	120,8	44,2	9,1	2 165,6
Köniz . . . . .	85,4	256,1	3 137,9	1 418,1	161,7	22,7	11,2	5 093,1
Chur . . . . .	57,5	244,4	845,4	1 525,1	92,6	41,0	3,4	2 809,4
Lugano . . . . .	52,5	124,1	89,5	20,2	56,0	<sup>2)</sup> 3,2	1,3	346,8
Solothurn . . . . .	50,0	186,0	289,3	—	63,6	33,4	—	622,3
Olten . . . . .	62,0	158,0	278,2	456,6	116,0	60,7	17,1	1 148,6
Zug . . . . .	47,4	264,7	985,6	745,4	102,0	1 233,8	1,1	3 380,0
Aarau . . . . .	58,8	237,7	197,1	249,3	73,5	54,8	23,0	894,2
Vevey . . . . .	39,8	71,1	65,0	7,1	46,9	<sup>2)</sup> 4,9	—	234,8
Herisau . . . . .	43,6	143,8	1 613,0	590,4	104,9	17,7	6,5	2 519,9
Grenchen . . . . .	50,0	200,0	1 269,0	926,0	108,0	40,0	15,0	2 608,0
Riehen . . . . .	37,9	531,6	231,6	236,0	29,5	10,5	10,0	1 087,1
Uster . . . . .	46,6	129,9	1 594,0	686,3	150,8	20,4	215,9	2 843,9
Yverdon . . . . .	43,5	194,3	651,5	64,5	76,0	33,0	45,3	1 108,1
Bellinzona . . . . .	44,5	120,5	926,0	670,0	63,0	42,0	34,0	1 900,0
Le Locle . . . . .	28,0	45,0	1 697,0	492,0	48,0	2,0	—	2 312,0
Wettingen . . . . .	32,0	144,9	419,1	365,2	68,8	25,9	3,1	1 059,0
Montreux-Châtelard <sup>1)</sup>	37,0	84,0	1 130,0	856,0	46,0	<sup>2)</sup> 3,0	—	2 156,0
Burgdorf . . . . .	61,8	114,8	633,8	639,6	76,2	29,8	1,7	1 557,7
Baden . . . . .	40,1	102,4	136,4	710,3	58,5	22,0	1,8	1 071,5
Rorschach . . . . .	31,1	69,5	35,1	0,3	35,6	<sup>2)</sup> 1,3	—	172,9
Frauenfeld . . . . .	49,3	169,7	1 574,8	504,8	134,8	31,4	13,8	2 478,6
Emmen . . . . .	54,0	280,8	1 227,1	347,3	87,6	36,2	3,6	2 036,6
Sion . . . . .	37,4	220,2	1 223,7	225,9	116,6	104,3	247,1	2 175,2
Davos . . . . .	46,2	135,7	14 097,0	4 380,2	169,9	219,7	6 389,9	25 438,6
Schwyz . . . . .	39,5	83,1	3 386,2	1 404,1	92,7	127,8	184,3	5 317,7
Wädenswil . . . . .	38,6	122,9	1 369,7	120,4	74,4	13,6	—	1 739,6
Horgen . . . . .	34,3	117,7	807,5	1 024,2	86,1	39,3	0,4	2 109,5
Kreuzlingen . . . . .	38,0	177,0	526,2	283,1	80,4	22,2	2,8	1 129,7
Kriens . . . . .	26,5	118,3	1 266,3	1 219,3	62,0	19,9	17,8	2 730,1
Carouge . . . . .	30,1	137,8	48,8	8,9	27,7	9,3	3,2	265,8

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben — Données provisoires

<sup>2)</sup> Ohne Seeanteil — Sans la superficie du lac

# 1. Territoire des villes et utilisation du territoire en ha, 1958

Villes	Bâtiments	Places, jardins et parcs	Champs, prés, pâturages, vignes	Bois	Voies ferrées, routes et chemins	Eaux	Surface inculte	Superficie totale
Steffisburg . . . .	25,8	77,3	787,8	378,1	43,1	18,1	2,4	1 332,6
Langenthal . . . .	54,4	126,9	599,1	575,1	71,7	7,0	8,8	1 443,0
Küschnacht (ZH) . . .	33,0	208,8	575,0	339,7	64,1	14,8	0,7	1 236,1
Arbon . . . .	32,2	95,9	202,3	7,9	32,2	<sup>2)</sup> 2,9	22,6	396,0
Thalwil . . . .	28,1	113,9	230,4	122,3	39,7	14,5	1,3	550,2
Wil (SG) . . . .	30,4	102,8	470,0	94,1	53,0	8,1	1,9	760,3
Altstätten <sup>1)</sup> . . .	27,0	*	*	592,3	*	*	*	3 971,0
Liestal . . . .	58,6	87,8	557,8	1 046,0	55,9	10,9	1,0	1 818,0
Neuhausen a. Rhf. .	25,7	84,0	215,5	390,2	52,5	24,8	5,6	798,3
Binningen . . . .	23,0	127,8	218,3	37,9	34,6	1,6	3,2	446,4
Locarno <sup>3)</sup> . . . .	32,0	70,1	178,7	481,1	48,5	74,8	89,3	974,5
Zofingen . . . .	34,4	108,7	307,9	459,7	46,9	4,6	0,1	962,3
Sierre . . . .	23,1	92,5	395,5	357,9	54,7	52,2	62,8	1 038,7
Dietikon . . . .	26,0	112,7	428,0	242,0	56,2	44,0	25,5	934,4
Muttenz . . . .	35,2	135,6	594,5	659,8	176,0	39,3	25,1	1 665,5
Pully . . . .	22,4	155,5	235,2	123,6	40,0	<sup>2)</sup> 4,1	1,4	582,2
Zollikon . . . .	23,2	135,2	301,2	275,0	49,1	<sup>2)</sup> 2,3	—	786,0
Dübendorf . . . .	31,1	1 000,9		236,9	67,4	19,3	6,6	1 362,2
Wohlen (AG) . . .	25,6	107,0	694,5	334,4	75,7	6,0	1,1	1 244,3
Romanshorn . . . .	25,7	118,1	476,5	184,6	48,3	22,3	2,0	877,5
Altdorf <sup>1)</sup> . . . .	12,0	30,0	567,0	328,0	23,0	8,0	19,0	987,0
Porrentruy . . . .	44,7	83,0	682,9	592,5	57,7	10,9	3,4	1 475,1
Morges . . . .	23,5	45,4	257,5	7,5	31,0	<sup>2)</sup> 3,5	—	368,4
Adliswil . . . .	20,7	69,6	435,2	197,6	35,5	14,3	3,9	776,8
Birsfelden . . . .	18,0	76,3	101,1	5,8	18,7	28,8	2,7	251,4
Nyon . . . .	21,7	88,8	479,7	34,1	45,0	<sup>2)</sup> 3,8	1,5	674,6
Moutier . . . .	25,2	58,9	835,7	975,0	49,4	10,7	12,0	1 966,9
Chiasso . . . .	19,3	58,8	37,0	33,1	34,7	3,9	2,6	189,4
Glarus . . . .	23,6	47,9	2 408,2	1 739,6	51,4	367,8	2 282,5	6 921,0
Renens . . . .	21,5	120,4		128,5	6,6	16,4	<sup>2)</sup> 0,5	—
Payerne . . . .	26,6	61,6	1 885,1	327,5	67,7	32,2	—	2 400,7
Monthey <sup>4)</sup> . . . .	27,0	78,0	1 510,6	1 096,0	56,0	41,4	68,0	2 877,0
Rapperswil (SG) . .	20,3	62,2	49,7	—	34,4	<sup>2)</sup> 3,6	—	170,2
Brugg . . . .	25,8	86,0	83,3	91,5	43,8	33,5	4,1	368,0
Kilchberg (ZH) . . .	16,1	93,9	119,7	3,1	24,9	<sup>2)</sup> 0,3	—	258,0
Bulle . . . .	20,0	64,6	829,6	261,9	32,6	12,7	15,7	1 237,1
Montreux-Planches .	18,1	85,3	571,9	432,8	40,0	<sup>2)</sup> 10,2	—	1 158,3
La Tour-de-Peilz .	17,1	77,6	197,1	2,9	29,2	<sup>2)</sup> 1,0	1,4	326,3
Lenzburg . . . .	27,4	113,2	381,4	545,6	56,5	5,6	2,6	1 132,3
Rheinfelden . . . .	24,3	115,7	497,7	787,4	53,7	120,3	13,1	1 612,2
Murten . . . .	12,7	53,1	549,0	272,7	38,4	<sup>2)</sup> 0,5	0,7	927,1
Opfikon . . . .	14,8	398,8		91,8	32,7	13,8	5,7	557,6
Arosa . . . .	11,3	42,9	1 949,1	589,4	27,6	44,1	1 589,1	4 253,5
St. Moritz . . . .	19,0	59,7	1 133,5	618,7	42,0	91,0	904,8	2 868,7
Veytaux . . . .	3,2	11,3	254,8	391,6	9,9	<sup>2)</sup> 2,7	0,3	673,8

<sup>3)</sup> Ohne Piano di Magadino — Sans Piano di Magadino

<sup>4)</sup> Inbegrienen 2 Enklaven — Y compris 2 enclaves

**2. Stadtgebiet und Bevölkerung**  
**Bevölkerungszuwachs 1941—1950**

Städte 1)	Höhe über Meer m	Gesamt- fläche 1958 ha	Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1950		Bevölkerungszuwachs 1941—1950	
			im ganzen	pro ha	im ganzen	in Prozent
Zürich . . . . .	409	9 189,5	390 020	42,4	53 625	15,9
Basel . . . . .	270	2 385,2	183 543	77,0	21 438	13,2
Bern . . . . .	540	5 156,6	146 499	28,4	16 168	12,4
Genève . . . . .	379	1 606,1	145 473	90,6	21 042	16,9
Lausanne . . . . .	526	4 109,6	106 807	26,0	14 266	15,4
St. Gallen . . . . .	670	3 937,5	68 011	17,3	5 481	8,8
Winterthur . . . . .	440	6 795,6	66 925	9,8	8 042	13,7
Luzern . . . . .	436	1 929,7	60 526	31,4	5 810	10,6
Biel . . . . .	435	2 158,0	48 342	22,4	7 123	17,3
La Chaux-de-Fonds .	994	5 586,0	33 300	6,0	2 357	7,6
Fribourg . . . . .	588	903,3	29 005	32,1	2 960	11,4
Neuchâtel . . . . .	438	1 745,0	27 998	16,0	4 199	17,6
Schaffhausen . . . . .	402	2 282,5	25 971	11,4	2 003	8,4
Thun . . . . .	562	2 165,6	24 157	11,2	3 918	19,4
Köniz . . . . .	582	5 093,1	20 742	4,1	6 343	44,1
Chur . . . . .	590	2 809,4	19 382	6,9	2 322	13,6
Lugano . . . . .	273	346,8	18 122	52,3	1 092	6,4
Solothurn . . . . .	437	622,3	16 743	26,9	1 329	8,6
Olten . . . . .	398	1 148,6	16 485	14,4	1 198	7,8
Zug . . . . .	425	3 380,0	14 488	4,3	2 116	17,1
Aarau . . . . .	385	894,2	14 280	16,0	1 380	10,7
Vevey . . . . .	383	234,8	14 264	60,7	1 666	13,2
Herisau . . . . .	775	2 519,9	13 407	5,3	618	4,8
Grenchen . . . . .	457	2 608,0	12 650	4,9	1 711	15,6
Riehen . . . . .	280	1 087,1	12 402	11,4	4 987	67,3
Uster . . . . .	464	2 843,9	12 350	4,3	1 803	17,1
Yverdon . . . . .	433	1 108,1	12 266	11,1	1 401	12,9
Bellinzona . . . . .	227	1 900,0	12 060	6,3	1 112	10,2
Le Locle . . . . .	922	2 312,0	11 979	5,2	643	5,7
Wettingen . . . . .	408	1 059,0	11 667	11,0	2 442	26,5
Montreux-Châtelard	400	2 156,0	11 614	5,4	1 624	16,3
Burgdorf . . . . .	547	1 557,7	11 586	7,4	1 389	13,6
Baden . . . . .	385	1 071,5	11 575	10,8	1 187	11,4
Rorschach . . . . .	407	172,9	11 325	65,5	734	6,9
Frauenfeld . . . . .	411	2 478,6	11 114	4,5	1 533	16,0
Emmen . . . . .	427	2 036,6	11 065	5,4	2 349	27,0
Sion . . . . .	518	2 175,2	10 904	5,0	1 541	16,5
Davos . . . . .	1 556	25 438,6	10 433	0,4	1 174	12,7
Schwyz . . . . .	516	5 317,7	10 259	1,9	729	7,6
Wädenswil . . . . .	412	1 739,6	10 155	5,8	719	7,6
Horgen . . . . .	422	2 109,5	10 118	4,8	1 202	13,5
Kreuzlingen . . . . .	420	1 129,7	10 045	8,9	938	10,3
Kriens . . . . .	499	2 730,1	9 821	3,6	1 049	12,0
Carouge . . . . .	383	265,8	9 290	35,0	1 318	16,5

1) Reihenfolge nach der Einwohnerzahl gemäß der Volkszählung vom 1. Dezember 1950 — Rangées d'après leur population au 1er décembre 1950

**2. Territoire des villes et population**  
**Accroissement de la population, 1941—1950**

Villes 1)	Altitude m	Superficie totale 1958 ha	Population résidente au 1er décembre 1950		Accroissement 1941—1950	
			total	par ha	total	en pour-cent
Steffisburg . . . .	599	1 332,6	8 941	6,7	932	11,6
Langenthal . . . .	480	1 443,0	8 933	6,2	897	11,2
Küschnacht (ZH) . .	417	1 236,1	8 920	7,2	1 692	23,4
Arbon . . . .	404	396,0	8 816	22,3	919	11,6
Thalwil . . . .	462	550,2	8 787	16,0	822	10,3
Wil (SG) . . . .	580	760,3	8 681	11,4	1 055	13,8
Altstätten . . . .	461	3 971,0	8 603	2,2	390	4,7
Liestal . . . .	322	1 818,0	8 449	4,6	1 238	17,2
Neuhausen a. Rhf. .	412	798,3	7 969	10,0	567	7,7
Binningen . . . .	292	446,4	7 864	17,6	1 140	17,0
Locarno . . . .	209	974,5	7 767	8,0	1 007	14,9
Zofingen . . . .	439	962,3	7 393	7,7	891	13,7
Sierre . . . .	537	1 038,7	7 161	6,9	855	13,6
Dietikon . . . .	391	934,4	7 132	7,6	972	15,8
Muttenz . . . .	292	1 665,5	7 125	4,3	1 196	20,2
Pully . . . .	423	582,2	6 989	12,0	973	16,2
Zollikon . . . .	472	786,0	6 947	8,8	1 037	17,5
Dübendorf . . . .	440	1 362,2	6 750	5,0	1 607	31,2
Wohlen (AG) . . . .	421	1 244,3	6 670	5,4	600	9,9
Romanshorn . . . .	401	877,5	6 648	7,6	786	13,4
Altdorf . . . .	459	987,0	6 576	6,7	884	15,5
Porrentruy . . . .	427	1 475,1	6 523	4,4	402	6,6
Morges . . . .	372	368,4	6 456	17,5	767	13,5
Adliswil . . . .	451	776,8	6 240	8,0	1 135	22,2
Birsfelden . . . .	259	251,4	6 148	24,5	445	7,8
Nyon . . . .	398	674,6	6 064	9,0	738	13,9
Moutier . . . .	528	1 966,9	5 916	3,0	751	14,5
Chiasso . . . .	237	189,4	5 744	30,3	119	2,1
Glarus . . . .	478	6 921,0	5 724	0,8	458	8,7
Renens . . . .	440	293,9	5 698	19,4	1 111	24,2
Payerne . . . .	456	2 400,7	5 649	2,4	471	9,1
Monthey . . . .	419	2 877,0	5 608	1,9	681	13,8
Rapperswil (SG) . .	417	170,2	5 597	32,9	527	10,4
Brugg . . . .	352	368,0	5 508	15,0	730	15,3
Kilchberg (ZH) . .	495	258,0	5 474	21,2	927	20,4
Bulle . . . .	766	1 237,1	5 255	4,2	611	13,2
Montreux-Planches .	400	1 158,3	5 116	4,4	624	13,9
La Tour-de-Peilz .	382	326,3	5 015	15,4	534	11,9
Lenzburg . . . .	405	1 132,3	4 949	4,4	683	16,0
Rheinfelden . . . .	274	1 612,2	4 550	2,8	640	16,4
Murten . . . .	457	927,1	2 795	3,0	390	16,2
Opfikon . . . .	455	557,6	2 613	4,7	1 064	68,7
Arosa . . . .	1 775	4 253,5	2 600	0,6	620	31,3
St. Moritz . . . .	1 838	2 868,7	2 558	0,9	140	5,8
Veytaux . . . .	442	673,8	687	1,0	20	3,0
Montreux . . . .	.	3 988,1	17 417	4,4	2 268	15,0

### 3. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1958

Städte <sup>1)</sup>	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung						Wohn- bevölkerung Ende 1958
	1850	1900	1920	1930	1941	1950	
Zürich . . . . .	41 690	168 021	234 808	290 937	336 395	390 020	433 400
Basel . . . . .	27 844	109 161	135 976	148 063	162 105	183 543	203 300
Bern . . . . .	29 670	67 550	104 626	111 783	130 331	146 499	163 000
Genève . . . . .	37 724	97 359	126 626	124 121	124 431	145 473	172 000
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	68 533	75 915	92 541	106 807	121 200
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	70 437	63 947	62 530	68 011	74 100
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	49 969	53 925	58 883	66 925	77 400
Luzern . . . . .	10 068	29 255	44 029	47 066	54 716	60 526	67 100
Biel . . . . .	5 609	29 557	34 599	37 726	41 219	48 342	56 600
La Chaux-de-Fonds .	12 638	35 968	37 708	35 252	30 943	33 300	38 200
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 649	21 557	26 045	29 005	33 100
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	23 592	22 668	23 799	27 998	32 300
Schaffhausen . . . . .	8 064	15 840	21 102	22 304	23 968	25 971	29 500
Thun . . . . .	6 019	10 213	14 162	16 524	20 239	24 157	27 700
Köniz . . . . .	5 984	6 886	9 010	10 987	14 399	20 742	26 200
Chur . . . . .	6 183	11 532	15 600	15 574	17 060	19 382	23 300
Lugano . . . . .	5 142	9 394	13 440	15 184	17 030	18 122	20 900
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	13 065	13 734	15 414	16 743	17 700
Olten . . . . .	1 634	6 969	11 504	13 484	15 287	16 485	18 900
Zug . . . . .	3 302	6 508	9 499	11 113	12 372	14 488	18 500
Aarau . . . . .	4 657	7 831	10 701	11 666	12 900	14 280	15 800
Vevey . . . . .	5 602	11 781	12 768	13 036	12 598	14 264	15 700
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 015	13 599	12 789	13 407	14 600
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	9 101	10 397	10 939	12 650	16 600
Riehen . . . . .	1 575	2 576	4 227	6 393	7 415	12 402	17 200
Uster . . . . .	5 081	7 623	8 999	9 660	10 547	12 350	15 300
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 865	9 715	10 865	12 266	15 700
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 232	10 706	10 948	12 060	13 200
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 463	12 001	11 336	11 979	13 400
Wettingen . . . . .	1 610	3 128	6 309	8 505	9 225	11 667	17 000
Montreux-Châtelard	2 278	8 986	10 853	11 996	9 990	11 614	11 900
Burgdorf . . . . .	3 636	8 404	9 447	9 772	10 197	11 586	13 400
Baden . . . . .	2 745	6 050	9 215	10 143	10 388	11 575	12 300
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	11 582	11 005	10 591	11 325	12 100
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 711	8 795	9 581	11 114	13 400
Emmen . . . . .	1 764	3 162	5 024	7 905	8 716	11 065	15 900
Sion . . . . .	2 926	6 048	6 951	7 944	9 363	10 904	14 500
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 727	11 164	9 259	10 433	11 000
Schwyz . . . . .	5 432	7 398	8 139	8 256	9 530	10 259	10 900
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 309	9 501	9 436	10 155	11 400
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 471	9 320	8 916	10 118	11 700
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 356	8 615	9 107	10 045	11 800
Kriens . . . . .	2 693	5 951	7 247	7 424	8 772	9 821	12 600
Carouge . . . . .	4 403	7 437	8 433	8 035	7 972	9 290	10 800

1) Stadtgebiet am 1. Dezember 1950 — Territoire de la ville au 1er décembre 1950

### 3. Développement de la population, 1850—1958

Villes <sup>1)</sup>	Population résidente d'après le recensement de						Population résidente fin 1958
	1850	1900	1920	1930	1941	1950	
Steffisburg . . . .	3 166	4 829	6 682	6 755	8 009	8 941	10 500
Langenthal . . . .	3 032	4 799	6 280	7 257	8 036	8 933	10 300
Küschnacht (ZH) . .	2 486	3 391	4 576	6 084	7 228	8 920	11 300
Arbon . . . .	927	5 677	9 393	7 974	7 897	8 816	10 600
Thalwil . . . .	1 889	6 791	7 511	7 943	7 965	8 787	10 900
Wil (SG) . . . .	1 555	4 982	7 337	7 514	7 626	8 681	10 400
Altstätten . . . .	6 492	8 724	8 929	8 393	8 213	8 603	9 400
Liestal . . . .	3 032	5 403	6 327	6 698	7 211	8 449	9 600
Neuhausen a. Rhf. .	922	3 905	6 448	6 355	7 402	7 969	9 700
Binningen . . . .	1 229	5 135	6 528	6 809	6 724	7 864	11 000
Locarno . . . .	2 944	3 981	5 594	6 575	6 760	7 767	9 200
Zofingen . . . .	3 559	4 591	5 056	5 563	6 502	7 393	8 100
Sierre . . . .	875	1 833	3 763	4 956	6 306	7 161	8 400
Dietikon . . . .	1 291	2 613	5 029	6 487	6 160	7 132	13 700
Muttenz . . . .	*	2 502	3 264	4 966	5 929	7 125	11 000
Pully . . . .	1 113	2 339	3 755	5 075	6 016	6 989	11 300
Zollikon . . . .	1 316	1 876	3 004	4 472	5 910	6 947	9 500
Dübendorf . . . .	2 018	2 544	3 378	4 479	5 143	6 750	10 800
Wohlen (AG) . . .	2 909	3 695	4 705	5 862	6 070	6 670	8 100
Romanshorn . . . .	1 408	4 577	6 474	6 095	5 862	6 648	7 600
Altdorf . . . .	2 112	3 117	4 163	4 240	5 692	6 576	7 200
Porrentruy . . . .	2 880	6 959	6 358	5 805	6 121	6 523	7 200
Morges . . . .	3 241	4 421	4 672	5 047	5 689	6 456	7 900
Adliswil . . . .	1 221	4 714	4 855	5 307	5 105	6 240	8 800
Birsfelden . . . .	*	3 614	5 384	6 175	5 703	6 148	8 700
Nyon . . . .	2 471	4 882	5 291	5 107	5 326	6 064	6 800
Moutier . . . .	917	3 088	4 631	4 704	5 165	5 916	7 000
Chiasso . . . .	1 265	3 700	5 439	6 114	5 625	5 744	7 100
Glarus . . . .	4 082	4 877	5 027	5 269	5 266	5 724	5 900
Renens . . . .	362	1 279	3 743	4 396	4 587	5 698	9 700
Payerne . . . .	3 078	5 224	5 305	4 951	5 178	5 649	5 900
Monthey . . . .	1 841	3 392	4 695	4 901	4 927	5 608	6 500
Rapperswil (SG) .	1 954	3 414	4 181	4 720	5 070	5 597	7 000
Brugg . . . .	1 333	2 638	4 415	4 502	4 778	5 508	6 500
Kilchberg (ZH) . .	1 141	1 951	3 276	4 013	4 547	5 474	6 700
Bulle . . . .	1 833	3 330	4 373	4 110	4 644	5 255	5 800
Montreux-Planches .	728	4 533	5 154	5 666	4 492	5 116	5 100
La Tour-de-Peilz .	1 035	2 417	3 480	4 266	4 481	5 015	6 000
Lenzburg . . . .	1 957	2 588	3 539	4 131	4 266	4 949	6 300
Rheinfelden . . . .	1 910	3 349	3 768	3 827	3 910	4 550	5 100
Murten . . . .	1 741	2 263	2 175	2 240	2 405	2 795	*
Opfikon . . . .	611	706	1 082	1 268	1 549	2 613	6 800
Arosa . . . .	56	1 071	2 090	3 466	1 980	2 600	*
St. Moritz . . . .	228	1 603	2 614	3 968	2 418	2 558	*
Veytaux . . . .	175	625	714	844	667	687	800
Montreux . . . .	3 181	14 144	16 721	18 506	15 149	17 417	17 800

#### 4. Wohnbevölkerung nach Heimat und Geschlecht 1950

Städte	Schweizer			Ausländer			Zu- sammen
	Männlich	Weiblich	Zu- sammen	Männlich	Weiblich	Zu- sammen	
Zürich . . . . .	167 552	190 291	357 843	11 858	20 319	32 177	390 020
Basel . . . . .	78 759	89 589	168 348	5 622	9 573	15 195	183 543
Bern . . . . .	64 218	75 149	139 367	2 692	4 440	7 132	146 499
Genève . . . . .	54 060	64 803	118 863	11 010	15 600	26 610	145 473
Lausanne . . . . .	44 653	52 466	97 119	4 176	5 512	9 688	106 807
St. Gallen . . . . .	27 715	33 294	61 009	2 582	4 420	7 002	68 011
Winterthur . . . . .	30 785	33 020	63 805	1 312	1 808	3 120	66 925
Luzern . . . . .	25 844	30 991	56 835	1 414	2 277	3 691	60 526
Biel . . . . .	22 066	24 166	46 232	856	1 254	2 110	48 342
La Chaux-de-Fonds	14 400	16 865	31 265	854	1 181	2 035	33 300
Fribourg . . . . .	12 761	14 308	27 069	938	998	1 936	29 005
Neuchâtel . . . . .	12 216	14 091	26 307	724	967	1 691	27 998
Schaffhausen . . . . .	11 520	12 697	24 217	679	1 075	1 754	25 971
Thun . . . . .	11 292	12 375	23 667	149	341	490	24 157
Köniz . . . . .	9 798	10 302	20 100	272	370	642	20 742
Chur . . . . .	8 537	9 315	17 852	608	922	1 530	19 382
Lugano . . . . .	5 987	7 409	13 396	1 716	3 010	4 726	18 122
Solothurn . . . . .	7 291	8 558	15 849	308	586	894	16 743
Olten . . . . .	7 430	8 277	15 707	295	483	778	16 485
Zug . . . . .	6 618	6 740	13 358	456	674	1 130	14 488
Aarau . . . . .	6 091	7 282	13 373	297	610	907	14 280
Vevey . . . . .	5 835	6 880	12 715	640	909	1 549	14 264
Herisau . . . . .	6 036	6 783	12 819	193	395	588	13 407
Grenchen . . . . .	5 736	6 126	11 862	333	455	788	12 650
Riehen . . . . .	5 241	6 122	11 363	330	709	1 039	12 402
Uster . . . . .	5 481	6 019	11 500	308	542	850	12 350
Yverdon . . . . .	5 618	6 038	11 656	294	316	610	12 266
Bellinzona . . . . .	4 939	5 488	10 427	632	1 001	1 633	12 060
Le Locle . . . . .	5 402	6 048	11 450	239	290	529	11 979
Wettingen . . . . .	5 588	5 551	11 139	242	286	528	11 667
Montreux-Châtelard	4 620	5 345	9 965	580	1 069	1 649	11 614
Burgdorf . . . . .	5 410	5 899	11 309	97	180	277	11 586
Baden . . . . .	5 065	5 221	10 286	598	691	1 289	11 575
Rorschach . . . . .	4 474	5 218	9 692	535	1 098	1 633	11 325
Frauenfeld . . . . .	4 922	5 456	10 378	238	498	736	11 114
Emmen . . . . .	5 455	5 368	10 823	122	120	242	11 065
Sion . . . . .	4 800	5 407	10 207	305	392	697	10 904
Davos . . . . .	3 543	4 362	7 905	938	1 590	2 528	10 433
Schwyz . . . . .	5 028	4 868	9 896	157	206	363	10 259
Wädenswil . . . . .	4 447	5 034	9 481	267	407	674	10 155
Horgen . . . . .	4 577	5 066	9 643	197	278	475	10 118
Kreuzlingen . . . . .	4 079	4 459	8 538	552	955	1 507	10 045
Kriens . . . . .	4 602	4 871	9 473	133	215	348	9 821
Carouge . . . . .	3 687	4 075	7 762	678	850	1 528	9 290

4. Population résidente d'après l'origine et le sexe, 1950

Villes	Suissets			Etrangers			Total
	Sexe masculin	Sexe féminin	Total	Sexe masculin	Sexe féminin	Total	
Steffisburg . . . .	4 258	4 624	8 882	20	39	59	8 941
Langenthal . . . .	4 107	4 618	8 725	65	143	208	8 933
Küschnacht (ZH) . .	3 816	4 319	8 135	211	574	785	8 920
Arbon . . . .	3 989	4 083	8 072	344	400	744	8 816
Thalwil . . . .	3 803	4 411	8 214	193	380	573	8 787
Wil (SG) . . . .	3 740	4 375	8 115	197	369	566	8 681
Altstätten . . . .	3 910	4 266	8 176	132	295	427	8 603
Liestal . . . .	3 780	4 143	7 923	162	364	526	8 449
Neuhausen a. Rhf.	3 588	3 695	7 283	314	372	686	7 969
Binningen . . . .	3 490	3 622	7 112	286	466	752	7 864
Locarno . . . .	2 762	3 218	5 980	695	1 092	1 787	7 767
Zofingen . . . .	3 223	3 814	7 037	109	247	356	7 393
Sierre . . . .	3 284	3 486	6 770	149	242	391	7 161
Dietikon . . . .	3 317	3 395	6 712	167	253	420	7 132
Muttenz . . . .	3 384	3 375	6 759	155	211	366	7 125
Pully . . . .	2 688	3 500	6 188	307	494	801	6 989
Zollikon . . . .	2 764	3 513	6 277	158	512	670	6 947
Dübendorf . . . .	3 239	3 195	6 434	153	163	316	6 750
Wohlen (AG) . . .	3 073	3 371	6 444	76	150	226	6 670
Romanhorn . . . .	2 898	3 364	6 262	120	266	386	6 648
Altdorf . . . .	3 170	3 066	6 236	159	181	340	6 576
Porrentruy . . . .	2 863	3 251	6 114	139	270	409	6 523
Morges . . . .	2 920	3 123	6 043	175	238	413	6 456
Adliswil . . . .	2 865	3 021	5 886	162	192	354	6 240
Birsfelden . . . .	2 663	2 828	5 491	301	356	657	6 148
Nyon . . . .	2 645	2 929	5 574	206	284	490	6 064
Moutier . . . .	2 780	2 906	5 686	98	132	230	5 916
Chiasso . . . .	1 830	2 022	3 852	841	1 051	1 892	5 744
Glarus . . . .	2 499	2 877	5 376	97	251	348	5 724
Renens . . . .	2 659	2 697	5 356	157	185	342	5 698
Payerne . . . .	2 662	2 784	5 446	95	108	203	5 649
Monthey . . . .	2 416	2 567	4 983	293	332	625	5 608
Rapperswil (SG) .	2 472	2 754	5 226	160	211	371	5 597
Brugg . . . .	2 462	2 751	5 213	104	191	295	5 508
Kilchberg (ZH) . .	2 311	2 724	5 035	125	314	439	5 474
Bulle . . . .	2 383	2 667	5 050	81	124	205	5 255
Montreux-Planches	1 785	2 310	4 095	382	639	1 021	5 116
La Tour-de-Peilz .	1 965	2 449	4 414	204	397	601	5 015
Lenzburg . . . .	2 199	2 484	4 683	99	167	266	4 949
Rheinfelden . . . .	1 975	2 183	4 158	164	228	392	4 550
Murten . . . .	1 284	1 407	2 691	37	67	104	2 795
Opfikon . . . .	1 298	1 204	2 502	52	59	111	2 613
Arosa . . . .	1 011	1 153	2 164	161	275	436	2 600
St. Moritz . . . .	909	1 077	1 986	232	340	572	2 558
Veytaux . . . .	269	326	595	32	60	92	687

**5. Berufstätige Wohnbevölkerung  
nach Geschlecht und Erwerb 1950**

Städte	Männliches Geschlecht				Weibliches Geschlecht			
	Land- wirt- schaft	Industrie, Handwerk	Handel, Gast- gewerbe, Verkehr	Zu- sammen 1)	Land- wirt- schaft	Industrie, Handwerk	Handel, Gast- gewerbe, Verkehr	Zu- sammen 1)
Zürich . . . . .	495	64 215	44 865	126 634	58	21 014	28 828	73 176
Basel . . . . .	86	31 825	20 322	60 064	11	9 795	11 420	31 941
Bern . . . . .	381	20 710	14 040	45 705	33	6 494	9 072	26 342
Genève . . . . .	68	23 642	15 679	47 366	6	9 287	9 857	30 817
Lausanne . . . . .	296	14 813	12 612	33 675	16	4 041	6 775	18 445
St. Gallen . . . . .	452	10 065	6 449	20 035	16	5 003	3 612	12 485
Winterthur . . . . .	537	14 263	4 561	21 488	66	3 210	2 847	8 766
Luzern . . . . .	162	8 933	6 658	18 379	—	2 603	3 859	10 314
Biel . . . . .	117	11 054	3 667	16 317	10	4 476	1 987	8 249
La Chaux-de-Fonds .	422	8 123	1 970	11 475	19	3 832	1 164	6 344
Fribourg . . . . .	103	4 167	2 007	7 950	9	1 172	1 247	6 691
Neuchâtel . . . . .	62	4 724	2 514	8 728	3	1 573	1 460	4 788
Schaffhausen . . . . .	129	5 785	1 372	8 201	14	1 629	999	3 774
Thun . . . . .	286	4 397	1 448	7 328	33	922	954	3 061
Köniz . . . . .	779	3 057	1 494	6 474	83	572	585	2 164
Chur . . . . .	171	2 574	1 762	5 523	16	529	1 024	2 788
Lugano . . . . .	25	2 126	1 982	5 201	4	728	1 272	3 578
Solothurn . . . . .	47	2 972	1 099	5 011	2	953	741	3 010
Olten . . . . .	44	2 994	1 674	5 227	4	870	848	2 479
Zug . . . . .	178	2 876	859	4 545	10	813	564	2 440
Aarau . . . . .	20	2 551	1 061	4 345	1	692	709	2 565
Vevey . . . . .	38	2 727	1 161	4 504	—	910	763	2 613
Herisau . . . . .	405	2 412	634	3 944	15	963	444	2 047
Grenchen . . . . .	174	3 491	450	4 403	9	1 849	336	2 567
Riehen . . . . .	97	1 908	749	3 391	7	324	362	1 715
Uster . . . . .	415	2 623	501	3 887	44	1 069	365	2 003
Yverdon . . . . .	140	2 665	784	4 095	5	624	451	1 624
Bellinzona . . . . .	114	1 614	1 217	3 623	21	350	479	1 548
Le Locle . . . . .	145	3 244	363	4 038	3	1 597	250	2 220
Wettingen . . . . .	110	3 179	403	3 938	8	579	358	1 296
Montreux-Châtelard	214	1 524	1 129	3 415	15	425	590	1 761
Burgdorf . . . . .	126	1 974	958	3 499	11	547	450	1 617
Baden . . . . .	14	3 166	589	4 112	—	542	725	1 979
Rorschach . . . . .	17	2 348	697	3 331	1	1 234	429	2 170
Frauenfeld . . . . .	301	2 088	525	3 477	34	681	455	1 781
Emmen . . . . .	328	2 699	347	3 683	14	616	309	1 199
Sion . . . . .	316	1 170	861	3 028	52	199	440	1 552
Davos . . . . .	329	901	662	2 560	44	188	585	2 450
Schwyz . . . . .	712	1 320	391	2 970	74	368	225	1 283
Wädenswil . . . . .	416	2 019	409	3 174	38	787	365	1 735
Horgen . . . . .	217	2 389	398	3 330	17	769	341	1 574
Kreuzlingen . . . . .	94	2 010	524	3 044	14	1 005	393	1 884
Kriens . . . . .	320	1 882	581	3 080	12	539	276	1 131
Carouge . . . . .	19	1 999	823	3 237	4	751	477	1 653

<sup>1)</sup> Einschließlich übrige Erwerbsklassen

5. Population résidente exerçant une profession,  
d'après le sexe et l'activité économique, 1950

Villes	Sexe masculin				Sexe féminin			
	Agri-culture	Industrie, métiers	Commerce, hôtellerie, transports	Total 1)	Agri-culture	Industrie, métiers	Commerce, hôtellerie, transports	Total 1)
Steffisburg . . . .	280	1 749	328	2 655	33	372	199	915
Langenthal . . . .	82	1 670	659	2 727	4	491	308	1 318
Küschnacht (ZH) . .	144	1 270	756	2 578	1	304	355	1 518
Arbon . . . .	33	2 499	258	2 973	—	551	268	1 077
Thalwil . . . .	71	1 851	528	2 715	6	869	350	1 597
Wil (SG) . . . .	87	1 320	581	2 364	2	408	383	1 332
Altstätten . . . .	753	1 211	344	2 538	48	477	164	1 117
Liestal . . . .	84	1 450	433	2 494	7	461	325	1 296
Neuhausen a. Rhf. .	33	2 089	296	2 635	2	487	242	930
Binningen . . . .	61	1 487	786	2 617	4	325	338	1 070
Locarno . . . .	58	1 259	569	2 261	19	522	346	1 495
Zofingen . . . .	106	1 605	295	2 223	9	607	241	1 218
Sierre . . . .	308	1 209	364	2 079	85	91	231	733
Dietikon . . . .	83	1 619	491	2 398	8	366	315	958
Muttenz . . . .	89	1 345	743	2 420	9	264	294	711
Pully . . . .	58	686	628	1 812	4	146	235	1 032
Zollikon . . . .	67	752	632	1 848	7	136	240	1 410
Dübendorf . . . .	203	1 185	337	2 342	16	319	255	791
Wohlen (AG) . . . .	160	1 409	295	2 040	11	593	210	1 084
Romanshorn . . . .	132	916	679	1 931	4	493	240	1 011
Altdorf . . . .	159	1 321	228	1 956	14	199	196	797
Porrentruy . . . .	114	1 094	400	1 923	3	454	216	1 020
Morges . . . .	46	1 191	510	2 066	1	234	240	859
Adliswil . . . .	113	1 350	428	2 093	8	400	265	839
Birsfelden . . . .	30	1 324	572	2 121	3	415	275	848
Nyon . . . .	126	1 076	463	1 969	2	299	224	959
Moutier . . . .	97	1 601	199	2 037	12	460	126	797
Chiasso . . . .	17	482	1 032	1 892	—	334	312	808
Glarus . . . .	50	974	325	1 635	2	326	248	996
Renens . . . .	25	1 134	602	1 934	—	236	183	613
Payerne . . . .	279	718	414	1 809	15	224	169	642
Monthei . . . .	173	1 127	200	1 725	19	117	149	612
Rapperswil (SG) . .	13	1 010	557	1 831	1	294	278	833
Brugg . . . .	18	1 073	358	1 758	—	220	220	783
Kilchberg (ZH) . .	42	721	476	1 487	6	239	201	889
Bulle . . . .	166	792	391	1 606	3	179	230	708
Montreux-Planches .	31	634	478	1 445	1	204	326	991
La Tour-de-Peilz .	66	605	395	1 318	5	149	239	759
Lenzburg . . . .	57	955	272	1 624	3	327	157	736
Rheinfelden . . . .	74	1 017	216	1 480	4	228	187	619
Murten . . . .	104	466	189	884	8	89	112	332
Opfikon . . . .	74	575	234	958	1	105	106	269
Arosa . . . .	24	309	239	725	—	39	225	659
St. Moritz . . . .	25	341	397	863	1	60	263	546
Veytaux . . . .	9	103	51	203	—	26	34	97

1) Y compris les autres classes économiques

6. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern  
1951/55 und 1958

a) Grundzahlen — Nombres absolutos

Städte	Ehe-schließungen		Lebend-geborene		Gestorbene		Geburten-überschuss	
	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958
Zürich . . . . .	4 368	4 695	5 637	6 073	3 657	3 852	1 980	2 221
Basel . . . . .	1 942	2 071	2 596	2 941	1 943	1 975	653	966
Bern . . . . .	1 414	1 424	2 141	2 166	1 350	1 404	791	762
Genève . . . . .	1 449	1 527	1 720	2 304	1 649	1 685	71	619
Lausanne . . . . .	979	943	1 312	1 489	1 140	1 123	172	366
St. Gallen . . . . .	529	575	1 129	1 223	797	772	332	451
Winterthur . . . . .	594	634	1 017	1 312	662	793	355	519
Luzern . . . . .	514	506	911	960	657	664	254	296
Biel . . . . .	512	570	822	938	478	511	344	427
La Chaux-de-Fonds .	343	322	471	555	395	412	76	143
Fribourg . . . . .	182	169	469	533	283	289	186	244
Neuchâtel . . . . .	261	263	386	456	286	283	100	173
Schaffhausen . . . . .	228	234	395	401	290	322	105	79
Thun . . . . .	173	176	417	434	219	219	198	215
Köniz . . . . .	143	154	452	476	145	154	307	322
Chur . . . . .	145	151	362	444	213	213	149	231
Lugano . . . . .	108	111	184	207	201	199	— 17	8
Solothurn . . . . .	143	129	264	298	184	195	80	103
Oltén . . . . .	144	143	294	335	162	184	132	151
Zug . . . . .	140	144	284	385	134	132	150	253
Aarau . . . . .	129	117	205	230	124	148	81	82
Vevey . . . . .	112	127	160	205	163	163	— 3	42
Herisau . . . . .	93	121	212	209	186	148	26	61
Grenchen . . . . .	135	162	263	328	112	121	151	207
Riehen . . . . .	85	102	204	287	141	150	63	137
Uster . . . . .	107	141	214	274	137	142	77	132
Yverdon . . . . .	115	115	209	252	142	137	67	115
Bellinzona . . . . .	90	97	177	210	131	125	46	85
Le Locle . . . . .	120	139	173	220	133	115	40	105
Wettingen . . . . .	121	149	278	380	92	88	186	292
Montreux-Châtelard	75	84	128	141	161	173	— 33	— 32
Burgdorf . . . . .	93	119	204	218	106	111	98	107
Baden . . . . .	130	145	171	218	98	98	73	120
Rorschach . . . . .	93	119	202	203	124	112	78	91
Frauenfeld . . . . .	81	106	213	239	106	102	107	137
Emmen . . . . .	108	119	283	339	77	90	206	249
Sion . . . . .	76	115	223	324	106	114	117	210
Davos . . . . .	65	70	130	162	113	83	17	79
Schwyz . . . . .	56	82	194	203	115	101	79	102
Wädenswil . . . . .	82	90	164	186	121	112	43	74
Horgen . . . . .	90	125	175	204	113	122	62	82
Kreuzlingen . . . . .	68	93	164	181	91	111	73	70

**6. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de  
10 000 habitants, 1951/55 et 1958**

**b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants**

Villes	Mariages		Nés vivants		Décédés		Excédent des naissances	
	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958
Zürich . . . . .	10,8	10,9	13,9	14,1	9,0	8,9	4,9	5,2
Basel . . . . .	10,2	10,2	13,7	14,5	10,2	9,7	3,5	4,8
Bern . . . . .	9,3	8,7	14,0	13,3	8,9	8,6	5,1	4,7
Genève . . . . .	9,4	9,0	11,2	13,5	10,7	9,9	0,5	3,6
Lausanne . . . . .	8,8	7,9	11,9	12,4	10,3	9,4	1,6	3,0
St. Gallen . . . . .	7,5	7,8	16,1	16,5	11,3	10,4	4,8	6,1
Winterthur . . . . .	8,6	8,3	14,7	17,1	9,6	10,3	5,1	6,8
Luzern . . . . .	8,3	7,6	14,6	14,4	10,5	10,0	4,1	4,4
Biel . . . . .	10,0	10,1	16,1	16,6	9,3	9,0	6,8	7,6
La Chaux-de-Fonds .	9,7	8,4	13,4	14,5	11,2	10,7	2,2	3,8
Fribourg . . . . .	6,0	5,1	15,5	16,2	9,4	8,8	6,1	7,4
Neuchâtel . . . . .	8,9	8,2	13,2	14,3	9,8	8,8	3,4	5,5
Schaffhausen . . . . .	8,6	7,9	14,9	13,6	10,9	10,9	4,0	2,7
Thun . . . . .	6,9	6,4	16,6	15,8	8,7	8,0	7,9	7,8
Köniz . . . . .	6,3	5,9	19,9	18,4	6,4	5,9	13,5	12,5
Chur . . . . .	7,2	6,6	17,9	19,3	10,5	9,3	7,4	10,0
Lugano . . . . .	5,9	5,3	10,0	9,9	10,9	9,5	- 0,9	0,4
Solothurn . . . . .	8,3	7,2	15,3	16,7	10,6	11,0	4,7	5,7
Oltén . . . . .	8,3	7,6	17,0	17,7	9,4	9,7	7,6	8,0
Zug . . . . .	8,9	7,8	18,1	20,9	8,5	7,2	9,6	13,7
Aarau . . . . .	8,8	7,5	14,0	14,6	8,5	9,4	5,5	5,2
Vevey . . . . .	7,7	8,1	11,0	13,1	11,3	10,4	- 0,3	2,7
Herisau . . . . .	6,7	8,3	15,4	14,3	13,4	10,1	2,0	4,2
Grenchen . . . . .	9,9	9,7	19,3	19,6	8,2	7,2	11,1	12,4
Riehen . . . . .	6,3	6,0	15,0	17,0	10,3	8,9	4,7	8,1
Uster . . . . .	8,2	9,4	16,5	18,3	10,6	9,5	5,9	8,8
Yverdon . . . . .	8,7	7,3	15,8	16,1	10,7	8,7	5,1	7,4
Bellinzona . . . . .	7,3	7,6	14,3	16,5	10,6	9,8	3,7	6,7
Le Locle . . . . .	9,4	10,3	13,5	16,3	10,4	8,5	3,1	7,8
Wettingen . . . . .	9,2	8,8	21,2	22,5	7,0	5,2	14,2	17,3
Montreux-Châtelard	6,9	7,1	11,8	11,9	14,8	14,7	- 3,0	- 2,8
Burgdorf . . . . .	7,6	8,9	16,8	16,3	8,7	8,3	8,1	8,0
Baden . . . . .	10,8	11,5	14,3	17,3	8,2	7,8	6,1	9,5
Rorschach . . . . .	7,9	9,8	17,1	16,6	10,5	9,2	6,6	7,4
Frauenfeld . . . . .	6,9	8,0	18,2	18,0	9,0	7,7	9,2	10,3
Emmen . . . . .	8,3	7,5	21,9	21,5	6,0	5,7	15,9	15,8
Sion . . . . .	6,5	8,0	19,0	22,7	9,0	8,0	10,0	14,7
Davos . . . . .	6,1	6,5	12,3	15,0	10,7	7,7	1,6	7,3
Schwyz . . . . .	5,4	7,6	18,8	18,8	11,2	9,4	7,6	9,4
Wädenswil . . . . .	8,0	8,0	15,9	16,5	11,7	9,9	4,2	6,6
Horgen . . . . .	8,6	10,7	16,7	17,4	10,8	10,4	5,9	7,0
Kreuzlingen . . . . .	6,6	7,9	15,8	15,5	8,8	9,5	7,0	6,0

**7. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten  
mit über 10 000 Einwohnern 1951/55 und 1958**

Städte	Lungentuber- kulose		Übrige Tuberkulose		Lungen- entzündung		Grippe		Übrige Infektions- krankheiten <sup>1)</sup>		Alters- schwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Autre tuberculose		Pneumonie		Influenza		Autres maladies infectieuses <sup>1)</sup>		Sénilité	
	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958
Zürich . . . . .	54	37	14	8	53	44	33	18	41	39	18	20
Basel . . . . .	34	21	11	2	35	31	15	17	19	16	2	2
Bern . . . . .	26	22	8	3	29	29	15	6	15	18	11	11
Genève . . . . .	37	33	12	4	53	38	18	13	20	17	17	11
Lausanne . . . . .	26	20	8	2	27	19	12	12	15	6	24	11
St. Gallen . . . . .	14	5	5	1	10	13	11	5	11	8	6	4
Winterthur . . . . .	8	7	1	1	9	6	9	5	6	3	6	8
Luzern . . . . .	16	9	3	—	12	11	5	1	7	5	7	10
Biel . . . . .	11	6	2	2	11	12	10	5	6	7	3	2
La Chaux-de-Fonds .	7	3	1	2	9	6	2	2	4	2	5	2
Fribourg . . . . .	7	7	2	3	13	7	3	3	3	—	6	4
Neuchâtel . . . . .	6	5	2	—	6	9	2	1	5	4	3	3
Schaffhausen . . . . .	5	2	2	—	6	5	4	—	2	1	9	3
Thun . . . . .	6	—	1	2	3	11	4	3	1	1	1	3
Köniz . . . . .	1	3	—	—	1	6	1	—	2	—	0	3
Chur . . . . .	7	3	1	2	5	5	3	4	1	2	3	3
Lugano . . . . .	3	1	1	—	6	5	2	6	1	—	6	1
Solothurn . . . . .	4	7	0	1	3	9	2	1	3	3	2	1
Olten . . . . .	3	2	1	—	2	—	2	3	2	1	0	—
Zug . . . . .	2	1	1	1	1	2	3	1	2	1	3	1
Aarau . . . . .	4	3	1	—	1	4	2	2	2	2	1	3
Vevey . . . . .	4	—	1	2	5	9	2	3	1	1	3	—
Herisau . . . . .	3	—	1	—	6	—	2	1	2	2	10	6
Grenchen . . . . .	2	2	1	—	2	4	1	1	2	—	0	2
Riehen . . . . .	1	4	1	—	3	2	2	1	1	1	1	2
Uster . . . . .	1	4	1	—	3	1	2	5	1	2	2	7
Yverdon . . . . .	4	2	1	1	5	1	3	1	1	1	1	2
Bellinzona . . . . .	1	1	0	—	4	3	2	2	1	2	3	—
Le Locle . . . . .	1	—	1	—	3	4	1	—	1	—	2	3
Wettingen . . . . .	1	1	1	—	3	1	0	1	1	1	1	1
Montreux-Châtelard	2	2	1	—	3	6	2	4	2	1	1	2
Burgdorf . . . . .	1	2	0	—	2	4	1	—	1	2	0	1
Baden . . . . .	0	1	0	—	2	2	0	—	1	—	1	—
Rorschach . . . . .	2	1	1	—	2	2	2	1	2	—	1	—
Frauenfeld . . . . .	1	1	0	—	2	3	1	1	1	1	2	—
Emmen . . . . .	1	1	0	—	1	6	1	1	1	1	0	1
Sion . . . . .	5	1	1	2	5	2	4	4	1	1	3	—
Davos . . . . .	34	21	3	2	2	3	2	3	1	—	1	—
Schwyz . . . . .	2	—	1	—	2	2	1	—	1	1	4	3
Wädenswil . . . . .	1	1	0	—	1	3	0	1	1	1	2	—
Horgen . . . . .	1	1	0	—	2	2	1	—	1	2	1	—
Kreuzlingen . . . . .	1	2	0	—	2	—	1	1	0	2	0	2

1) Einschl. Kinderkrankheiten (Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten usw.)

7. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, 1951/55 et 1958

Karzinom		Arteriosklerose		Herz- u. Kreislauf- erkrankungen Maladies de l'appa- reil circulatoire et du cœur		Selbstmord		Unfall		Villes
Carcinome		Artériosclérose		1951/55	1958	Suicide		Accident		
1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	1951/55	1958	
698	791	709	850	934	909	99	108	156	172	Zürich
368	404	422	568	427	318	50	43	82	80	Basel
251	274	311	344	257	258	38	38	52	77	Bern
301	335	243	355	348	337	52	41	92	89	Genève
202	217	188	261	241	203	37	38	55	56	Lausanne
151	137	197	187	164	181	20	17	26	40	St. Gallen
116	141	169	229	143	150	13	14	31	56	Winterthur
121	132	123	157	162	141	8	14	30	29	Luzern
86	87	96	132	106	98	12	9	20	20	Biel
66	79	53	67	99	100	13	15	17	18	La Chaux-de-Fonds
54	56	34	44	70	69	4	6	13	14	Fribourg
49	46	42	47	69	54	9	10	15	22	Neuchâtel
58	42	65	96	52	72	5	8	11	16	Schaffhausen
37	39	38	46	49	46	6	5	12	10	Thun
24	27	31	34	29	21	4	7	9	8	Köniz
39	32	35	37	47	43	4	3	10	12	Chur
39	46	32	30	57	56	3	2	6	14	Lugano
33	38	35	44	41	33	4	1	8	16	Solothurn
30	42	24	32	45	41	4	1	9	10	Olten
19	24	30	19	26	15	3	1	9	15	Zug
25	22	24	33	29	22	3	2	6	3	Aarau
29	24	35	37	31	32	7	8	10	5	Vevey
25	29	39	36	49	46	5	1	7	5	Herisau
21	24	20	20	23	19	3	6	6	9	Grenchen
25	24	40	43	27	28	3	2	5	3	Riehen
24	21	34	37	33	29	3	5	6	5	Uster
23	28	26	25	26	29	4	7	9	10	Yverdon
21	20	20	30	38	32	1	2	5	5	Bellinzona
26	19	16	23	32	21	4	5	7	7	Le Locle
20	22	12	13	21	20	3	1	4	4	Wettingen
27	27	31	31	42	42	3	4	8	13	Montreux-Châtelard
19	20	27	22	22	26	2	2	5	6	Burgdorf
16	16	21	16	23	19	2	4	6	12	Baden
22	19	23	30	28	22	4	1	5	5	Rorschach
20	21	26	33	25	14	2	3	5	7	Frauenfeld
13	14	11	10	19	27	1	1	7	4	Emmen
14	14	24	33	15	12	2	2	5	12	Sion
12	6	13	16	18	13	2	3	5	2	Davos
18	16	15	15	33	24	2	1	6	5	Schwyz
20	16	28	36	27	18	3	6	8	3	Wädenswil
19	18	26	25	29	32	3	2	4	10	Horgen
14	18	27	23	17	30	3	1	4	4	Kreuzlingen

<sup>1)</sup> Inclus maladies infantiles (Scarlatine, Rougeole, Diphthérie, Coqueluche, etc.)

8 a. Zuzug seit 1951  
Immigration, depuis 1951

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	40 006	42 635	41 475	43 227	46 156	48 395	52 424	48 861
Basel . . . . .	16 569	16 495	17 065	17 337	16 514	17 615	21 524	20 220
Bern . . . . .	15 079	14 560	13 885	14 299	14 918	16 690	18 232	16 904
Genève . . . . .	15 844	16 577	15 689	16 898	18 656	21 709	23 794	23 681
Lausanne . . . . .	16 386	17 786	18 496	18 660	18 684	22 383	24 251	22 394
St. Gallen . . . . .	8 697	8 373	8 865	9 091	9 752	10 187	10 457	8 535
Winterthur . . . . .	6 540	6 256	5 947	7 282	7 929	9 237	10 279	8 877
Luzern . . . . .	10 370	10 106	10 431	11 489	11 408	11 683	12 323	11 185
Biel . . . . .	5 591	5 988	5 653	5 903	6 612	7 624	8 770	7 098
La Chaux-de-Fonds .	3 237	3 764	3 463	3 857	4 134	4 842	4 178	3 367
Fribourg . . . . .	3 671	3 851	3 611	5 406	5 739	5 600	5 689	5 045
Neuchâtel . . . . .	4 878	5 526	5 583	5 951	5 819	6 476	6 811	6 327
Schaffhausen . . . . .	3 537	3 151	3 267	3 514	3 748	4 114	4 606	3 908
Thun . . . . .	3 046	2 860	2 895	3 109	3 485	3 546	3 654	3 484
Köniz . . . . .	3 019	2 488	2 360	2 527	2 688	2 606	2 908	2 816
Chur . . . . .	2 973	2 715	2 794	3 384	3 711	3 932	4 226	4 400
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	2 460	2 400	2 712	3 168	3 286	3 814	3 735	1 720
Solothurn . . . . .	2 476	2 845	2 640	2 640	2 856	2 961	2 871	2 547
Olten . . . . .	2 829	2 774	2 949	3 163	3 257	3 550	3 470	3 082
Zug . . . . .	2 962	3 230	3 467	3 746	3 923	4 027	4 232	3 732
Aarau . . . . .	2 333	2 225	2 238	2 351	2 689	2 772	3 310	2 817
Vevey . . . . .	2 208	2 308	2 208	2 252	2 528	2 805	3 152	2 854
Herisau . . . . .	1 817	1 687	1 731	1 969	1 921	2 106	2 011	1 732
Grenchen . . . . .	1 289	1 680	1 918	1 825	2 527	2 403	2 154	1 914
Riehen . . . . .	2 090	1 797	1 956	2 178	1 985	2 616	2 436	2 439
Uster . . . . .	1 704	1 505	1 678	1 826	2 224	2 161	2 482	2 225
Yverdon . . . . .	1 747	2 095	2 130	2 327	2 640	2 884	3 350	2 671
Bellinzona . . . . .	640	720	592	619	709	718	766	629
Le Locle . . . . .	1 517	1 619	1 171	1 252	1 435	1 557	1 582	1 200
Wettingen . . . . .	1 382	2 091	2 003	2 555	2 939	2 714	2 840	2 264
Montreux-Châtelard	2 330	1 715	2 053	2 117	2 767	2 595	3 036	3 147
Burgdorf . . . . .	1 216	1 251	1 438	1 472	1 698	1 774	1 669	1 570
Baden . . . . .	2 916	2 695	2 440	2 741	3 138	3 306	2 985	2 527
Rorschach . . . . .	1 898	1 732	1 805	2 006	2 185	1 953	2 300	2 048
Frauenfeld . . . . .	1 826	1 921	2 046	2 107	2 353	2 720	2 681	2 405
Emmen . . . . .	2 220	1 825	1 620	1 882	2 037	2 402	2 395	2 015
Sion . . . . .	382	865	963	1 240	1 670	*	1 877	1 670
Davos . . . . .	2 881	3 045	3 257	3 882	3 951	3 994	2 920	3 874
Schwyz . . . . .	1 044	989	1 015	843	*	*	1 319	1 332
Wädenswil . . . . .	1 290	1 301	1 314	1 422	1 502	1 754	1 633	1 573
Horgen . . . . .	1 374	1 205	1 271	1 515	1 514	1 883	1 604	282
Kreuzlingen . . . . .	1 312	1 115	1 343	1 455	1 589	1 749	1 644	1 456

<sup>1)</sup> 1952 Schätzung — 1952 Estimation

8 b. Wegzug seit 1951  
Emigration, depuis 1951

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	34 800	37 069	38 351	40 433	43 741	46 884	48 176	45 904
Basel . . . . .	14 408	15 071	15 099	16 014	15 090	16 390	18 841	18 392
Bern . . . . .	13 122	12 872	12 803	13 303	14 673	15 263	16 313	16 017
Genève . . . . .	12 652	12 657	13 723	14 930	15 441	17 991	19 492	21 045
Lausanne . . . . .	15 220	16 155	16 941	17 275	17 673	20 755	22 711	20 699
St. Gallen . . . . .	7 723	8 145	8 553	8 744	9 601	9 590	9 800	8 717
Winterthur . . . . .	5 670	5 832	5 925	6 474	7 093	7 485	8 391	8 132
Luzern . . . . .	9 817	9 949	9 923	10 792	11 130	11 622	11 770	10 800
Biel . . . . .	4 459	5 062	5 237	5 832	5 954	6 596	7 342	7 466
La Chaux-de-Fonds .	2 464	2 846	3 056	3 185	3 412	3 844	3 653	3 966
Fribourg . . . . .	3 435	3 447	3 564	4 929	5 092	4 819	4 563	4 934
Neuchâtel . . . . .	3 489	5 177	5 125	5 584	5 656	5 864	6 021	6 013
Schaffhausen . . . . .	3 156	3 242	3 393	3 220	3 274	3 617	3 903	3 886
Thun . . . . .	2 835	2 816	2 756	2 874	3 042	3 228	3 293	3 243
Köniz . . . . .	2 107	2 235	2 039	2 327	2 325	2 482	2 365	2 571
Chur . . . . .	2 873	2 416	2 608	3 078	3 352	3 599	3 699	3 909
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	1 748	2 710	2 857	3 052	3 208	3 194	3 529	1 690
Solothurn . . . . .	2 296	2 622	2 527	2 772	2 755	2 845	2 853	2 996
Oltén . . . . .	2 643	2 662	2 724	2 852	2 993	3 225	3 407	3 128
Zug . . . . .	2 484	3 054	3 334	3 212	3 456	3 780	3 763	3 690
Aarau . . . . .	2 128	2 275	2 251	2 323	2 516	2 744	2 714	2 645
Vevey . . . . .	2 112	2 228	2 169	2 105	2 429	2 513	2 489	2 885
Herisau . . . . .	1 608	1 649	1 619	1 838	1 832	1 869	1 907	2 003
Grenchen . . . . .	1 178	1 458	1 502	1 584	1 545	1 907	1 832	2 359
Riehen . . . . .	1 520	1 571	1 646	1 749	1 533	1 784	1 842	1 828
Uster . . . . .	1 375	1 510	1 502	1 612	1 856	1 845	2 022	1 899
Yverdon . . . . .	1 385	1 822	1 773	1 915	2 301	2 008	2 724	2 752
Bellinzona . . . . .	534	629	570	563	569	581	613	602
Le Locle . . . . .	1 025	1 198	1 261	1 379	1 261	1 296	1 305	1 574
Wettingen . . . . .	1 239	1 601	1 547	1 777	1 949	2 333	2 460	2 357
Montreux-Châtelard	2 729	2 043	2 162	2 106	2 557	2 345	3 207	2 856
Burgdorf . . . . .	1 164	1 162	1 151	1 390	1 287	1 571	1 640	1 626
Baden . . . . .	2 567	2 749	2 655	2 679	2 849	2 926	3 107	3 099
Rorschach . . . . .	1 571	1 785	1 816	1 953	1 952	2 057	2 215	2 297
Frauenfeld . . . . .	1 711	1 813	1 856	1 888	2 112	2 444	2 409	2 193
Emmen . . . . .	1 242	1 438	1 548	1 589	1 657	1 959	2 040	1 920
Sion . . . . .	286	618	567	1 027	1 128	*	1 453	1 380
Davos . . . . .	2 844	3 003	3 226	3 780	3 932	4 167	2 981	3 471
Schwyz . . . . .	1 079	1 048	1 054	1 011	*	*	1 307	1 342
Wädenswil . . . . .	1 267	1 295	1 264	1 373	1 360	1 447	1 483	1 357
Horgen . . . . .	1 153	1 230	1 241	1 289	1 289	1 629	1 406	326
Kreuzlingen . . . . .	1 188	1 181	1 199	1 316	1 366	1 360	1 510	1 359

1) 1952 Schätzung — 1952 Estimation

### 8 c. Wandergewinn seit 1951

### Gain migratoire, depuis 1951

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	5 206	5 566	3 124	2 794	2 415	1 511	4 248	2 957
Basel . . . . .	2 161	1 424	1 966	1 323	1 424	1 225	2 683	1 828
Bern . . . . .	1 957	1 688	1 082	996	245	1 427	1 919	887
Genève . . . . .	3 192	3 920	1 966	1 968	3 215	3 718	4 302	2 636
Lausanne . . . . .	1 166	1 631	1 555	1 385	1 011	1 628	1 540	1 695
St. Gallen . . . . .	974	228	312	347	151	597	657	— 182
Winterthur . . . . .	870	424	22	808	836	1 752	1 888	745
Luzern . . . . .	553	157	508	697	278	61	553	385
Biel . . . . .	1 132	926	416	71	658	1 028	1 428	— 368
La Chaux-de-Fonds .	773	918	407	672	722	998	525	— 599
Fribourg . . . . .	236	404	47	477	647	781	1 126	111
Neuchâtel . . . . .	1 389	349	458	367	163	612	790	314
Schaffhausen . . . . .	381	— 91	— 126	294	474	497	703	22
Thun . . . . .	211	44	139	235	443	318	361	241
Köniz . . . . .	912	253	321	200	363	124	543	245
Chur . . . . .	100	299	186	306	359	333	527	491
Lugano . . . . .	712	— 310 <sup>1)</sup>	— 145	116	78	620	206	30
Solothurn . . . . .	180	223	113	— 132	101	116	18	— 449
Olten . . . . .	186	112	225	311	264	325	63	— 46
Zug . . . . .	478	176	133	534	467	247	469	42
Aarau . . . . .	205	— 50	— 13	28	173	28	596	172
Vevey . . . . .	96	80	39	147	99	292	663	— 31
Herisau . . . . .	209	38	112	131	89	237	104	— 271
Grenchen . . . . .	111	222	416	241	982	496	322	— 445
Riehen . . . . .	570	226	310	429	452	832	594	611
Uster . . . . .	329	— 5	176	214	368	316	460	326
Yverdon . . . . .	362	273	357	412	339	876	626	— 81
Bellinzona . . . . .	106	91	22	56	140	137	153	27
Le Locle . . . . .	492	421	— 90	— 127	174	261	277	— 374
Wettingen . . . . .	143	490	456	778	990	381	380	— 93
Montreux-Châtelard	— 399	— 328	— 109	11	210	250	— 171	291
Burgdorf . . . . .	52	89	287	82	411	203	29	— 56
Baden . . . . .	349	— 54	— 215	62	289	380	— 122	— 572
Rorschach . . . . .	327	— 53	— 11	53	233	— 104	85	— 249
Frauenfeld . . . . .	115	108	190	219	241	276	272	212
Emmen . . . . .	978	387	72	293	380	443	355	95
Sion . . . . .	96	247	396	213	542	360 <sup>1)</sup>	424	290
Davos . . . . .	37	42	31	102	19	— 173	— 61	403
Schwyz . . . . .	— 35	— 59	— 39	— 168	20 <sup>1)</sup>	310 <sup>1)</sup>	12	— 10
Wädenswil . . . . .	23	6	50	49	142	307	150	216
Horgen . . . . .	221	— 25	30	226	225	254	198	— 44
Kreuzlingen . . . . .	124	— 66	144	139	223	389	134	97

<sup>1)</sup> Schätzung — Estimation

**9a. Einbürgerungen von Schweizern seit 1951**  
**Droit de bourgeoisie décerné à des Suisses, depuis 1951**

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	3 021	2 648	3 563	3 673	3 036	3 235	2 863	3 632
Basel . . . . .	578	891	857	880	883	1 110	1 044	1 181
Bern . . . . .	79	110	113	133	139	123	62	101
Genève . . . . .	244	348	273	313	609	498	1 000	1 008
Lausanne . . . . .	3	1	3	—	—	4 544 <sup>1)</sup>	2 069	1 080
St. Gallen . . . . .	22	11	12	31	12	27	26	16
Winterthur . . . . .	466	483	506	509	447	534	542	560
Luzern . . . . .	749	711	631	534	512	544	567	463
Biel . . . . .	—	—	1	—	—	—	1	7
La Chaux-de-Fonds .	4	7	11	19	21	8	19	21

**9 b. Einbürgerungen von Ausländern seit 1951**  
**Naturalisations d'étrangers, depuis 1951**

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	230	384	785	1 138	381	364	347	357
Basel . . . . .	152	376	201	246	176	241	210	193
Bern . . . . .	56	73	126	152	42	36	27	43
Genève . . . . .	111	175	203	121	143	179	82	150
Lausanne . . . . .	53	35	27	30	35	58	56	44
St. Gallen . . . . .	75	109	489	248	78	73	77	66
Winterthur . . . . .	44	28	159	33	27	64	32	47
Luzern . . . . .	46	30	29	35	24	9	20	31
Biel . . . . .	26	27	33	7	19	18	11	8
La Chaux-de-Fonds .	12	13	9	7	7	7	6	22

**9 c. Einbürgerungen überhaupt seit 1951**  
**Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations, depuis 1951**

Städte — Villes	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	3 251	3 032	4 348	4 811	3 417	3 599	3 210	3 989
Basel . . . . .	730	1 267	1 058	1 126	1 059	1 351	1 254	1 374
Bern . . . . .	135	183	239	285	181	159	89	144
Genève . . . . .	355	523	476	434	752	677	1 082	1 158
Lausanne . . . . .	56	36	30	30	35	4 602 <sup>1)</sup>	2 125	1 124
St. Gallen . . . . .	97	120	501	279	90	100	103	82
Winterthur . . . . .	510	511	665	542	474	598	574	607
Luzern . . . . .	795	741	660	569	536	553	587	495
Biel . . . . .	26	27	34	7	19	18	12	15
La Chaux-de-Fonds .	16	20	20	26	28	15	25	43

<sup>1)</sup> Neues Einbürgerungsgesetz — Nouvelle loi vaudoise sur le droit de cité

# 10. Bevölkerungsentwicklung 1958

Städte	Heiraten	Lebendgeborene	Gestorbene	Geburtenüberschuss	Zuzug	Wegzug	Wander gewinn	Gesamt zunahme	Mittlere Jahresbevölkerung
Zürich . . . . .	4 695	6 073	3 852	2 221	48 861	45 904	2 957	5 178	431 800
Basel . . . . .	2 071	2 941	1 975	966	20 220	18 392	1 828	2 794	203 400
Bern . . . . .	1 424	2 966	1 404	762	16 904	16 017	887	1 649	163 000
Genève . . . . .	1 527	2 304	1 685	619	23 681	21 045	2 636	3 255	170 500
Lausanne . . . . .	943	1 489	1 123	366	22 394	20 699	1 695	2 061	120 100
St. Gallen . . . . .	575	1 223	772	451	8 535	8 717	- 182	269	74 000
Winterthur . . . . .	634	1 312	793	519	8 877	8 132	745	1 264	76 800
Luzern . . . . .	506	960	664	296	11 185	10 800	- 385	681	66 700
Biel . . . . .	570	938	511	427	7 098	7 466	- 368	59	56 500
La Chaux-de-Fonds .	322	555	412	143	3 367	3 966	- 599	- 456	38 400
Fribourg . . . . .	169	533	289	244	5 045	4 934	111	355	33 000
Neuchâtel . . . . .	263	456	283	173	6 327	6 013	314	487	32 000
Schaffhausen . . . . .	234	401	322	79	3 908	3 886	22	101	29 500
Thun . . . . .	176	434	219	215	3 484	3 243	241	456	27 500
Köniz . . . . .	154	476	154	322	2 816	2 571	245	567	25 900
Chur . . . . .	151	444	213	231	4 400	3 909	491	722	23 000
Lugano . . . . .	111	207	199	8	1 720	1 690	30	38	20 900
Solothurn . . . . .	129	298	195	103	2 547	2 996	- 449	- 346	17 800
Oltén . . . . .	143	335	184	151	3 082	3 128	- 46	105	18 900
Zug . . . . .	144	385	132	253	4 732	3 690	42	295	18 400
Aarau . . . . .	117	230	148	82	2 817	2 645	172	254	15 700
Vevey . . . . .	127	205	163	42	2 854	2 885	- 31	11	15 700
Herisau . . . . .	121	209	148	61	1 732	2 003	- 271	- 210	14 600
Grenchen . . . . .	162	328	121	207	1 914	2 359	- 445	- 238	16 700
Riehen . . . . .	102	287	150	137	2 439	1 828	611	748	16 900
Uster . . . . .	141	274	142	132	2 225	1 899	326	458	15 000
Verdon . . . . .	115	252	137	115	2 671	2 752	- 81	34	15 700
Bellinzona . . . . .	97	210	125	85	629	602	27	112	12 700
Le Locle . . . . .	139	220	115	105	1 200	1 574	- 374	- 269	13 500
Wettingen . . . . .	149	380	88	292	2 264	2 357	- 93	199	16 900
Montreux-Châtelard	84	141	173	- 32	3 147	2 856	291	259	11 800
Burgdorf . . . . .	119	218	111	107	1 570	1 626	- 56	51	13 400
Baden . . . . .	145	218	98	120	2 527	3 099	- 572	- 452	12 600
Rorschach . . . . .	119	203	112	91	2 048	2 297	- 249	- 158	12 200
Frauenfeld . . . . .	106	239	102	137	2 405	2 193	212	349	13 300
Emmen . . . . .	119	339	90	249	2 015	1 920	95	344	15 800
Sion . . . . .	115	324	114	210	1 670	1 380	290	500	14 300
Davos . . . . .	70	162	83	79	3 874	3 471	403	482	10 800
Schwyz . . . . .	82	203	101	102	1 332	1 342	- 10	92	10 800
Wädenswil . . . . .	90	186	112	74	1 573	1 357	216	290	11 300
Horgen . . . . .	125	204	122	82	282	326	- 44	38	11 700
Kreuzlingen . . . . .	93	181	111	70	1 456	1 359	97	167	11 700
Kriens . . . . .	83	279	95	184	1 443	1 401	42	226	12 400
Carouge . . . . .	110	114	99	15	2 200	2 280	- 80	- 65	10 700

## 10. Mouvement de la population, 1958

Villes	Ma- riages	Nés vivants	Décé- dés	Excédent des naissances	Immigra- tion	Emigra- tion	Excédent de migration	Augmen- tation	Population annuelle moyenne
Steffisburg . . . . .	81	212	81	131	1 276	1 292	— 16	115	10 400
Langenthal . . . . .	80	166	78	88	1 232	1 129	103	191	10 100
Küschnacht (ZH) . . . . .	82	180	91	89	2 173	2 129	44	133	11 200
Arbon . . . . .	65	156	93	63	1 325	1 414	— 89	— 26	10 500
Thalwil . . . . .	85	196	104	92	1 810	1 552	258	350	10 800
Wil (SG) . . . . .	82	188	152	36	1 336	1 336	—	36	10 300
Altstätten . . . . .	56	179	103	76	705	923	-218	-142	9 500
Liestal . . . . .	64	164	158	6	1 615	1 561	54	60	9 600
Neuhausen a. Rhf. . . . .	89	147	72	75	1 327	1 247	80	155	9 600
Binningen . . . . .	87	241	80	161	2 029	1 871	158	319	10 900
Locarno . . . . .	53	132	84	48	643	482	161	209	9 100
Zofingen . . . . .	68	155	78	77	1 178	1 323	-145	— 68	8 100
Sierre . . . . .	40	141	68	73	1 021	1 014	7	80	8 400
Dietikon . . . . .	119	400	88	312	2 365	2 012	353	665	13 400
Muttenz . . . . .	92	220	75	145	1 658	1 421	237	382	10 800
Pully . . . . .	67	165	103	62	3 052	2 609	443	505	11 100
Zollikon . . . . .	59	150	72	78	1 867	1 780	87	165	9 500
Dübendorf . . . . .	104	230	73	157	2 338	1 910	428	585	10 600
Wohlen (AG) . . . . .	62	167	50	117	1 099	1 000	99	216	8 000
Romanshorn . . . . .	50	114	89	25	1 104	1 041	63	88	7 500
Altdorf . . . . .	54	141	69	72	716	753	— 37	35	7 200
Porrentruy . . . . .	54	118	66	52	819	954	-135	— 83	7 200
Morges . . . . .	57	103	66	37	1 275	1 264	11	48	7 900
Adliswil . . . . .	54	167	62	105	1 333	1 274	59	164	8 700
Birsfelden . . . . .	70	186	66	120	1 331	1 063	268	388	8 500
Nyon . . . . .	64	101	56	45	1 267	1 215	52	97	6 800
Moutier . . . . .	62	115	63	52	748	866	-118	— 66	7 000
Chiasso . . . . .	44	90	56	34	503	393	110	144	7 000
Clarus . . . . .	33	91	62	29	766	759	7	36	5 900
Renens . . . . .	89	204	68	136	1 880	1 630	250	386	9 500
Payerne . . . . .	35	101	57	44	763	730	33	77	5 900
Monthei . . . . .	44	105	65	40	739	562	177	217	6 400
Rapperswil (SG) . . . . .	69	145	52	93	1 406	1 285	121	214	6 900
Brugg . . . . .	61	105	52	53	1 156	1 065	91	144	6 400
Kilchberg (ZH) . . . . .	54	116	51	65	1 312	1 256	56	121	6 700
Bulle . . . . .	37	118	55	63	684	607	77	140	5 700
Montreux-Planches . . . . .	29	30	47	- 17	2 139	2 120	19	2	5 100
La Tour-de-Peilz . . . . .	47	82	81	1	845	1 024	-179	-178	5 900
Lenzburg . . . . .	51	100	37	63	1 134	932	202	265	6 100
Rheinfelden . . . . .	37	91	46	45	921	821	100	145	5 000
Murten . . . . .	17	60	22	38	*	*	*	*	2 795 <sup>1)</sup>
Opfikon . . . . .	64	220	26	194	1 528	1 443	85	279	6 600
Arosa . . . . .	20	40	19	21	*	*	*	*	2 600 <sup>1)</sup>
St. Moritz . . . . .	24	48	15	33	*	*	*	*	2 558 <sup>1)</sup>
Veytaux . . . . .	6	9	9	—	218	205	13	13	800

<sup>1)</sup> Volkszählung 1950 — Recensement 1950

# 11. Fremdenverkehr 1958

## Mouvement hôtelier, 1958

Städte — Villes	Hotel- betriebe	Gast- betten	Ankünfte im ganzen	Über- nachtungen im ganzen	Betten	Ankünfte	Über- nachtungen
	Explor- ations d'hôtels	Lits d'hôtes	Arrivées en tout	Nuitées en tout	Lits auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants	Arrivées	Nuitées
Zürich . . . .	132	7 099	744 514	1 855 388	16	1 724	4 297
Basel . . . .	39	2 445	334 434	516 724	12	1 644	2 540
Bern <sup>1)</sup> . . . .	32	1 718	211 652	406 284	11	1 298	2 493
Genève . . . .	123	5 744	462 610	1 533 852	34	2 713	8 996
Lausanne . . . .	74	3 824	249 886	725 588	32	2 081	6 042
St. Gallen . . . .	40	867	57 502	175 880	12	777	2 377
Winterthur . . . .	18	373	30 453	77 084	5	397	1 004
Luzern . . . .	83	5 003	327 758	756 955	75	4 914	11 349
Biel . . . .	16	516	56 672	102 594	9	1 003	1 816
La Chaux-de-Fonds	14	358	26 172	43 617	9	682	1 136
Fribourg . . . .	20	458	28 352	59 345	14	859	1 798
Neuchâtel . . . .	18	549	51 449	96 003	17	1 608	3 000
Schaffhausen . . . .	13	373	38 971	60 023	13	1 321	2 035
Thun . . . .	23	627	28 909	81 610	23	1 051	2 968
Köniz <sup>1)</sup> . . . .	3	71	1 647	3 694	3	64	143
Chur . . . .	25	645	72 184	116 535	28	3 138	5 067
Lugano <sup>2)</sup> . . . .	200	8 058	309 776	1 230 131	238	9 165	36 394
Solothurn . . . .	13	279	22 746	49 277	16	1 278	2 768
Oltén . . . .	12	335	27 338	55 578	18	1 446	2 941
Zug . . . .	21	303	18 423	45 347	16	1 001	2 465
Aarau . . . .	11	251	15 025	39 637	16	957	2 525
Vevey (ville) . . . .	15	602	29 325	109 815	38	1 868	6 995
Herisau . . . .	16	169	5 080	30 136	12	348	2 064
Grenchen . . . .	8	129	6 019	21 075	8	360	1 262
Riehen . . . .	2	23	1 217	5 273	1	72	312
Uster . . . .	3	27	988	4 150	2	66	277
Yverdon . . . .	11	235	13 796	23 757	15	879	1 513
Bellinzona . . . .	18	354	37 446	43 856	28	2 949	3 453
Le Locle . . . .	4	60	3 409	7 379	4	253	547
Wettingen . . . .	4	96	2 614	22 317	6	155	1 321
Montreux <sup>3)</sup> . . . .	92	4 565	138 482	615 806	258	7 824	34 791
Burgdorf . . . .	9	110	5 895	16 351	8	440	1 220
Baden <sup>4)</sup> . . . .	27	1 163	27 808	230 398	92	2 207	18 286
Rorschach . . . .	11	282	16 402	32 918	23	1 344	2 698
Frauenfeld . . . .	10	159	7 616	24 535	12	573	1 845
Emmen . . . .	9	95	4 562	12 524	6	289	793
Sion . . . .	15	445	39 991	55 538	31	2 797	3 884
Davos <sup>5)</sup> . . . .	141	6 973	81 123	1 223 115	646	7 511	113 251
Schwyz . . . .	28	386	11 918	22 070	36	1 104	2 044
Wädenswil . . . .	6	86	3 986	15 568	8	353	1 378
Horgen . . . .	5	58	4 620	6 961	5	395	595
Kreuzlingen . . . .	15	266	14 015	32 444	23	1 198	2 773
Locarno <sup>6)</sup> . . . .	100	3 017	93 853	471 256	184	5 723	28 735
Arosa <sup>5)</sup> . . . .	73	3 827	48 198	553 622	1 472	18 538	212 932
St. Moritz . . . .	60	4 539	108 945	484 330	1 774	42 590	189 339

<sup>1)</sup> Bern ohne, Köniz mit Gurtenkulm

<sup>2)</sup> Y compris Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello

<sup>3)</sup> Communes Le Châtelard, Les Planches, Veytaux

<sup>4)</sup> Mit Ennetbaden, einschließlich Volksheilbäder

<sup>5)</sup> Einschließlich Sanatorien und Kurhäuser

<sup>6)</sup> Y compris Minusio, Muralto, Orselina

12. Handänderungen (Freihandkäufe) von Liegenschaften seit 1944  
 Mutations immobilières (ventes volontaires), depuis 1944

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St.Gallen	Luzern
Zahl der Freihandkäufe — Nombre des ventes volontaires							
1944	1 150	613	477	197	275	485	157
1945	1 374	788	563	273	337	608	213
1946	1 696	1 064	719	651	390	752	298
1947	1 559	965	534	483	399	815	325
1948	1 103	722	501	344	349	688	265
1949	1 233	758	540	269	304	581	250
1950	1 485	792	522	342	391	702	337
1951	1 315	866	497	377	360	539	285
1952	1 347	818	490	374	284	555	228
1953	1 454	842	450	493	349	615	208
1954	1 603	935	612	471	359	634	185
1955	1 433	890	365	370	426	555	220
1956	1 191	715	488	681	439	507	172
1957	956	543	310	249	232	402	161
1958	1 095	490	309	263	238	484	141
Umgesetzte Fläche in Aren — Superficie en ares							
1944	18 635	3 970	4 763	2 096	5 831	*	4 111
1945	20 631	4 950	6 494	2 913	8 069	*	2 211
1946	23 062	6 052	9 461	5 203	5 750	*	3 823
1947	24 728	5 565	8 300	5 666	8 582	*	3 853
1948	16 304	3 982	7 018	3 281	6 353	*	4 262
1949	15 655	3 405	7 775	3 187	4 836	*	9 602
1950	21 106	4 909	4 599	5 911	7 441	*	4 083
1951	16 938	4 261	6 606	3 121	7 156	*	4 446
1952	17 954	4 298	3 718	4 018	5 004	*	1 886
1953	19 454	6 513	5 102	5 176	13 112	*	3 439
1954	18 243	4 962	5 241	4 812	7 853	*	4 661
1955	15 538	4 638	4 956	3 950	7 284	*	3 772
1956	13 431	3 436	4 553	6 404	9 747	*	2 429
1957	13 083	2 441	3 033	2 195	7 055	*	4 995
1958	14 306	2 644	2 639	2 101	3 312	*	1 569
Umsatzsumme in 1000 Fr. — Valeur en 1000 frs.							
1944	146 551	39 108	52 548	22 155	23 685	26 716	16 998
1945	193 810	66 624	67 176	33 846	29 408	36 160	17 702
1946	232 830	97 925	82 361	48 325	38 163	44 965	28 279
1947	230 493	90 954	61 770	41 468	37 611	52 248	36 880
1948	182 794	71 931	56 987	30 207	26 291	39 585	27 769
1949	188 221	65 035	65 827	22 999	27 742	36 186	28 748
1950	260 593	82 290	83 532	39 230	38 732	52 932	42 977
1951	230 928	87 430	67 324	29 472	35 772	41 767	37 518
1952	256 354	90 725	76 473	34 062	32 338	40 918	33 900
1953	278 636	112 042	81 747	57 591	45 494	53 413	40 785
1954	333 906	137 745	104 802	55 159	52 789	60 900	32 784
1955	338 764	147 781	71 470	59 720	61 406	58 074	38 145
1956	300 150	143 385	99 767	87 657	67 910	56 231	36 376
1957	273 000	115 414	70 678	49 164	47 596	41 130	40 535
1958	306 749	105 495	75 158	41 650	44 551	55 665	23 416

### 13. Projektionierte Wohnungen 1949—1958

Städte	Projektionierte Wohnungen <sup>1)</sup>									
	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	4 872	5 668	4 393	3 738	3 982	3 310	3 897	3 473	3 836	3 490
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	1 799	1 582	1 438	2 202	1 867	1 953	2 484	2 212	1 293	1 742
Bern . . . . .	1 606	1 637	1 195	920	1 200	1 382	2 025	1 245	658	1 849
Genève <sup>3)</sup> . . . . .	801	2 028	1 543	1 404	2 266	3 231	2 555	1 947	1 448	1 418
Lausanne . . . . .	1 761	1 083	1 442	1 135	1 537	1 840	2 302	1 470	1 434	1 403
St. Gallen . . . . .	262	565	496	293	474	791	708	603	230	361
Winterthur . . . . .	406	460	342	354	501	667	1 120	820	762	972
Luzern . . . . .	538	573	752	511	356	462	500	627	269	541
Biel . . . . .	330	359	523	367	612	741	498	730	464	1 029
La Chaux-de-Fonds .	295	67	240	551	807	513	199	189	281	216
Fribourg . . . . .	212	177	135	164	211	233	550	135	20	137
Neuchâtel . . . . .	255	255	248	374	248	312	381	492	171	183
Schaffhausen . . . . .	189	219	106	193	267	323	194	373	181	376
Thun . . . . .	259	117	194	71	294	350	413	266	215	187
Köniz . . . . .	507	354	161	202	230	318	181	198	282	276
Chur . . . . .	74	164	84	85	295	263	283	245	156	188
Lugano . . . . .	207	198	110	105	83	263	455	157	122	184
Solothurn . . . . .	73	159	254	108	194	154	80	77	91	53
Olten . . . . .	90	139	209	176	262	169	313	149	114	161
Zug . . . . .	87	142	126	162	218	301	247	126	237	153
Aarau . . . . .	87	132	110	47	96	103	288	171	97	299
Vevey . . . . .	61	294	47	22	112	177	218	208	40	182
Herisau . . . . .	29	25	24	7	24	180	42	66	59	30
Grenchen . . . . .	141	49	146	134	395	396	76	140	129	69
Riehen <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	107	239	119	487	275	184	175
Uster . . . . .	18	94	129	155	131	294	159	153	123	241
Yverdon . . . . .	146	154	154	117	243	341	400	183	188	109
Bellinzona . . . . .	125	35	62	38	208	56	72	79	27	100
Le Locle . . . . .	10	4	70	90	120	153	4	94	287	45
Wettingen . . . . .	122	118	306	120	532	345	62	229	130	132
Montreux-Châtelard	16	17	16	6	49	58	113	124	61	16
Burgdorf . . . . .	86	46	88	171	132	192	55	33	93	158
Baden . . . . .	4	44	35	28	240	139	12	131	185	126
Rorschach . . . . .	18	131	21	66	128	82	61	39	17	122
Frauenfeld . . . . .	58	147	101	170	149	166	171	153	115	88
Emmen . . . . .	93	292	267	127	133	352	264	97	124	167
Sion . . . . .	23	96	90	122	130	202	612	121	103	82
Davos . . . . .	6	11	53	7	5	24	17	34	76	26
Schwyz . . . . .	21	34	23	9	32	28	71	31	21	34
Wädenswil . . . . .	7	38	38	47	73	74	150	31	50	91
Horgen . . . . .	52	74	62	83	167	116	149	136	66	280
Kreuzlingen . . . . .	10	136	85	52	132	238	278	61	29	183
Kriens . . . . .	58	177	198	247	266	165	95	142	185	173
Carouge <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	72	54	215	83	28	41	197	579

1) Wohnungen, für die Baubewilligungen erteilt wurden

2) Riehen ist bis 1951 unter Basel mitenthalten

3) Carouge ist bis 1950 unter Genf mitenthalten

### 13. Logements à construire, 1949—1958

Villes	Logements à construire <sup>1)</sup>									
	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Steffisburg . . . . .	35	18	23	143	31	360	34	57	13	67
Langenthal . . . . .	65	72	62	119	49	52	114	113	164	74
Küschnacht (ZH) . . . . .	116	183	141	112	47	120	194	75	83	116
Arbon . . . . .	100	71	10	226	116	450	462	388	178	377
Thalwil . . . . .	23	177	53	81	65	156	209	37	88	64
Wil (SG) . . . . .	32	123	95	130	69	80	69	69	51	66
Altstätten . . . . .	3	5	2	8	5	6	1	25	15	48
Liestal . . . . .	97	11	74	21	16	115	172	64	39	53
Neuhäusen a. Rhf. . . . .	110	248	200	29	119	99	42	31	134	148
Binningen . . . . .	58	70	126	107	107	395	140	156	61	98
Locarno . . . . .	77	49	81	74	67	155	152	193	156	55
Zofingen . . . . .	97	34	77	117	121	68	26	57	59	216
Sierre . . . . .	68	42	16	10	34	63	100	62	121	54
Dietikon . . . . .	41	263	175	228	677	345	423	282	82	211
Muttenz. . . . .	144	57	105	274	216	67	144	65	200	134
Pully . . . . .	66	188	154	55	111	406	681	303	97	219
Zollikon. . . . .	28	97	72	83	155	257	202	112	25	169
Dübendorf . . . . .	53	150	89	54	76	556	127	116	102	219
Wohlen (AG) . . . . .	39	55	24	47	177	302	33	159	108	54
Romanshorn . . . . .	57	69	27	17	46	30	57	58	24	24
Altdorf . . . . .	52	50	44	9	40	20	34	41	37	60
Porrentruy. . . . .	15	9	29	29	20	108	65	33	27	61
Morges . . . . .	24	83	58	60	69	133	203	64	55	42
Adliswil . . . . .	84	81	212	89	64	202	161	76	52	125
Birsfelden . . . . .	42	88	37	126	91	189	287	79	280	55
Nyon. . . . .	11	48	74	18	37	19	117	88	54	43
Moutier . . . . .	23	24	32	74	43	41	58	138	145	234
Chiasso . . . . .	80	9	13	130	105	334	205	167	93	60
Glarus . . . . .	15	12	13	19	44	7	12	22	7	23
Renens . . . . .	102	90	62	206	274	576	515	273	52	100
Payerne. . . . .	13	23	23	24	56	11	36	32	4	39
Monthey . . . . .	24	59	34	68	47	82	115	85	30	33
Rapperswil (SG) . . . . .	38	46	108	101	62	60	174	96	15	108
Brugg . . . . .	14	36	13	88	12	130	58	56	33	25
Kilchberg (ZH) . . . . .	19	71	44	49	68	155	130	65	65	34
Bulle. . . . .	34	18	35	12	17	68	16	128	25	55
Montreux-Planches . . . . .	40	12	8	8	12	68	11	2	6	18
La Tour-de-Peilz. . . . .	2	52	43	44	136	46	61	236	32	4
Lenzburg . . . . .	23	54	48	40	82	29	25	62	7	78
Rheinfelden . . . . .	49	36	22	19	35	46	42	22	14	24
Murten . . . . .	4	19	20	9	25	12	33	9	15	60
Opfikon . . . . .	*	*	535	421	176	165	86	145	137	121
Arosa . . . . .	6	14	9	13	5	28	10	27	24	33
St. Moritz . . . . .	6	4	25	7	20	18	38	52	42	85
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

<sup>1)</sup> Logements dont la construction a été autorisée

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1951, Riehen est compris dans Bâle

<sup>3)</sup> Jusqu'en 1950, Carouge est compris dans Genève

# 14. Neuerstellte Wohnungen 1949—1958

Städte	Neuerstellte Wohnungen in Neubauten									
	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	2 457	3 076	4 281	4 447	3 501	3 809	3 193	2 102	2 637	3 132
Basel . . . . .	1 606	1 674	1 210	1 112	1 754	1 294	1 828	1 926	2 293	1 370
Bern . . . . .	1 170	1 689	1 662	1 021	979	1 257	1 343	1 289	1 488	721
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	552	1 218	1 541	1 418	2 099	925	1 750	2 502	3 625	1418
Lausanne . . . . .	686	917	1 033	1 627	1 149	1 267	460	782	978	1074
St. Gallen . . . . .	187	318	451	430	187	505	553	653	491	196
Winterthur . . . . .	297	327	400	435	280	369	601	1 014	929	442
Luzern . . . . .	153	444	623	332	383	549	502	313	376	363
Biel . . . . .	429	311	357	527	305	690	563	378	608	410
La Chaux-de-Fonds .	144	199	181	176	424	630	672	229	214	206
Fribourg . . . . .	249	141	173	32	167	274	126	484	230	40
Neuchâtel . . . . .	183	219	228	237	265	365	180	359	510	119
Schaffhausen . . . . .	126	169	159	94	144	307	211	234	280	190
Thun . . . . .	88	267	111	139	197	223	338	270	180	154
Köniz . . . . .	305	382	393	167	132	209	300	209	213	216
Chur . . . . .	65	157	95	77	129	220	200	242	177	175
Lugano . . . . .	72	177	108	79	139	69	189	418	165	89
Solothurn . . . . .	138	33	155	150	182	146	187	38	73	94
Olten . . . . .	76	80	160	90	192	243	143	197	142	89
Zug . . . . .	77	87	126	108	144	252	182	136	230	102
Aarau . . . . .	11	82	68	123	24	68	132	118	213	171
Vevey . . . . .	66	56	253	52	49	96	85	181	259	24
Herrisau . . . . .	8	32	29	10	7	41	79	19	31	29
Grenchen . . . . .	84	130	109	201	237	334	280	76	107	154
Riehen . . . . .	358	351	162	56	121	213	89	390	193	305
Uster . . . . .	22	29	124	81	83	150	208	151	160	105
Yverdon . . . . .	100	58	172	146	168	189	237	359	243	108
Bellinzona . . . . .	48	98	51	40	67	68	138	45	65	62
Le Locle . . . . .	64	6	17	68	61	148	91	58	123	185
Wettingen . . . . .	82	112	196	209	128	436	309	188	169	122
Montreux-Châtelard	17	5	10	10	12	13	94	54	103	26
Burgdorf . . . . .	16	92	42	49	139	165	131	88	24	65
Baden . . . . .	11	22	42	14	54	123	188	41	27	72
Rorschach . . . . .	29	24	91	27	36	97	113	32	31	16
Frauenfeld . . . . .	34	50	173	48	129	130	180	92	106	71
Emmen . . . . .	68	105	242	188	125	144	224	172	155	162
Sion . . . . .	3	70	109	121	133	149	143	347	183	54
Davos . . . . .	6	9	15	34	12	2	17	16	56	15
Schwyz . . . . .	14	41	23	18	20	35	28	71	24	20
Wädenswil . . . . .	31	15	25	38	47	42	66	94	36	14
Horgen . . . . .	19	44	66	27	70	114	167	47	146	17
Kreuzlingen . . . . .	11	18	130	16	76	138	215	105	91	26
Kriens . . . . .	31	90	180	65	278	126	167	59	89	104
Carouge <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	73	18	54	36	86	198	40	91

<sup>1)</sup> Carouge ist bis 1950 unter Genf mitenthalten

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1950, Carouge est compris dans Genève

# 14. Logements construits, 1949—1958

Villes	Logements construits									
	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Steffisburg . . . . .	38	14	91	46	42	58	115	153	53	16
Langenthal . . . . .	38	81	27	33	57	92	58	24	94	99
Küsnacht (ZH) . . . .	76	106	113	176	75	78	124	104	164	52
Arbon . . . . .	24	71	7	5	113	103	100	138	161	38
Thalwil . . . . .	52	34	152	34	43	53	127	192	82	73
Wil (SG) . . . . .	28	31	102	60	143	67	75	56	74	29
Altstätten . . . . .	3	5	4	8	5	6	10	29	15	47
Liestal . . . . .	48	82	30	73	8	59	53	112	91	47
Neuhhausen a. Rhf. . .	16	62	52	148	164	92	172	23	46	49
Binningen . . . . .	89	88	35	166	46	228	200	127	208	83
Locarno . . . . .	51	62	67	37	68	42	77	88	84	98
Zofingen . . . . .	11	75	24	67	71	126	67	11	63	5
Sierre . . . . .	11	39	23	12	32	45	72	106	83	101
Dietikon . . . . .	73	35	174	166	133	453	335	346	337	130
Muttenz . . . . .	99	110	118	106	247	150	203	143	121	63
Pully . . . . .	20	76	123	106	83	84	360	437	322	157
Zollikon . . . . .	40	26	78	68	74	118	244	206	123	47
Dübendorf . . . . .	19	45	119	75	80	94	293	239	102	102
Wohlen (AG) . . . . .	27	40	24	20	27	59	146	62	140	148
Romanshorn . . . . .	25	33	47	20	29	40	26	75	36	24
Altdorf . . . . .	15	52	54	28	18	48	34	41	34	50
Porrentruy . . . . .	5	21	11	35	28	34	82	35	14	68
Morges . . . . .	11	50	71	53	7	20	101	138	67	56
Adliswil . . . . .	30	90	63	58	138	140	148	174	56	25
Birsfelden . . . . .	34	39	23	114	152	145	112	205	73	127
Nyon . . . . .	23	26	51	48	41	51	33	35	119	41
Moutier . . . . .	6	36	20	45	67	11	81	42	125	108
Chiasso . . . . .	50	84	6	45	90	56	31	185	84	67
Glarus . . . . .	3	16	9	14	32	23	7	12	27	4
Renens . . . . .	55	137	47	50	149	193	349	364	311	20
Payerne . . . . .	33	13	20	22	25	53	10	30	27	4
Monthey . . . . .	15	43	42	37	37	25	60	40	31	30
Rapperswil (SG) . .	21	20	49	50	135	60	67	92	111	36
Brugg . . . . .	47	16	26	43	36	57	91	40	30	65
Kilchberg (ZH) . .	24	31	55	59	19	79	75	101	47	33
Bulle . . . . .	41	11	31	30	12	74	31	43	66	2
Montreux-Planches .	7	36	11	8	13	10	35	12	4	3
La Tour-de-Peilz .	30	3	53	71	40	98	49	102	106	66
Lenzburg . . . . .	14	32	48	24	37	97	66	20	59	29
Rheinfelden . . . . .	25	51	25	9	18	34	18	30	14	6
Murten . . . . .	2	22	17	22	18	15	22	18	18	2
Opfikon . . . . .	57	83	201	228	185	306	128	80	113	58
Arosa . . . . .	2	9	11	8	7	21	3	12	17	22
St. Moritz . . . . .	6	2	7	22	18	9	34	15	17	19
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

15. Mit öffentlicher Finanzbeihilfe erstellte Wohnungen<sup>1)</sup>  
1949—1958

Städte	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	1 878	1 615	1 200	1 327	505	692	587	162	295	518
Basel . . . . .	1 373	1 435	621	2	24	102	161	158	259	1
Bern . . . . .	674	590	43	—	9	1	2	128	281	178
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	358	562	991	157	283	35	2	—	67	237
Lausanne . . . . .	535	638	312	544	33	97	24	19	140	73
St. Gallen . . . . .	126	19	—	—	6	51	—	48	14	16
Winterthur . . . . .	260	200	130	60	96	68	1	105	72	6
Luzern . . . . .	116	254	63	—	—	1	—	11	107	81
Biel . . . . .	359	211	106	180	156	225	117	213	385	111
La Chaux-de-Fonds .	133	158	52	20	273	613	557	42	90	158
Fribourg . . . . .	174	95	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel . . . . .	142	163	35	12	18	2	—	102	158	—
Schaffhausen . . . . .	66	105	—	—	14	24	—	70	64	17
Thun . . . . .	74	227	40	84	82	1	134	113	3	—
Köniz . . . . .	35	21	—	—	—	—	—	2	—	1
Chur . . . . .	45	62	1	1	—	1	—	—	32	64
Lugano . . . . .	43	132	57	—	—	—	—	—	—	—
Solothurn . . . . .	130	25	84	—	—	16	42	4	—	28
Olten . . . . .	47	36	4	—	—	1	2	13	12	24
Zug . . . . .	45	—	3	1	—	—	—	8	—	10
Aarau . . . . .	3	48	9	44	—	—	1	—	—	36
Vevey . . . . .	60	53	204	31	—	—	—	2	22	1
Herisau . . . . .	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—
Grenchen . . . . .	81	102	40	34	19	—	—	—	1	6
Riehen . . . . .	325	323	79	—	—	4	—	—	13	11
Uster . . . . .	16	16	1	—	—	—	22	1	1	—
Yverdon . . . . .	91	41	135	45	15	—	59	130	52	2
Bellinzona . . . . .	40	75	9	—	1	—	—	—	—	—
Le Locle . . . . .	60	5	16	65	59	146	85	57	120	184
Wettingen . . . . .	20	18	51	—	—	24	—	—	1	34
Montreux-Châtelard	9	5	2	—	—	—	—	36	—	—
Burgdorf . . . . .	12	72	10	10	—	—	1	—	—	—
Baden . . . . .	9	19	—	—	—	—	—	—	—	—
Rorschach . . . . .	26	19	15	—	—	—	—	12	—	—
Frauenfeld . . . . .	19	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Emmen . . . . .	45	—	—	—	1	—	—	47	—	3
Sion . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Davos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Schwyz . . . . .	11	15	3	—	—	—	—	—	—	—
Wädenswil . . . . .	31	6	4	27	36	1	—	—	—	—
Horgen . . . . .	14	29	18	1	49	—	—	—	—	—
Kreuzlingen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kriens . . . . .	23	19	14	1	1	—	1	—	4	30
Carouge <sup>2)</sup> . . . . .	•	•	72	—	—	—	—	—	—	—

1) Einschließlich Eigenbau der Gemeinde

2) Carouge ist bis 1950 unter Genf mitenthalten

15. Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics<sup>1)</sup>

1949—1958

Villes	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Steffisburg . . . . .	32	5	1	—	—	—	—	2	—	—
Langenthal . . . . .	32	52	7	6	—	—	—	—	10	14
Küschnacht (ZH) . . .	39	—	18	19	1	—	14	31	7	—
Arbon . . . . .	24	69	—	—	—	—	—	—	—	—
Thalwil . . . . .	15	15	12	16	—	1	—	43	14	—
Wil (SG) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Altstätten . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Liestal . . . . .	38	74	12	—	—	2	—	6	5	—
Neuhausen a. Rhf. . .	14	30	—	—	—	—	—	1	—	1
Binningen . . . . .	50	40	—	1	—	1	1	9	—	8
Locarno . . . . .	32	34	16	—	—	—	—	—	—	—
Zofingen . . . . .	4	63	—	—	—	—	—	—	—	1
Sierre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—
Dietikon . . . . .	57	14	—	—	—	—	—	1	17	—
Muttenz . . . . .	84	51	—	—	—	2	19	—	9	12
Pully . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	14	—
Zollikon . . . . .	29	8	7	16	14	10	12	—	6	2
Dübendorf . . . . .	9	24	12	12	—	—	—	—	—	—
Wohlen (AG) . . . . .	22	29	1	—	—	—	—	—	—	2
Romanshorn . . . . .	23	18	—	—	—	—	—	1	16	—
Altdorf . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Porrentruy . . . . .	5	15	—	—	—	12	40	—	—	—
Morges . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Adliswil . . . . .	29	70	18	—	42	—	—	—	12	1
Birsfelden . . . . .	34	35	—	—	—	—	—	—	—	—
Nyon . . . . .	15	—	—	—	2	—	—	1	16	16
Moutier . . . . .	4	20	1	—	16	—	16	2	—	—
Chiasso . . . . .	32	61	2	33	12	—	—	—	—	—
Glarus . . . . .	1	—	—	—	—	1	2	1	1	—
Renens . . . . .	—	—	—	—	12	12	—	30	—	—
Payerne . . . . .	28	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Monthey . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rapperswil (SG) . .	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Brugg . . . . .	42	7	4	—	—	—	—	—	—	—
Kilchberg (ZH) . . .	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—
Bulle . . . . .	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montreux-Planches .	4	32	—	—	—	—	—	—	—	—
La Tour-de-Peilz .	24	—	8	—	—	5	—	—	9	—
Lenzburg . . . . .	8	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Rheinfelden . . . . .	14	19	5	—	—	—	—	—	—	—
Murten . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Opfikon . . . . .	1	2	—	—	1	—	—	—	2	—
Arosa . . . . .	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2
St. Moritz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Veytaux . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*

1) Y compris constructions communales

2) Jusqu'en 1950, Carouge est compris dans Genève

16. Neuerstellte Wohnungen nach der Finanzierung 1949—1958  
 (Summen der 10 Jahre)

Logements construits, par modes de financement, 1949—1958  
 (Total des 10 années)

Städte	Privatbau		Ge- mein- de- bau	Zu- sam- men ¹)		Villes	Constructions privées		Cons- truc- tions com- mu- nales	Total ¹)
	ohne	mit					sans	avec		
	öffentlicher Finanzbeihilfe						l'aide des pouvoirs publics			
Zürich . . . .	23 825	7 895	884	32 635		Steffisburg . . .	585	39	1	626
Basel . . . .	11 915	3 362	775	16 067		Langenthal . . .	481	97	24	603
Bern . . . .	10 680	1 887	19	12 619		Küschnacht (ZH) .	939	110	19	1 068
Genève <sup>2)</sup> . . .	14 817	2 415	349	17 644		Arbon . . . .	667	93	—	760
Lausanne . . . .	7 557	2 407	8	9 973		Thalwil . . . .	720	101	15	842
St. Gallen . . . .	3 689	261	19	3 971		Wil (SG) . . . .	665	—	—	665
Winterthur . . . .	4 095	986	12	5 094		Altstätten . . . .	129	1	1	132
Luzern . . . .	3 398	626	7	4 038		Liestal . . . .	463	136	1	603
Biel . . . .	2 513	2 040	23	4 578		Neuhäusen a. Rhf.	713	45	1	824
La Chaux-de-Fonds	979	2 029	67	3 075		Binningen . . . .	1 156	98	12	1 270
Fribourg . . . .	1 638	269	—	1 916		Locarno . . . .	590	82	—	674
Neuchâtel . . . .	2 031	629	3	2 665		Zofingen . . . .	450	67	1	520
Schaffhausen . . .	1 546	357	3	1 914		Sierre . . . .	500	24	—	524
Thun . . . .	1 206	743	15	1 967		Dietikon . . . .	2 092	88	1	2 182
Köniz . . . .	2 459	50	9	2 526		Muttentz . . . .	1 182	176	1	1 360
Chur . . . .	1 328	171	35	1 537		Pully . . . .	1 752	14	1	1 768
Lugano . . . .	1 273	232	—	1 505		Zollikon . . . .	920	99	5	1 024
Solothurn . . . .	862	322	7	1 196		Dübendorf . . . .	1 110	57	—	1 168
Olten . . . .	1 259	134	5	1 412		Wohlen (AG) . . .	638	54	—	693
Zug . . . .	1 376	64	3	1 444		Romanshorn . . .	297	57	1	355
Aarau . . . .	869	140	1	1 010		Altdorf . . . .	372	—	2	374
Vevey . . . .	748	373	—	1 121		Porrentruy . . . .	261	69	3	333
Herisau . . . .	269	16	—	285		Morges . . . .	574	—	—	574
Grenchen . . . .	1 426	241	42	1 712		Adliswil . . . .	750	159	13	922
Riehen . . . .	1 482	649	106	2 238		Birsfelden . . . .	949	69	—	1 024
Uster . . . .	1 056	54	3	1 113		Nyon . . . .	418	49	1	468
Yverdon . . . .	1 208	493	77	1 780		Moutier . . . .	481	26	33	541
Bellinzona . . . .	557	125	—	682		Chiasso . . . .	550	140	—	698
Le Locle . . . .	24	693	104	821		Glarus . . . .	136	4	2	147
Wettingen . . . .	1 802	147	1	1 951		Renens . . . .	1 620	54	—	1 675
Montreux-Châte- lard . . . .	292	52	—	344		Payerne . . . .	208	28	1	237
Burgdorf [lard	702	89	16	811		Monthey . . . .	360	—	—	360
Baden . . . .	563	28	—	594		Rapperswil (SG) .	634	6	—	641
Rorschach . . . .	424	69	3	496		Brugg . . . .	397	53	—	451
Frauenfeld . . . .	990	19	1	1 013		Kilchberg (ZH) .	517	—	6	523
Emmen . . . .	1 486	91	5	1 585		Bulle . . . .	300	41	—	341
Sion . . . .	1 286	—	—	1 312		Montreux-Planch.	103	36	—	139
Davos . . . .	177	—	1	182		La Tour-de-Peilz .	572	32	14	618
Schwyz . . . .	265	29	—	294		Lenzburg . . . .	404	22	—	426
Wädenswil . . . .	303	100	5	408		Rheinfelden . . . .	188	38	—	230
Horgen . . . .	604	110	1	717		Murten . . . .	156	—	—	156
Kreuzlingen . . . .	817	—	—	826		Opfikon . . . .	1 432	4	2	1 439
Kriens . . . .	1 096	85	8	1 189		Arosa . . . .	105	5	—	112
Carouge <sup>2)</sup> . . . .	·	·	·	·		St. Moritz . . . .	149	—	—	149
						Veytaux . . . .	*	*	*	*

<sup>1)</sup> Einschliesslich Eigenbau von Bund, Kanton und übrigen öffentlich-rechtlichen Körperschaften

<sup>2)</sup> Carouge ist unter Genf mit enthalten

<sup>1)</sup> Y compris constructions de la Confédération, du canton et des corporations de droit public

<sup>2)</sup> Carouge est compris dans Genève

17. Neuerstellte Gebäude und Wohnungen nach Gebäudearten 1949—1958  
 (Summen der 10 Jahre)

Classement des nouveaux bâtiments et logements, 1949—1958  
 (Total des 10 années)

Städte Villes	Gebäude — Bâtiments					Wohnungen — Logements				
	Einfamilienhäuser	Mehrfamilienhäuser	Wohn- und Geschäftshäuser	Andere Gebäude mit Wohnungen	Zusammen	Maisons à un logement	Maisons à plusieurs logements	Maisons d'habitation et d'exploitation	Autres immeubles avec logements	Total
Zürich . . . . .	1 393	3 614	403	195	5 605	1 393	27 388	3 615	239	32 635
Basel <sup>1)</sup> . . . . .	1 290	1 601	318	47	3 256	1 290	13 429	3 532	54	18 305
Bern . . . . .	360	1 193	214	74	1 841	360	10 346	1 823	90	12 619
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	225	564	274	11	1 074	225	10 979	6 311	129	17 644
Lausanne . . . . .	256	589	99	9	953	256	8 250	1 456	11	9 973
St. Gallen . . . . .	303	470	40	12	825	303	3 348	307	13	3 971
Winterthur . . . . .	686	544	68	17	1 315	686	4 023	363	22	5 094
Luzern . . . . .	114	416	66	13	609	114	3 071	834	19	4 038
Biel . . . . .	226	593	88	33	940	226	3 699	615	38	4 578
La Chaux-de-Fonds	163	188	63	12	426	163	2 194	704	14	3 075
Fribourg . . . . .	61	122	58	1	242	61	1 086	768	1	1 916
Neuchâtel . . . . .	131	190	62	9	392	131	1 907	616	11	2 665
Schaffhausen . . . . .	259	265	18	10	552	259	1 545	100	10	1 914
Thun . . . . .	407	306	49	13	775	407	1 417	127	16	1 967
Köniz . . . . .	552	329	30	27	938	552	1 818	123	33	2 526
Chur . . . . .	202	158	22	7	389	202	1 217	111	7	1 537
Lugano . . . . .	33	111	24	—	168	33	1 199	273	—	1 505
Solothurn . . . . .	194	143	19	13	369	194	842	144	16	1 196
Olten . . . . .	69	152	20	10	251	69	1 161	172	10	1 412
Zug . . . . .	103	165	27	16	311	103	1 100	209	32	1 444
Aarau . . . . .	172	90	20	12	294	172	722	59	57	1 010
Vevey . . . . .	98	84	12	—	194	98	936	87	—	1 121
Herisau . . . . .	106	26	4	—	136	106	162	17	—	285
Grenchen . . . . .	320	182	21	15	538	320	1 176	193	23	1 712
Riehen <sup>1)</sup> . . . . .	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
Uster . . . . .	157	105	14	3	279	157	872	81	3	1 113
Yverdon . . . . .	124	158	16	3	301	124	1 510	143	3	1 780
Bellinzona . . . . .	231	86	1	—	318	231	443	8	—	682
Le Locle . . . . .	42	69	8	4	123	42	764	11	4	821
Wettingen . . . . .	252	166	43	4	465	252	1 402	292	5	1 951
Montreux-Châtelard	107	17	3	1	128	107	163	73	1	344
Burgdorf . . . . .	139	95	10	9	253	139	618	45	9	811
Baden . . . . .	75	51	7	—	133	75	459	60	—	594
Rorschach . . . . .	22	48	13	2	85	22	354	113	7	496
Frauenfeld . . . . .	254	96	13	3	366	254	690	66	3	1 013
Emmen . . . . .	103	187	32	7	329	103	1 282	181	19	1 585
Sion . . . . .	98	100	23	—	221	98	1 003	211	—	1 312
Davos . . . . .	56	21	11	7	95	56	98	20	8	182
Schwyz . . . . .	82	71	7	—	160	82	195	17	—	294
Wädenswil . . . . .	75	55	6	1	137	75	320	12	1	408
Horgen . . . . .	121	90	13	2	226	121	516	78	2	717
Kreuzlingen . . . . .	122	68	27	3	220	122	551	144	9	826

<sup>1)</sup> Riehen ist unter Basel enthalten — Riehen est compris dans Bâle

<sup>2)</sup> Einschließlich Carouge — Y compris Carouge

# 18. Neuerstellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1958

## Logements construits et accroissement des logements, 1958

Städte — Villes	Neubauwohnungen mit ... Nouveaux logements de ...						Zuwachs — Accroissement				auf 1000 Einwoh- ner <sup>1)</sup> par 1000 habi- tants <sup>1)</sup>
	1	2	3	4	5	6 u. m. et plus	im ganzen — en tout	Neubau	Umbau u. Abbruch Transfor- mations et démo- litions	Zu- sam- men Total	
	Zimmern — Chambres										
Zürich . . . .	518	718	1 209	605	60	22	3 132	- 589	2 543	5,9	
Basel . . . .	182	316	485	225	88	74	1 370	- 265	1 105	5,4	
Bern . . . .	129	147	274	126	31	14	721	- 285	436	2,7	
Genève . . . .	453	369	322	148	68	58	1 418	- 41	1 377	8,1	
Lausanne . . . .	156	444	250	112	73	39	1 074	- 109	965	8,0	
St. Gallen . . . .	51	25	49	39	20	12	196	- 90	106	1,4	
Winterthur . . . .	30	38	164	137	39	34	442	- 15	427	5,6	
Luzern . . . .	70	27	165	63	26	12	363	- 17	346	5,2	
Biel . . . .	15	106	165	101	18	5	410	- 78	332	5,9	
La Chaux-de-Fonds	18	55	83	39	7	4	206	- 10	196	5,1	
Fribourg . . . .	—	12	11	13	—	4	40	— 1	39	1,2	
Neuchâtel . . . .	34	13	54	7	5	6	119	—	119	3,7	
Schaffhausen . . . .	10	13	68	64	21	14	190	- 40	150	5,1	
Thun . . . .	7	11	37	71	16	12	154	- 18	136	4,9	
Köniz . . . .	—	30	103	56	11	16	216	- 14	202	7,8	
Chur . . . .	—	3	35	103	25	9	175	— 2	173	7,5	
Lugano . . . .	—	18	21	17	21	12	89	—	89	4,3	
Solothurn . . . .	16	16	39	7	4	12	94	2	96	5,4	
Olten . . . .	4	10	33	34	5	3	89	— 6	83	4,4	
Zug . . . .	2	2	43	27	17	11	102	— 11	91	4,9	
Aarau . . . .	42	16	33	60	13	7	171	— 11	160	10,2	
Vevey . . . .	1	2	4	9	4	4	24	— 18	6	0,4	
Herisau . . . .	—	—	4	16	9	—	29	—	29	2,0	
Grenchen . . . .	3	17	59	46	16	13	154	— 15	139	8,3	
Riehen . . . .	14	34	135	65	24	33	305	— 12	293	17,3	
Uster . . . .	—	17	45	24	13	6	105	1	106	7,1	
Yverdon . . . .	16	28	52	10	2	—	108	— 2	106	6,8	
Bellinzona . . . .	—	—	14	34	12	2	62	—	62	4,9	
Le Locle . . . .	14	32	76	52	7	4	185	7	192	14,2	
Wettingen . . . .	6	14	28	39	27	8	122	— 4	118	7,0	
Montreux-Châte- Burgdorf [lard	2	—	3	14	6	1	26	19	45	3,8	
Baden . . . .	—	—	20	29	8	8	65	3	68	5,1	
Rorschach . . . .	—	7	24	36	2	3	72	1	73	5,8	
Frauenfeld . . . .	3	—	3	6	4	3	16	— 6	10	0,8	
Emmen . . . .	1	33	56	43	20	9	162	—	162	10,3	
Sion . . . .	8	5	9	23	6	3	54	—	54	3,8	
Davos . . . .	—	1	1	2	6	5	15	1	16	1,5	
Schwyz . . . .	—	—	1	14	1	4	20	—	20	1,9	
Wädenswil . . . .	—	2	2	2	2	6	14	— 9	5	0,4	
Horgen . . . .	—	1	2	6	6	2	17	— 3	14	1,2	
Kreuzlingen . . . .	1	1	—	9	11	4	26	— 7	19	1,6	

1) der mittleren Jahresbevölkerung — de la population moyenne annuelle

## 19. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1949—1958

Logements vacants le 1<sup>er</sup> décembre 1949—1958

Städte — Villes	Leerstehende Wohnungen im ganzen Nombre total des logements vacants										Leer- wohnungs- ziffer Logements vacants % / %
	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
Zürich . . . .	52	107	235	249	161	148	155	27	17	18	0,01
Basel . . . .	109	391	50	33	18	50	113	98	70	29	0,04
Bern . . . .	175	506	315	92	63	109	126	82	57	16	0,03
Genève <sup>1)</sup> . . . .	177	806	124	32	28	38	22	6	3	10	0,01
Lausanne <sup>2)</sup> . . . .	67	40	40	71	66	39	266	168	201	39	0,09
St. Gallen . . . .	3	5	6	14	3	2	55	49	25	9	0,04
Winterthur . . . .	1	43	17	19	20	27	55	118	19	30	0,13
Luzern . . . .	23	147	102	45	71	131	97	24	18	4	0,02
Biel . . . .	—	—	—	1	1	2	4	1	5	6	0,03
La Chaux-de-Fonds	—	—	—	—	—	18	4	1	—	12	0,08
Fribourg . . . .	10	25	40	39	29	44	125	166	105	66	0,79
Neuchâtel . . . .	—	—	22	6	16	28	31	46	—	21	0,19
Schaffhausen . . . .	14	20	13	11	38	88	35	13	15	13	0,14
Thun . . . .	9	15	15	14	41	20	74	76	48	28	0,33
Köniz . . . .	40	78	62	18	8	23	44	46	26	34	0,44
Chur . . . .	7	56	10	3	5	9	9	5	5	2	0,03
Lugano . . . .	—	—	—	11	—	17	21	63	36	14	0,22
Solothurn . . . .	2	2	4	14	30	23	66	7	1	1	0,02
Olten . . . .	9	8	11	5	12	41	42	27	38	24	0,40
Zug . . . .	—	37	11	12	15	41	27	24	6	8	0,16
Aarau . . . .	—	—	—	15	4	2	5	10	14	8	0,17
Vevey . . . .	—	28	29	6	10	12	26	25	27	11	0,20
Herisau . . . .	2	24	7	2	5	4	6	2	4	4	0,10
Grenchen . . . .	—	1	—	—	3	38	33	6	3	1	0,02
Riehen . . . .	36	45	—	16	9	24	37	31	11	—	—
Uster . . . .	9	16	16	10	20	37	33	7	5	3	0,07
Yverdon . . . .	10	39	21	18	22	40	85	110	60	94	1,71
Bellinzona . . . .	—	23	9	—	2	4	30	12	—	—	—
Le Locle . . . .	5	1	—	—	—	—	—	—	—	5	0,11
Wettingen . . . .	—	7	5	15	4	85	67	8	—	—	—
Montreux-Château . . . .	7	10	9	10	6	28	11	17	31	4	0,10
Burgdorf [lard	—	7	10	5	17	32	16	8	6	9	0,23
Baden . . . .	3	7	2	—	—	6	23	8	6	7	0,20
Rorschach . . . .	3	22	1	5	13	77	66	45	9	8	0,21
Frauenfeld . . . .	15	14	35	16	43	50	76	45	41	32	0,78
Emmen . . . .	—	10	—	6	21	70	76	51	6	—	—
Sion . . . .	—	—	—	6	—	—	—	16	73	26	0,70
Davos . . . .	10	16	5	34	2	2	1	4	1	1	0,05
Schwyz . . . .	—	14	12	8	24	12	18	27	20	15	0,60
Wädenswil . . . .	—	1	2	—	—	1	3	2	2	2	0,06
Horgen . . . .	1	—	5	2	9	34	18	12	5	1	0,03
Kreuzlingen . . . .	2	2	16	26	9	28	93	49	25	7	0,18

<sup>1)</sup> Genf bis 1950 einschl. Carouge —  
Genève jusqu'en 1950 incl. Carouge<sup>2)</sup> Zahl vom 1. Januar (1951 vom 1. Februar) des folgenden Jahres —  
Nombre au 1<sup>er</sup> janvier (1951 au 1<sup>er</sup> février) de l'année suivante

20a. Indices der Konsumentenpreise 1958 (August 1939 = 100) <sup>1)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel <sup>2)</sup>	Schweiz
Nahrung — Denrées alimentaires (Anteilquote 40 %)						
Januar . . . .	198,1	202,2	196,9	203,0	200,4	197,8
Februar . . . .	196,3	199,4	195,8	200,8	199,0	196,4
März . . . .	195,8	198,7	196,0	201,3	198,5	196,5
April . . . .	195,9	199,3	196,6	200,6	199,9	197,1
Mai . . . .	196,4	199,7	197,1	201,3	200,6	197,5
Juni . . . .	197,2	200,1	197,4	201,3	201,6	198,0
Juli . . . .	197,0	199,8	197,3	201,3	201,9	198,1
August . . . .	197,6	200,1	198,1	202,1	202,6	198,4
September . . .	198,4	202,4	198,5	203,1	202,9	199,0
Oktober . . . .	198,1	201,5	198,1	202,4	202,2	198,8
November . . . .	198,4	202,0	198,5	203,0	202,2	199,0
Dezember . . . .	198,0	201,0	197,4	201,9	203,3	198,3
Jahresmittel . .	197,3	200,5	197,3	201,8	201,3	197,9
Heizung und Beleuchtung — Chauffage, éclairage (7 %)						
Januar . . . .	144,9	148,2	152,6	142,7	142,2	149,9
Februar . . . .	144,9	148,2	152,6	142,7	141,2	149,8
März . . . .	144,9	148,1	152,2	142,7	141,2	149,6
April . . . .	144,9	148,1	152,1	140,9	141,2	149,2
Mai . . . .	143,6	144,9	150,7	141,2	137,7	148,0
Juni . . . .	143,6	145,4	150,7	141,2	137,7	148,1
Juli . . . .	144,1	145,9	150,7	141,2	138,3	148,2
August . . . .	144,2	149,2	151,4	142,1	138,3	148,8
September . . . .	144,7	150,2	151,4	142,1	139,0	149,2
Oktober . . . .	145,2	150,2	152,3	142,5	139,0	149,5
November . . . .	145,2	150,2	152,3	142,5	139,0	149,5
Dezember . . . .	145,5	150,2	152,6	142,5	139,3	149,8
Jahresmittel . .	144,6	148,2	151,8	142,0	139,5	149,1
Bekleidung — Habillement (15 %)						
Januar . . . .	228,1	221,2	237,8	229,7	223,3	223,3
Februar . . . .	228,1	221,2	237,8	229,7	223,3	223,3
März . . . .	228,1	221,2	237,8	229,7	223,3	223,3
April . . . .	228,1	221,3	237,3	229,7	223,2	223,2
Mai . . . .	228,1	221,3	237,3	229,7	223,2	223,2
Juni . . . .	228,1	221,3	237,3	229,7	223,2	223,2
Juli . . . .	227,8	221,1	236,6	229,2	222,7	222,7
August . . . .	227,8	221,1	236,6	229,2	222,7	222,7
September . . . .	227,8	221,1	236,6	229,2	222,7	222,7
Oktober . . . .	227,4	220,4	235,8	228,4	222,3	222,3
November . . . .	227,4	220,4	235,8	228,4	222,3	222,3
Dezember . . . .	227,4	220,4	235,8	228,4	222,3	222,3
Jahresmittel . .	227,8	221,0	236,9	229,3	222,9	222,9

<sup>1)</sup> Nach den im Jahre 1950 revidierten eidgenössischen Verständigungsgrundlagen

<sup>2)</sup> Für Bekleidung = Landesmittel — Pour le groupe „Habillement“ = moyenne de l'ensemble du pays

20b. Indices des prix à la consommation, 1958 (Août 1939 = 100)<sup>1)</sup>

Mois	Zurich	Bâle	Berne	St-Gall <sup>2)</sup>	Bienna <sup>3)</sup>	Suisse
Miete — Logement (Coefficient 20 %)						
Janvier . . . .	129,3	137,2	130,0	143,1	130,8	134,1
Février . . . .	129,3	137,2	130,0	143,1	130,8	134,1
Mars . . . .	129,3	137,2	130,0	143,1	130,8	134,1
Avril . . . .	133,6	137,2	130,0	143,1	130,8	134,1
Mai . . . .	133,6	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Juin . . . .	133,6	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
JUILLET . . . .	135,0	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Août . . . .	135,0	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Septembre . . . .	135,0	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Octobre . . . .	136,1	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Novembre . . . .	136,1	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Décembre . . . .	136,1	145,4	136,1	152,4	137,9	141,1
Moyenne . . . .	133,5	142,7	134,1	149,3	135,5	138,8
Reinigung — Nettoyage (3 %)						
Janvier . . . .	214,2	208,7	220,3	218,6	211,4	209,7
Février . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
Mars . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
Avril . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
Mai . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
Juin . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
JUILLET . . . .	216,7	210,7	223,7	221,0	213,8	212,2
Août . . . .	218,9	210,9	224,1	221,8	214,6	213,0
Septembre . . . .	218,9	210,9	224,1	221,8	214,6	213,0
Octobre . . . .	218,9	210,9	224,1	221,8	214,6	213,0
Novembre . . . .	218,9	210,9	224,1	221,8	214,6	212,9
Décembre . . . .	218,9	210,9	224,1	221,8	214,6	212,9
Moyenne . . . .	217,4	210,6	223,6	221,1	213,9	212,3
Verschiedenes — Divers (15 %)						
Janvier . . . .	160,8	160,7	163,2	162,1	162,1	162,1
Février . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
Mars . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
Avril . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
Mai . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
Juin . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
JUILLET . . . .	163,8	166,9	165,3	165,0	165,0	165,0
Août . . . .	165,0	166,8	166,2	165,6	165,6	165,6
Septembre . . . .	165,0	166,8	166,2	165,6	165,6	165,6
Octobre . . . .	165,0	166,8	166,2	165,6	165,6	165,6
Novembre . . . .	165,0	166,8	166,2	165,6	165,6	165,6
Décembre . . . .	165,0	166,8	166,2	165,6	165,6	165,6
Moyenne . . . .	164,0	166,3	165,5	165,0	165,0	165,0

<sup>1)</sup> Selon la nouvelle base adoptée en 1950 par voie d'entente pour l'indice national

<sup>2)</sup> Pour le groupe „Divers“ = moyenne de l'ensemble du pays — Für Verschiedenes = Landesmittel

20c. Indices der Konsumentenpreise 1958 (August 1939 = 100) <sup>1)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel	Schweiz
<b>Gesamtindex ohne Miete — Indice total sans logement</b>						
Januar . . . .	192,7	193,5	195,3	195,6	192,8	192,1
Februar . . . .	192,4	193,3	195,2	195,2	192,7	192,1
März . . . .	192,2	193,0	195,3	195,4	192,4	192,1
April . . . .	192,2	193,3	195,5	194,9	193,1	192,4
Mai . . . .	192,4	193,2	195,6	195,3	193,2	192,4
Juni . . . .	192,8	193,5	195,8	195,3	193,7	192,7
Juli . . . .	192,7	193,3	195,6	195,2	193,8	192,7
August . . . .	193,3	193,7	196,2	195,8	194,3	193,0
September . . .	193,7	195,0	196,4	196,3	194,5	193,3
Oktober . . . .	193,5	194,4	196,2	195,9	194,0	193,2
November . . . .	193,7	194,7	196,4	196,2	194,0	193,3
Dezember . . . .	193,5	194,2	195,8	195,6	194,6	193,0
Jahresmittel . .	192,9	193,8	195,8	195,6	193,6	192,7
<b>Gesamtindex — Indice total</b>						
Januar . . . .	180,0	182,2	182,2	185,1	180,4	180,5
Februar . . . .	179,8	182,1	182,2	184,8	180,3	180,5
März . . . .	179,6	181,8	182,2	185,0	180,1	180,5
April . . . .	180,5	182,1	182,4	184,6	180,6	180,7
Mai . . . .	180,6	183,7	183,7	186,7	182,1	182,2
Juni . . . .	180,9	183,8	183,8	186,7	182,5	182,4
Juli . . . .	181,1	183,7	183,7	186,6	182,6	182,4
August . . . .	181,6	184,1	184,2	187,1	183,0	182,6
September . . .	182,0	185,1	184,4	187,5	183,2	182,9
Oktober . . . .	182,1	184,6	184,1	187,2	182,8	182,8
November . . . .	182,2	184,8	184,3	187,4	182,8	182,9
Dezember . . . .	182,0	184,4	183,9	187,0	183,3	182,6
Jahresmittel . .	181,0	183,5	183,4	186,3	182,0	181,9

20d..Gesamtindex — Indice total — Dez. 1947—Dez. 1958 (Aug.1939 = 100) <sup>2)</sup>

Monate	Zürich	Basel	Bern	St. Gallen	Biel	Schweiz
Dezember 1947 .	161	163	164	169	165	163
Dezember 1948 .	163	162	164	170	165	164
Dezember 1949 .	159	159	162	167	162	161
Dezember 1950 .	162	162	163	164	161	161
Dezember 1951 .	172	173	173	174	171	171
Dezember 1952 .	172	172	173	173	171	171
Dezember 1953 .	171	172	172	174	170	170
Dezember 1954 .	173	174	174	177	173	173
Dezember 1955 .	173	175	175	177	174	174
Dezember 1956 .	176	178	179	181	177	177
Dezember 1957 .	180	183	183	186	181	181
Dezember 1958 .	182	184	184	187	183	183

1) Vergleiche Anmerkungen S.34/35  
Voir les notes aux pages 34/35

2) Bis 1949 nach den eidgenössischen Verständigungsgrundlagen von 1926 berechnet  
Jusqu'en 1949 selon la base adoptée en 1926 par voie d'entente pour l'indice national

**21. Baukostenindex 1945—1959**  
**Indice du coût de la construction, 1945—1959**

Jahre Années	Zürich (1939=100) <sup>1)</sup>			
	Rohbau Gros œuvre	Innenausbau Aménagement intér.	Übrige Kosten Frais divers	Gesamtkosten Total
1945	167,2	165,1	148,5	163,7
1946	182,7	176,5	159,5	176,7
1947	200,4	194,6	174,5	194,2
1948	201,8	198,8	177,2	197,1
1949	186,7	193,9	180,0	189,4
1950	175,1	183,9	177,0	179,5
1951	191,7	202,9	193,7	197,3
1952	200,5	207,2	201,1	203,8
1953	193,2	201,2	197,3	197,5
1954	190,9	195,7	191,3	193,3
1955	203,8	200,0	196,3	201,1
1956	209,2	204,5	204,6	206,4
1957	214,3	212,4	210,7	212,9
1958	215,9	216,1	213,5	215,7
1959	220,0	217,7	215,3	218,3

<sup>1)</sup> Eingebautes 6-Familienhaus in einer Genossenschaftssiedlung, ohne Grund und Boden. Baujahr 1932 mit teilweiser Anpassung an neuere Bauweise im Jahre 1948. Die 3 Zwei- und 3 Dreizimmerwohnungen enthalten Küche, Bad/W.C., Zentralheizung, elektrischen Kochherd, Boiler. Der Bau steht auf leicht geneigtem Gelände an der Zeppelinstraße 59 in Zürich 6 und ist normal fundiert. Ab 1958 neue Indexhäuser Letzigraben 209-221 in Zürich 9. Stichtag: 1. August.

Maison à 6 appartements faisant partie d'un bloc d'immeubles dans une colonie d'habitations coopératives, terrain non compris. Année de construction: 1932, modernisation partielle effectuée en 1948. Les 3 appartements de deux chambres et les 3 appartements de trois chambres comprennent une cuisine, une chambre de bain/W.C., le chauffage central, une cuisinière électrique, un boiler. L'immeuble se trouve sur un terrain légèrement incliné à la Zeppelinstraße 59 à Zurich 6. Les fondations sont conformes aux normes usuelles. À partir de 1958, nouvelles maisons-témoins Letzigraben 209-221 à Zurich 9. Date de l'enquête: 1er août.

Jahre Années	Bern (1939=100) <sup>2)</sup>			
	Rohbau Gros œuvre	Innenausbau Aménagement intér.	Übrige Kosten Frais divers	Gesamtkosten Total
1945	169,8	155,6	161,1	161,3
1946	183,6	168,3	174,5	174,4
1947	204,5	179,2	189,7	189,4
1948	214,5	186,4	196,1	197,5
1949	206,6	182,9	192,7	192,5
1950	198,2	173,7	185,3	183,7
1951	210,4	182,7	191,9	193,6
1952	219,2	189,3	196,9	200,8
1953	218,8	185,9	199,7	199,2
1954	219,5	183,0	198,7	197,8
1955	227,1	188,3	204,0	203,9
1956	235,6	189,3	208,0	207,9
1957	242,8	195,3	213,9	214,3
1958	248,8	200,9	220,4	220,1
1959	249,8	207,8	223,5	224,5

<sup>2)</sup> Gemeindeeigene Bauzeile Standstraße Nr. 20, 22 und Wylerfeldstraße Nr. 29, 1943/44 erstellt, ohne Grund und Boden, enthaltend 3 Häuser zu je 6 Dreizimmerwohnungen mit Küche und Bad/W.C., Etagenheizung, einfacherem Innenausbau, auf ebenem Baugelände mit normaler Fundierung. Stichtag: 30. Juni. —

Groupe de maisons adjacentes appartenant à la commune et comprenant les bâtiments Standstraße 20, 22 et Wylerfeldstraße 29, construits en 1943/44, terrain non compris, chacune des 3 maisons contenant 6 logements à 3 chambres avec cuisine, salle de bain/W.C., chauffage central par étage, simple confort, sur terrain plat avec fondation normale. Date de l'enquête: 30 juin.

**22. Kleinhandelspreise 1958<sup>1)</sup>  
Jahresdurchschnitt in Rp.**

Städte	Voll-milch	Tafel-butter	Käse, Emmentaler Ia.	Ruch-brot	Halbweiß-brot	Weiß-mehl	Ochsen-, Rind-fleisch z. Sieden	Kalb-fleisch l. Quali-tät mit Knochen
	Lait non écrémé 1 l	Beurre de table 1 kg	Fromage d'Em-men-tal Ia 1 kg	Pain bis 1 kg	Pain mi-blanc 1 kg	Farine blanche 1 kg	Viande de bœuf à bouillir 1 kg	Viande de veau avec charge 1 re qual. 1 kg
Zürich . . . . .	57	1 155	669	60	73	108	677	946
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	56	1 065	696	55	67	114	530	1 043
Bern . . . . .	56	1 067	632	57	68	113	618	962
Genève . . . . .	57	1 067	613	60	75	115	479	948
Lausanne . . . . .	57	1 067	620	58	75	115	450	910
St. Gallen . . . . .	55	1 067	620	60	80	118	640	932
Winterthur . . . . .	56	1 067	620	60	75	115	650	900
Luzern . . . . .	56	1 070	620	56	73	120	595	1 017
Biel . . . . .	54	1 067	620	57	73	114	660	865
La Chaux-de-Fonds .	56	1 067	647	55	73	114	583	935
Fribourg . . . . .	56	1 067	620	57	73	118	600	858
Neuchâtel . . . . .	56	1 067	620	55	73	113	600	958
Schaffhausen . . . . .	56	1 067	620	60	75	105	640	965
Thun . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	56	1 067	620	62	82	119	653	892
Lugano . . . . .	58	1 070	630	58	73	120	600	950
Solothurn . . . . .	55	1 067	615	57	68	115	600	920
Olten . . . . .	55	1 067	620	58	72	119	680	888
Zug . . . . .	54	1 040	620	60	75	120	640	932
Aarau . . . . .	55	1 067	620	58	73	125	640	867
Vevey . . . . .	57	1 067	620	58	75	125	593	941
Herisau . . . . .	54	1 024	620	60	75	110	640	840
Grenchen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Ricken . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	55	1 070	620	57	73	111	541	818
Baden . . . . .	55	1 067	620	60	75	118	617	962
Rorschach . . . . .	55	1 067	620	66	83	117	640	928
Frauenfeld . . . . .	54	1 067	620	57	69	113	640	925
Sion . . . . .	59	1 070	621	60	75	120	580	883
Schwyz . . . . .	53	1 050	600	59	75	120	640	937
Langenthal . . . . .	54	1 067	620	58	73	120	635	855
Arbon . . . . .	53	1 070	620	58	74	115	650	893
Liestal . . . . .	55	1 060	610	57	73	115	600	942
Porrentruy . . . . .	55	1 067	614	58	72	125	600	868
Glarus . . . . .	56	1 067	620	58	74	115	640	873
St. Moritz . . . . .	60	1 067	620	62	78	116	620	927

<sup>1)</sup> Ein interlokaler Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungstichtages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

<sup>2)</sup> Mit 8 1/2% Rückvergütung, ausgenommen Milch und Butter

22. Prix de détail, 1958<sup>1)</sup>  
Moyennes annuelles en cts.

Schweinefleisch frisch Porc frais	Schweineschmalz in-ländisches Saindoux du pays	Eier in-ländische 1 Stück Œufs du pays	Kristallzucker Sucre cristallisé	Kartoffeln in-ländische Pommes de terre du pays	Braunkohlenbriketts Briquettes de lignite	Ruhranthrazit (ins Haus geliefert) Anthracite de la Ruhr, livré à domicile	Weisse Kernseife 1 Stück Savon blanc	Villes
	1 kg	1 kg	1 pièce	1 kg	1 kg	100 kg	100 kg	
750	255	31	95	43	1452	2677	86	Zürich
813	283	32	94	40	1385	2498	75	Basel <sup>2)</sup>
750	239	30	96	38	1460	2874	100	Bern
864	253	34	92	37	1604	2828	92	Genève
750	217	31	91	40	1658	2667	85	Lausanne
760	258	30	98	41	1478	2553	100	St. Gallen
754	277	31	96	40	1308	2505	88	Winterthur
773	265	30	96	38	1500	2580	80	Luzern
743	245	30	97	39	1420	2620	100	Biel
793	275	30	93	39	1395	2500	100	La Chaux-de-Fonds
754	260	29	94	36	1537	2673	100	Fribourg
725	300	29	95	36	1447	2713	100	Neuchâtel
770	250	30	96	38	1228	2258	100	Schaffhausen
*	*	*	*	*	*	*	*	Thun
*	*	*	*	*	*	*	*	Köniz
758	280	31	96	43	1500	2630	90	Chur
800	200	30	97	40	1573	2660	90	Lugano
778	250	30	96	38	1465	2462	100	Solothurn
793	280	30	100	39	1289	2497	100	Olten
748	300	31	104	39	1500	2436	100	Zug
760	230	30	99	42	1353	2733	100	Aarau
716	280	31	96	37	1552	2812	100	Vevey
692	274	30	99	42	1518	2638	100	Herisau
*	*	*	*	*	*	*	*	Grenchen
*	*	*	*	*	*	*	*	Riehen
759	252	30	92	37	1370	2626	100	Le Locle
738	250	31	98	35	1270	2373	98	Baden
763	298	30	94	41	1445	2433	90	Rorschach
753	247	29	91	36	1339	2415	91	Frauenfeld
780	280	33	89	38	1547	2717	100	Sion
732	—	29	103	41	1413	2377	95	Schwyz
737	260	29	98	38	1398	2533	100	Langenthal
728	250	27	100	38	1436	2372	90	Arbon
785	260	29	94	40	1537	2668	80	Liestal
733	270	30	100	37	1408	2608	100	Porrentruy
743	249	29	96	40	1547	2647	95	Glarus
758	246	31	105	40	1800	2653	100	St. Moritz

<sup>1)</sup> Les prix des diverses villes ne peuvent être comparés sans restriction; les divergences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération.

<sup>2)</sup> Avec remboursement de 8½ %, excepté lait et beurre.

### 23. Gewerbebetriebe und Beschäftigte 1955<sup>1)</sup>

Städte	Betriebe	Beschäftigte Personen						
		Inhaber, Pächter	An- gestellte	Arbeiter	Lehr- linge	im ganzen	männlich	weiblich
Zürich . . . . .	26 044	21 215	80 165	105 046	10 288	216 714	143 271	73 443
Basel . . . . .	11 070	8 943	38 991	55 356	4 820	108 110	74 777	33 333
Bern . . . . .	8 181	6 761	25 936	34 828	4 477	72 002	47 243	24 759
Genève . . . . .	11 066	9 391	27 768	35 707	2 427	75 293	49 657	25 636
Lausanne . . . . .	7 256	5 957	19 037	23 014	2 512	50 520	34 540	15 980
St.Gallen . . . . .	4 311	3 502	10 541	16 827	1 802	32 672	19 937	12 735
Winterthur . . . . .	2 761	2 268	10 373	18 971	2 187	33 799	25 477	8 322
Luzern . . . . .	3 975	3 219	10 761	16 078	2 257	32 315	21 200	11 115
Biel . . . . .	2 956	2 389	8 000	18 503	1 400	30 292	20 536	9 756
La Chaux-de-Fonds .	2 156	1 827	4 309	11 158	429	17 723	11 717	6 006
Fribourg . . . . .	1 468	1 158	3 370	6 828	795	12 151	7 844	4 307
Neuchâtel . . . . .	1 702	1 323	4 945	8 209	666	15 143	10 228	4 915
Schaffhausen . . . . .	1 320	1 079	4 016	9 621	1 077	15 793	11 444	4 349
Thun . . . . .	1 374	1 220	2 578	7 294	924	12 016	8 715	3 301
Köniz . . . . .	788	639	940	2 643	281	4 503	3 508	995
Chur . . . . .	1 072	870	2 459	4 875	719	8 923	6 446	2 477
Lugano . . . . .	1 877	1 576	4 039	6 654	726	12 995	8 231	4 764
Solothurn . . . . .	1 208	946	3 323	6 307	1 018	11 594	7 676	3 918
Olten . . . . .	1 078	833	3 662	8 235	900	13 630	10 380	3 250
Zug . . . . .	836	685	2 602	5 869	587	9 743	6 796	2 947
Aarau . . . . .	995	771	3 783	7 538	950	13 042	9 366	3 676
Vevey . . . . .	1 076	895	2 435	4 013	529	7 872	5 269	2 603
Herisau . . . . .	864	659	1 164	3 585	224	5 632	3 705	1 927
Grenchen . . . . .	762	564	1 920	8 711	438	11 633	7 209	4 424
Riehen . . . . .	321	252	361	857	110	1 580	953	627
Uster . . . . .	663	512	1 126	3 536	399	5 573	3 545	2 028
Yverdon . . . . .	804	676	1 475	4 067	385	6 603	4 689	1 914
Bellinzona . . . . .	768	624	1 461	2 967	362	5 414	4 051	1 363
Le Locle . . . . .	550	427	1 465	4 973	84	6 949	4 413	2 536
Wettingen . . . . .	503	396	486	1 550	183	2 615	1 711	904
Montreux-Châtelard	834	690	1 270	2 305	223	4 488	2 816	1 672
Burgdorf . . . . .	696	557	1 647	3 389	429	6 022	4 352	1 670
Baden . . . . .	740	564	5 440	10 263	1 092	17 359	13 760	3 599
Rorschach . . . . .	685	570	1 329	4 403	225	6 527	3 757	2 770
Frauenfeld . . . . .	696	514	1 423	3 851	354	6 142	3 972	2 170
Emmen . . . . .	386	316	1 211	5 677	223	7 427	5 930	1 497
Sion . . . . .	806	723	1 736	4 816	480	7 755	6 370	1 385
Davos . . . . .	700	519	1 040	2 789	195	4 543	2 449	2 094
Schwyz . . . . .	544	476	572	1 563	209	2 820	1 922	898
Wädenswil . . . . .	480	388	938	2 692	228	4 246	2 619	1 627
Horgen . . . . .	524	416	1 064	2 942	280	4 702	3 418	1 284
Kreuzlingen . . . . .	752	558	1 334	3 647	299	5 838	3 439	2 399
Kriens . . . . .	369	304	495	1 714	210	2 723	1 927	796
Carouge . . . . .	761	643	1 417	3 853	100	6 013	4 365	1 648

<sup>1)</sup> Ergebnisse der eidgenössischen Betriebszählung vom 25. August 1955. Die gewerbliche Betriebszählung erfaßte alle Betriebe, in denen Waren erzeugt, repariert, vermittelt oder Dienste geleistet werden und in denen mindestens eine Arbeitskraft im Haupt- oder Nebenberuf tätig ist.

23. Exploitations industrielles, artisanales et commerciales  
et personnes occupées, 1955<sup>1)</sup>

Villes	Exploi- tations	Personnes occupées					
		Proprié- taires, gérants	Em- ployés	Ouvriers	Appren- tis	Total	Sexe masculin
Steffisburg . . . . .	372	329	440	1 241	196	2 206	1 762
Langenthal . . . . .	573	457	1 358	3 407	436	5 658	4 092
Küschnacht (ZH) . . .	435	352	738	1 538	148	2 776	1 853
Arbon . . . . .	476	370	1 079	4 403	509	6 361	5 341
Thalwil . . . . .	401	319	723	2 157	138	3 337	1 911
Wil (SG) . . . . .	680	593	866	2 242	345	4 046	2 681
Altstätten . . . . .	479	382	461	1 169	145	2 157	1 309
Liestal . . . . .	510	395	1 271	3 678	371	5 715	3 559
Neuhäusen a. Rhf.	332	264	947	2 776	271	4 258	3 313
Binningen . . . . .	404	350	565	1 381	109	2 405	1 750
Locarno . . . . .	818	753	1 246	3 153	290	5 442	3 210
Zofingen . . . . .	452	354	2 174	4 565	320	7 413	4 780
Sierre . . . . .	408	341	593	2 183	360	3 477	2 818
Dietikon . . . . .	423	339	581	1 963	122	3 005	2 202
Muttentz. . . . .	379	287	830	3 099	178	4 394	3 620
Pully . . . . .	302	275	235	622	48	1 180	776
Zollikon . . . . .	318	257	437	759	120	1 573	988
Dübendorf . . . . .	318	271	428	1 046	99	1 844	1 347
Wohlen (AG) . . . . .	408	327	827	2 167	187	3 508	2 134
Romanshorn . . . . .	434	331	744	1 598	140	2 813	1 853
Altdorf . . . . .	322	270	606	1 976	179	3 031	2 354
Porrentruy . . . . .	510	432	704	2 093	164	3 393	2 172
Morges . . . . .	409	349	848	2 043	178	3 418	2 522
Adliswil. . . . .	316	255	288	894	55	1 492	986
Birsfelden . . . . .	311	254	480	1 151	65	1 950	1 355
Nyon . . . . .	457	397	602	1 380	124	2 503	1 723
Moutier . . . . .	336	257	707	2 881	219	4 064	3 009
Chiasso . . . . .	616	457	2 051	2 670	138	5 316	3 892
Glarus . . . . .	462	397	657	1 309	230	2 593	1 738
Renens . . . . .	372	286	697	2 206	149	3 338	2 746
Payerne . . . . .	380	316	394	1 001	111	1 822	1 187
Monthey . . . . .	357	292	547	2 057	159	3 055	2 535
Rapperswil (SG) . .	403	353	970	2 118	232	3 673	2 583
Brugg . . . . .	413	306	1 167	2 943	255	4 671	3 648
Kilchberg (ZH) . . .	249	204	379	1 426	44	2 053	1 126
Bulle . . . . .	423	362	563	1 358	155	2 438	1 825
Montreux-Planches .	356	270	662	1 080	138	2 150	1 222
La Tour-de-Peilz .	186	172	869	409	51	1 501	1 066
Lenzburg . . . . .	332	247	863	2 519	204	3 833	2 662
Rheinfelden . . . . .	301	227	555	1 698	171	2 651	1 847
Murten . . . . .	253	212	398	974	132	1 716	1 228
Opfikon . . . . .	220	179	308	797	41	1 325	930
Arosa . . . . .	263	192	332	984	53	1 561	885
St. Moritz . . . . .	361	246	657	1 968	103	2 974	1 839
Veytaux . . . . .	34	27	28	137	6	198	119

<sup>1)</sup> Résultats du recensement fédéral des entreprises du 25 août 1955. Le recensement des entreprises s'est étendu à toutes les exploitations où l'on fabrique, répare, vend des produits ou assure un service et dans lesquelles une personne au moins trouve son occupation principale ou accessoire.

## 24. Gewerbebetriebe nach Wirtschaftsgruppen 1955

### a) Zahl der Betriebe

Städte	Industrie, Handwerk	Baugewerbe	Gross-, Kleinhandel	Banken, Versiche- rungen	Immobilien, Interessen- vertretung	Verkehr, Post, Telephon, Radio
	Industries, métiers	Construction	Commerce de gros et de détail	Banques, assurances	Soc.immobil., bureaux de conseils et agences	Transports, communications
Zürich . . . . .	8 538	1 939	8 148	314	1 930	655
Basel . . . . .	3 506	882	3 611	150	541	374
Bern . . . . .	2 711	682	2 438	92	580	181
Genève . . . . .	3 627	546	3 508	173	718	299
Lausanne . . . . .	2 281	527	2 260	93	447	208
St. Gallen . . . . .	1 490	267	1 317	69	209	103
Winterthur . . . . .	969	248	757	49	89	73
Luzern . . . . .	1 256	303	1 294	66	257	99
Biel . . . . .	1 305	191	776	40	120	59
La Chaux-de-Fonds .	1 021	127	532	27	64	63
Fribourg . . . . .	472	101	445	37	77	49
Neuchâtel . . . . .	591	115	463	44	85	64
Schaffhausen . . . . .	433	121	348	29	47	46
Thun . . . . .	476	120	416	14	48	52
Köniz . . . . .	338	78	210	5	27	32
Chur . . . . .	313	99	291	23	69	42
Lugano . . . . .	515	102	633	38	133	64
Solothurn . . . . .	429	90	295	30	92	30
Olten . . . . .	360	84	336	15	53	25
Zug . . . . .	278	70	232	22	53	32
Aarau . . . . .	306	97	275	32	55	29
Vevey . . . . .	386	62	341	8	42	38
Herisau . . . . .	282	50	219	5	15	28
Grenchen . . . . .	355	49	181	6	19	18
Riehen . . . . .	98	33	110	3	10	9
Uster . . . . .	255	65	173	11	11	21
Yverdon . . . . .	272	64	245	9	24	25
Bellinzona . . . . .	223	50	250	12	32	29
Le Locle . . . . .	240	36	147	9	16	18
Wettingen . . . . .	188	63	135	5	8	16
Montreux-Châtelard	258	40	262	2	19	54
Burgdorf . . . . .	266	51	219	9	17	24
Baden . . . . .	200	56	219	22	42	12
Rorschach . . . . .	215	54	208	8	15	20
Frauenfeld . . . . .	240	67	177	20	25	16
Emmen . . . . .	149	46	116	4	6	10
Sion . . . . .	231	81	229	29	49	27
Davos . . . . .	167	39	171	7	15	51
Schwyz . . . . .	213	50	127	8	13	22
Wädenswil . . . . .	202	43	115	8	5	17
Horgen . . . . .	213	42	135	8	10	19
Kreuzlingen . . . . .	251	53	247	11	17	19

24. Exploitations industrielles, artisanales et commerciales  
par groupes économiques, 1955  
a) Exploitations

Gastgewerbe	Gesundheits-, Körperpflege, Erziehung	Wissensch. Ver- suchsanstalten, private Wohlfahrtspflege	Sport, Theater, Film	Andere Dienst- leistungen	Zusammen	Villes
	Hôtels, restaurants	Hygiène, soins personnels, instruction	Etabl. de recherches scient., bienfaisance privée	Sports, théâtres, films	Autres services	Total
2 100	1 729	79	169	443	26 044	Zürich
823	868	34	63	218	11 070	Basel
509	766	36	57	129	8 181	Bern
959	859	42	66	269	11 066	Genève
613	585	31	50	161	7 256	Lausanne
511	256	15	22	52	4 311	St. Gallen
299	205	4	14	54	2 761	Winterthur
295	303	15	30	57	3 975	Luzern
216	193	4	17	35	2 956	Biel
165	119	1	13	24	2 156	La Chaux-de-Fonds
129	123	10	11	14	1 468	Fribourg
172	131	6	15	16	1 702	Neuchâtel
160	106	6	7	17	1 320	Schaffhausen
121	105	1	6	15	1 374	Thun
36	42	2	3	15	788	Köniz
129	84	5	4	13	1 072	Chur
225	131	5	8	23	1 877	Lugano
112	99	6	9	16	1 208	Solothurn
99	80	5	6	15	1 078	Olten
75	59	2	3	10	836	Zug
103	73	5	7	13	995	Aarau
99	77	1	4	18	1 076	Vevey
126	131	—	3	5	864	Herisau
61	55	1	6	11	762	Grenchen
20	30	—	2	6	321	Riehen
73	40	1	3	10	663	Uster
92	57	2	4	10	804	Yverdon
107	55	4	3	3	768	Bellinzona
41	31	3	4	5	550	Le Locle
38	32	2	5	11	503	Wettingen
113	67	3	4	12	834	Montreux-Châtelard
52	45	2	4	7	696	Burgdorf
109	62	4	6	8	740	Baden
102	48	1	4	10	685	Rorschach
93	41	2	4	11	696	Frauenfeld
20	29	1	2	3	386	Emmen
87	54	4	3	12	806	Sion
166	63	5	4	12	700	Davos
76	29	1	1	4	544	Schwyz
48	37	1	1	3	480	Wädenswil
54	33	—	1	9	524	Horgen
94	46	1	3	10	752	Kreuzlingen

## 24. Gewerbebetriebe nach Wirtschaftsgruppen 1955

### b) Zahl der Beschäftigten

Städte	Industrie, Handwerk	Baugewerbe	Groß-, Kleinhandel	Banken, Versiche- rungen	Immobilien, Interessen- vertretung	Verkehr, Post, Telephon, Radio
	Industries, métiers	Construction	Commerce de gros et de détail	Banques, assurances	Soc.immobil., bureaux de conseils et agences	Transports, communi- cations
Zürich . . . . .	88 772	19 665	44 386	11 072	7 377	16 566
Basel . . . . .	46 427	10 802	18 392	4 629	2 248	12 298
Bern . . . . .	28 547	7 429	12 888	2 528	2 444	7 423
Genève . . . . .	31 570	6 928	13 585	3 775	3 264	5 037
Lausanne . . . . .	15 414	6 762	10 472	2 564	2 041	4 571
St. Gallen . . . . .	15 164	3 413	5 782	1 442	756	2 111
Winterthur . . . . .	20 689	3 367	4 128	1 032	276	1 587
Luzern . . . . .	12 191	3 024	5 973	1 070	780	3 316
Biel . . . . .	18 499	2 785	3 434	483	511	2 157
La Chaux-de-Fonds .	11 784	1 533	2 117	180	264	599
Fribourg . . . . .	5 564	1 498	1 716	440	232	791
Neuchâtel . . . . .	7 104	1 818	2 063	952	377	1 179
Schaffhausen . . . . .	10 467	1 317	1 374	300	99	809
Thun . . . . .	6 805	1 456	1 414	148	157	776
Köniz . . . . .	2 544	711	618	4	41	161
Chur . . . . ,	2 778	1 937	1 289	345	171	1 062
Lugano . . . . .	4 426	1 641	2 362	685	388	902
Solothurn . . . . .	6 126	1 193	1 490	452	245	632
Olten . . . . .	5 916	1 355	1 977	152	170	2 586
Zug . . . . .	6 266	921	899	177	163	357
Aarau . . . . .	7 006	1 575	1 474	579	237	814
Vevey . . . . .	4 429	567	1 264	107	145	360
Herisau . . . . .	3 552	398	495	72	17	345
Grenchen . . . . .	9 477	725	619	105	38	190
Riehen . . . . .	561	235	288	6	9	64
Uster . . . . .	3 831	648	456	60	15	146
Yverdon . . . . .	3 303	860	833	58	76	859
Bellinzona . . . . .	1 264	742	770	139	68	1 736
Le Locle . . . . .	5 584	473	381	44	39	128
Wettingen . . . . .	1 281	601	336	9	11	142
Montreux-Châtelard	1 740	335	637	10	71	402
Burgdorf . . . . .	3 121	671	1 076	66	61	556
Baden . . . . .	13 723	918	962	205	131	231
Rorschach . . . . .	4 398	375	650	53	27	481
Frauenfeld . . . . .	3 784	745	545	185	40	264
Emmen . . . . .	6 013	830	280	22	6	89
Sion . . . . .	2 293	2 932	908	377	126	383
Davos . . . . .	799	697	446	31	23	348
Schwyz . . . . .	1 480	390	261	92	17	127
Wädenswil . . . . .	2 900	387	318	53	5	124
Horgen . . . . .	3 535	363	316	26	13	122
Kreuzlingen . . . . .	3 862	531	656	73	20	200

24. Exploitations industrielles, artisanales et commerciales  
par groupes économiques, 1955  
b) Personnes occupées

Gastgewerbe	Gesundheits-, Körperpflege, Erziehung	Wissensch. Ver- suchsanstalten, private Wohlfahrtspflege	Sport, Theater, Film	Andere Dienst- leistungen	Zusammen	Villes
	Hôtels, restaurants	Hygiène, soins personnels, instruction	Etabl. de recherches scient., bienfaisance privée	Sports, théâtres, films	Autres services	Total
14 987	9 969	852	1 335	1 733	216 714	Zürich
5 680	5 608	217	637	1 172	108 110	Basel
4 649	4 550	247	611	686	72 002	Bern
5 745	3 527	466	518	878	75 293	Genève
4 350	3 364	159	395	428	50 520	Lausanne
1 819	1 694	177	105	209	32 672	St. Gallen
1 327	1 076	10	88	219	33 799	Winterthur
3 830	1 655	64	157	255	32 315	Luzern
1 240	853	9	162	159	30 292	Biel
741	408	2	28	67	17 723	La Chaux-de-Fonds
716	1 010	41	26	117	12 151	Fribourg
822	691	37	33	67	15 143	Neuchâtel
669	670	21	20	47	15 793	Schaffhausen
767	418	6	22	47	12 016	Thun
162	105	76	5	76	4 503	Köniz
550	705	11	5	70	8 923	Chur
1 846	591	27	45	82	12 995	Lugano
551	660	70	117	58	11 594	Solothurn
961	362	19	34	98	13 630	Olten
364	553	2	13	28	9 743	Zug
502	752	29	17	57	13 042	Aarau
590	335	11	12	52	7 872	Vevey
286	414	—	7	46	5 632	Herisau
268	169	1	14	27	11 633	Grenchen
91	310	—	2	14	1 580	Riehen
201	190	1	11	14	5 573	Uster
284	273	14	8	35	6 603	Yverdon
325	340	11	7	12	5 414	Bellinzona
162	122	4	1	11	6 949	Le Locle
115	89	5	10	16	2 615	Wettingen
909	323	14	3	44	4 488	Montreux-Châtelard
208	195	7	10	51	6 022	Burgdorf
689	371	21	69	39	17 359	Baden
327	169	7	7	33	6 527	Rorschach
273	253	3	11	39	6 142	Frauenfeld
109	63	2	2	11	7 427	Emmen
353	324	8	9	42	7 755	Sion
740	1 378	35	7	39	4 543	Davos
199	240	4	1	9	2 820	Schwyz
172	166	79	1	41	4 246	Wädenswil
165	147	—	1	14	4 702	Horgen
263	198	2	6	27	5 838	Kreuzlingen

25. Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte  
seit 1929

Städte	Betriebe				Arbeiter und Angestellte			
	1929	1937	1950	1958 <sup>1)</sup>	1929	1937	1950	1958
Zürich . . . . .	807 <sup>2)</sup>	873	1 123	1 175	31 396 <sup>2)</sup>	28 036	42 026	52 809
Basel . . . . .	402	426	520	510	19 919	16 179	23 576	28 126
Bern . . . . .	237	271	368	365	9 925	9 184	15 034	17 411
Genève . . . . .	320 <sup>3)</sup>	308	369	358	11 440 <sup>3)</sup>	9 337	13 457	16 750
Lausanne . . . . .	140	141	181	185	3 239	3 382	4 782	5 735
St. Gallen . . . . .	231	194	263	244	5 855	4 962	7 070	8 260
Winterthur . . . . .	110	114	133	151	12 443	10 437	11 090	14 889
Luzern . . . . .	97	92	122	151	3 083	2 655	4 335	5 000
Biel . . . . .	197	162	244	247	8 718	7 952	10 519	12 882
La Chaux-de-Fonds	247	211	263	255	6 343	4 607	6 313	7 396
Fribourg . . . . .	45	49	64	64	1 688	1 774	2 742	3 385
Neuchâtel . . . . .	59 <sup>4)</sup>	53	91	94	1 891 <sup>4)</sup>	1 752	3 524	4 190
Schaffhausen . . . . .	68	73	72	67	5 970	5 920	6 483	8 067
Thun . . . . .	29	27	56	61	2 840	3 635	4 955	5 495
Köniz . . . . .	20	25	53	63	665	614	1 327	1 759
Chur . . . . .	39	43	60	63	1 130	1 042	1 413	1 800
Lugano . . . . .	44	50	74	82	1 118	1 127	1 879	1 858
Solothurn . . . . .	66	59	65	71	2 742	2 937	3 247	4 091
Olten . . . . .	63	67	81	84	4 060	3 619	4 579	5 186
Zug . . . . .	30	30	39	44	2 764	2 345	2 846	4 323
Aarau . . . . .	65	65	71	75	3 125	3 240	4 071	5 544
Vevey . . . . .	39	39	53	54	1 868	1 313	2 059	2 422
Herisau . . . . .	43	38	43	42	2 313	1 923	2 221	2 579
Grenchen . . . . .	63	53	87	106	5 847	4 978	6 326	8 117
Riehen . . . . .	3	7	14	17	41	54	165	323
Uster . . . . .	38	32	45	50	2 013	1 714	2 332	3 135
Yverdon . . . . .	26	23	32	33	1 233	1 213	1 899	2 659
Bellinzona . . . . .	16	24	24	25	962	962	1 195	1 299
Le Locle . . . . .	71	52	57	49	3 912	3 117	3 567	4 218
Wettingen . . . . .	3	4	16	28	314	278	519	794
Montreux-Châtelard	27	15	22	23	697	504	684	863
Burgdorf . . . . .	39	38	50	49	1 257	1 019	1 594	2 189
Baden . . . . .	28	31	35	33	6 209	5 135	7 736	9 304
Rorschach . . . . .	28	28	32	29	2 703	2 283	2 704	3 231
Frauenfeld . . . . .	32	33	50	49	1 971	1 483	2 082	2 829
Emmen . . . . .	12	14	23	22	3 536	2 021	3 764	5 414
Sion . . . . .	10	11	18	21	213	191	401	548
Davos . . . . .	17	15	19	17	454	234	280	287
Schwyz . . . . .	12	11	19	23	271	311	676	935
Wädenswil . . . . .	28	26	29	38	2 327	1 885	1 938	2 252
Horgen . . . . .	35	27	39	41	2 242	1 365	2 115	2 688
Kreuzlingen . . . . .	47	49	57	59	2 066	2 022	2 174	2 932
Kriens . . . . .	14	14	16	28	1 450	922	1 111	1 313
Carouge . . . . .	43	51	80	83	1 224	1 264	1 837	2 543

1) Seit 1958 einschließlich Betriebe ohne Arbeiter

2) Einschließlich der Gemeinden Affoltern b. Z., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon, die im Jahre 1934 eingemeindet wurden

3) Einschließlich der Gemeinden Eaux-Vives, Plainpalais, Petit-Saconnex, die im Jahre 1930 eingemeindet wurden

4) Einschließlich der Gemeinde La Coudre, die im Jahre 1930 eingemeindet wurde

25. Nombre des exploitations, des ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques, depuis 1929

Villes	Exploitations				Ouvriers et employés			
	1929	1937	1950	1958 <sup>1)</sup>	1929	1937	1950	1958
Steffisburg . . . .	14	15	20	22	357	498	769	893
Langenthal . . . .	25	28	41	43	1 563	1 450	2 018	2 565
Küschnacht (ZH) . . .	12	18	18	18	379	409	683	836
Arbon . . . .	28	28	33	28	2 710	2 457	3 199	4 356
Thalwil . . . .	17	15	22	24	2 074	1 243	1 411	1 334
Wil (SG) . . . .	36	31	46	47	590	656	1 141	1 429
Altstätten . . . .	16	17	19	18	564	516	639	642
Liestal . . . .	29	27	35	45	1 781	1 437	2 231	2 363
Neuhausen a. Rhf. . .	20	20	27	28	1 920	2 018	2 329	3 175
Binningen . . . .	6	9	14	20	333	295	577	616
Locarno . . . .	21	21	40	36	595	816	1 431	1 392
Zofingen . . . .	37	41	46	49	2 311	2 365	3 298	4 207
Sierre . . . .	1	3	3	8	78	519	619	1 140
Dietikon . . . .	14	14	32	45	645	427	799	1 656
Muttenz . . . .	10	11	25	40	273	288	1 070	2 338
Pully . . . .	1	2	3	7	65	80	71	114
Zollikon. . . .	4	2	4	7	119	35	57	85
Dübendorf . . . .	9	8	16	27	314	314	541	952
Wohlen (AG) . . . .	30	26	31	38	1 990	1 465	1 490	1 802
Romanshorn . . . .	15	15	23	25	667	565	530	745
Altdorf . . . .	8	7	13	15	835	445	912	1 203
Porrentruy. . . .	22	17	39	46	1 137	1 370	1 376	1 492
Morges . . . .	15	10	20	20	516	446	866	954
Adliswil . . . .	7	12	21	28	1 044	439	474	650
Birsfelden . . . .	9	10	12	24	278	263	400	848
Nyon. . . .	15	10	18	19	381	262	463	546
Moutier . . . .	30	25	31	34	1 583	1 577	1 986	2 604
Chiasso . . . .	23	28	35	34	763	821	923	1 041
Glarus . . . .	16	19	19	20	608	641	606	600
Renens . . . .	16	15	26	40	434	341	927	1 752
Payerne . . . .	11	10	10	13	747	625	519	670
Monthei . . . .	7	6	10	11	890	640	1 256	1 672
Rapperswil (SG) . .	21	23	35	35	705	621	1 141	1 656
Brugg . . . .	21	22	31	26	1 495	1 063	1 698	1 858
Kilchberg (ZH) . .	3	3	4	6	358	572	968	1 162
Bulle . . . .	14	12	15	20	313	325	478	703
Montreux-Planches .	3	4	9	12	42	73	167	257
La Tour-de-Peilz .	3	1	2	3	35	8	39	58
Lenzburg . . . .	23	26	37	39	1 181	1 146	1 572	2 045
Rheinfelden . . . .	16	25	25	32	980	734	888	1 164
Murten . . . .	6	7	8	8	200	207	348	773
Opfikon . . . .	2	2	9	24	70	26	231	525
Arosa . . . .	8	8	8	7	140	77	72	80
St. Moritz . . . .	6	4	4	4	128	48	35	56
Veytaux . . . .	1	—	1	1	7	—	21	18

1) A partir de 1958, y compris les exploitations sans ouvriers

2) Y compris les communes d'Affoltern b. Z., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach et Witikon, fusionnées en 1934 avec Zurich

3) Y compris les communes des Eaux-Vives, Plainpalais et Petit-Saconnex, fusionnées en 1930 avec Genève

4) Y compris la commune de La Coudre, fusionnée en 1930 avec Neuchâtel

26. Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte  
nach Industriegruppen 1958

Städte Villes	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimenta- tion, bois- sons, tabac	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Ausrüst.- gegen- stände Objets d'équipement	Holz Bois	Papier Papier	Buchdruck u. verw. Industr. Buchbinderei Imprimerie et industries annexes, reliure	Leder, Kaut- schuk Cuir, caout- chouc
Betriebe <sup>1)</sup>								
Zürich . . . . .	52	27	276	26	103	23	132	38
Basel . . . . .	32	24	87	4	63	8	69	8
Bern . . . . .	26	7	65	5	46	3	67	2
Genève . . . . .	8	1	70	3	24	3	45	7
Lausanne . . . . .	11	1	45	—	25	3	31	1
St. Gallen . . . . .	13	30	76	3	24	5	24	3
Winterthur . . . . .	14	7	21	3	25	2	19	—
Luzern . . . . .	5	1	30	3	13	2	16	2
Biel . . . . .	1	—	6	1	20	2	13	4
La Chaux-de-Fonds	3	1	4	1	8	—	12	8
Personal im ganzen								
Zürich . . . . .	2 390	1 402	7 624	608	2 064	2 122	5 632	785
Basel . . . . .	2 265	1 383	2 127	140	1 306	129	2 821	78
Bern . . . . .	1 890	870	1 483	310	722	49	3 429	25
Genève . . . . .	750	12	1 188	65	439	107	1 344	141
Lausanne . . . . .	116	18	1 046	—	433	118	1 905	9
St. Gallen . . . . .	713	1 222	2 412	122	342	239	533	30
Winterthur . . . . .	616	893	785	135	427	88	686	—
Luzern . . . . .	366	8	1 157	62	272	90	944	19
Biel . . . . .	6	—	138	20	288	46	652	73
La Chaux-de-Fonds	63	121	46	10	134	—	429	136
Frauen								
Zürich . . . . .	775	706	6 507	308	83	1 051	1 485	436
Basel . . . . .	654	775	1 670	81	108	90	766	35
Bern . . . . .	1 032	602	1 148	23	57	30	984	5
Genève . . . . .	490	10	995	23	36	74	240	97
Lausanne . . . . .	43	6	903	—	58	88	586	—
St. Gallen . . . . .	330	834	2 163	32	7	138	61	11
Winterthur . . . . .	166	493	734	46	11	62	219	—
Luzern . . . . .	81	5	1 039	17	4	73	225	5
Biel . . . . .	—	—	108	—	2	27	200	59
La Chaux-de-Fonds	—	60	36	2	—	—	76	101
Ausländer								
Zürich . . . . .	298	405	2 514	118	169	469	698	196
Basel . . . . .	173	305	540	12	225	30	321	19
Bern . . . . .	305	223	366	—	21	3	363	1
Genève . . . . .	116	—	389	6	103	32	192	23
Lausanne . . . . .	8	—	326	—	31	5	170	2
St. Gallen . . . . .	151	399	818	4	68	40	68	3
Winterthur . . . . .	53	306	275	47	79	20	146	—
Luzern . . . . .	33	—	228	1	26	8	75	—
Biel . . . . .	—	—	53	—	28	7	46	7
La Chaux-de-Fonds	4	30	14	—	49	—	42	12

<sup>1)</sup> Einschließlich Betriebe ohne Arbeiter

26. Nombre des exploitations, des ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques, par branches industrielles, 1958

Chemie	Steine und Erden	Métalle	Maschinen, App., Instr.	Uhren, Bijouterie	Musik-instrumente	Kraft, Gas und Wasser	Zusammen	
Chimie	Pierre et terre	Métaux	Machines, appar., instr.	Horlogerie, bijouterie	Instrumentes de musique	Electricité, gaz, eau	Total	Städte Villes
Exploitations <sup>1)</sup>								
50	28	136	261	9	8	6	1 175	Zürich
28	17	68	96	2	1	3	510	Basel
8	12	37	80	2	2	3	365	Bern
13	3	30	67	78	4	2	358	Genève
1	4	22	28	10	2	1	185	Lausanne
7	4	24	27	—	—	4	244	St. Gallen
7	7	15	28	—	—	3	151	Winterthur
4	4	21	40	5	3	2	151	Luzern
2	4	33	44	112	3	2	247	Biel
—	—	9	23	183	1	2	255	La Chaux-de-Fonds
Personnel, en tout								
1 474	987	4 040	23 286	128	165	102	52 809	Zürich
10 585	241	2 303	4 417	18	34	279	28 126	Basel
529	394	1 301	6 131	26	89	163	17 411	Bern
716	32	1 508	7 309	2 958	121	60	16 750	Genève
6	52	595	1 015	363	23	36	5 735	Lausanne
172	489	900	1 026	—	—	60	8 260	St. Gallen
236	294	461	10 201	—	—	67	14 889	Winterthur
50	64	681	1 028	152	36	71	5 000	Luzern
79	55	1 979	3 055	6 280	162	49	12 882	Biel
—	—	226	466	5 596	108	61	7 396	La Chaux-de-Fonds
Femmes								
406	99	257	3 218	20	40	1	15 392	Zürich
2 106	18	152	652	8	—	—	7 115	Basel
269	9	55	947	6	—	—	5 167	Bern
376	1	291	1 147	1 376	18	—	5 174	Genève
3	2	23	66	201	9	—	1 988	Lausanne
95	196	58	23	—	—	—	3 948	St. Gallen
69	—	24	234	—	—	—	2 058	Winterthur
3	29	50	112	31	—	—	1 674	Luzern
26	2	147	216	3 437	48	—	4 272	Biel
—	—	91	41	2 312	56	—	2 775	La Chaux-de-Fonds
Etrangers								
210	233	1 019	4 951	32	46	—	11 358	Zürich
319	73	658	898	3	6	—	3 582	Basel
10	71	162	956	7	6	—	2 494	Bern
48	10	287	1 138	261	18	—	2 623	Genève
—	7	65	120	26	2	—	762	Lausanne
9	130	160	198	—	—	—	2 048	St. Gallen
36	61	100	2 715	—	—	2	3 840	Winterthur
5	16	66	123	19	7	1	608	Luzern
2	16	350	389	174	36	—	1 108	Biel
—	—	55	164	120	20	1	511	La Chaux-de-Fonds

<sup>1)</sup> Y compris les exploitations sans ouvriers

27. Stellensuchende im Jahresdurchschnitt 1935—1958  
Demandes d'emploi en moyennes annuelles, 1935—1958

Jahre Années	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	La Chaux- de-Fonds
Männer — Hommes										
1935	10 435	4 485	2 033	4 482	2 197	1 477	1 331	830	1 991	2 144
1936	11 985	5 466	2 899	5 079	2 762	1 651	1 380	1 339	1 801	2 170
1937	9 853	4 407	2 276	3 828	2 317	1 395	832	946	1 268	1 562
1938	7 624	4 158	2 149	3 316	2 314	1 402	662	782	1 375	1 356
1939	4 737	2 570	1 122	2 532	1 471	850	440	569	1 106	1 355
1940	2 532	1 091	341	1 293	594	272	144	146	251	677
1941	1 637	959	256	770	474	217	100	87	112	287
1942	1 425	911	287	776	812	223	123	97	123	111
1943	1 126	885	183	595	527	161	76	36	65	96
1944	1 100	644	156	504	500	146	85	53	66	175
1945	1 303	846	171	426	515	114	87	79	36	116
1946	855	365	140	325	428	94	36	38	14	29
1947	397	229	110	182	355	75	24	14	17	20
1948	249	167	83	120	304	57	15	73	23	19
1949	863	428	168	568	812	206	50	210	79	124
1950	949	648	223	693	440	184	76	144	111	177
1951	270	331	165	274	217	67	23	56	35	30
1952	426	373	208	312	210	108	32	76	52	18
1953	510	387	204	462	217	101	25	61	47	40
1954	400	278	152	296	156	64	10	31	78	88
1955	249	180	108	139	92	38	7	20	37	49
1956	265	205	94	99	112	48	12	20	13	29
1957	207	141	53	75	53	29	7	14	8	22
1958	314	166	42	180	133	44	6	24	57	109
Frauen — Femmes										
1935	1 421	767	95	924	201	490	102	54	301	633
1936	1 499	981	126	983	313	389	86	57	160	498
1937	1 456	520	109	684	333	249	58	46	66	277
1938	1 222	447	98	620	277	242	63	51	62	236
1939	1 098	361	107	571	134	162	40	53	70	293
1940	955	345	81	556	56	142	39	37	18	186
1941	812	195	52	395	53	94	38	22	7	45
1942	581	165	49	293	147	96	32	23	19	21
1943	438	82	39	330	68	72	20	11	15	42
1944	414	49	35	175	48	57	16	10	12	126
1945	340	37	38	130	42	69	8	13	3	45
1946	218	22	17	77	43	74	4	6	2	4
1947	182	21	15	53	48	55	8	8	1	0
1948	241	37	22	86	54	26	7	6	1	5
1949	274	67	32	218	104	19	7	16	7	55
1950	303	76	36	227	148	20	11	15	11	90
1951	216	45	34	118	113	15	4	11	3	2
1952	249	55	37	144	78	17	6	18	4	3
1953	284	49	35	196	68	15	4	17	5	13
1954	258	39	34	195	50	13	6	9	15	52
1955	182	26	30	113	35	11	6	5	12	16
1956	155	21	27	86	22	10	5	4	7	4
1957	137	19	25	68	16	13	5	4	4	3
1958	161	26	29	136	20	13	7	7	17	91

<sup>1)</sup> Kanton — Canton

28. Stellensuchende nach Monaten 1958  
Demandes d'emploi par mois, 1958

Monate Mois	Zürich	Basel- Stadt <sup>1)</sup>	Bern	Genève <sup>1)</sup>	Lau- sanne	St. Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	LaChaux- de-Fonds
<b>Männer — Hommes</b>										
Dez. 1957	291	169	51	96	167	84	2	32	6	64
Jan. 1958	634	237	83	198	207	67	20	32	15	40
Febr. .	681	184	50	211	263	91	1	23	23	79
März .	264	171	39	227	222	79	4	19	47	115
April .	220	152	45	182	138	20	5	11	67	103
Mai .	209	143	40	140	100	19	4	25	84	99
Juni .	194	142	35	125	50	6	6	19	86	120
Juli .	169	136	29	129	33	12	3	17	38	13
Aug. .	186	133	34	143	49	18	1	13	69	131
Sept. .	196	150	35	184	85	19	5	19	82	145
Okt. .	298	181	35	199	86	22	6	36	66	154
Nov. .	399	184	30	236	188	51	11	41	51	179
Dez. .	349	201	34	292	178	160	9	33	98	205
Mittel .	314	166	42	180	133	44	6	24	57	109
<b>Frauen — Femmes</b>										
Dez. 1957	143	29	13	75	9	8	7	12	5	8
Jan. 1958	188	30	31	196	41	15	2	9	7	33
Febr. .	190	19	37	100	45	12	7	7	9	48
März .	176	24	34	105	9	14	6	3	11	73
April .	189	35	26	119	15	12	11	5	12	89
Mai .	144	12	24	128	17	18	8	1	16	95
Juni .	119	37	31	93	15	13	7	2	18	103
Juli .	121	29	25	86	9	11	6	3	6	1
Aug. .	119	19	29	168	33	14	5	2	26	135
Sept. .	166	26	37	162	11	9	8	4	26	152
Okt. .	184	32	28	168	15	21	9	10	27	140
Nov. .	186	26	40	172	21	12	9	24	16	137
Dez. .	156	16	9	189	19	8	8	11	64	150
Mittel .	161	26	29	136	20	13	7	7	17	91
<b>Zusammen — Total</b>										
Dez. 1957	434	198	64	171	176	92	9	44	11	72
Jan. 1958	822	267	114	394	248	82	22	41	22	73
Febr. .	871	203	87	311	308	103	8	30	32	127
März .	440	195	73	332	231	93	10	22	58	188
April .	409	187	71	301	153	32	16	16	79	192
Mai .	353	155	64	268	117	37	12	26	100	194
Juni .	313	179	66	218	65	19	13	21	104	223
Juli .	290	165	54	215	42	23	9	20	44	14
Aug. .	305	152	63	311	82	32	6	15	95	266
Sept. .	362	176	72	346	96	28	13	23	108	297
Okt. .	482	213	63	367	101	43	15	46	93	294
Nov. .	585	210	70	408	209	63	20	65	67	316
Dez. .	505	217	43	481	197	168	17	44	162	355
Mittel .	475	192	71	316	153	57	13	31	74	200

<sup>1)</sup> Kanton — Canton

29a. Löhne verunfallter Arbeiter 1955—1958<sup>1)</sup>

Durchschnittlicher Stundenverdienst erwachsener Arbeiter und Arbeiterinnen in Franken

Salaires d'ouvriers victimes d'accidents, 1955—1958<sup>1)</sup>

Gains horaires moyens d'ouvriers et d'ouvrières adultes, en francs

Städte Villes	Männer Hommes				Frauen Femmes			
	1955	1956	1957	1958	1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	3.10	3.20	3.37	3.55	1.95	2.03	2.12	2.26
Basel . . . . .	3.16	3.24	3.43	3.61	1.97	2.00	2.16	2.21
Bern . . . . .	2.96	3.05	3.22	3.42	1.87	1.89	1.96	2.11
Genève . . . . .	3.10	3.23	3.45	3.64	2.05	2.13	2.22	2.40
Lausanne . . . . .	2.99	3.07	3.23	3.39	1.71	1.81	1.88	1.97
St. Gallen . . . . .	2.77	2.89	3.00	3.16	1.70	1.71	1.75	1.87
Winterthur . . . . .	2.92	3.02	3.19	3.44	1.74	1.84	1.92	1.98
Luzern . . . . .	2.75	2.85	3.00	3.20	1.72	1.83	1.89	1.98
Biel . . . . .	2.89	3.00	3.21	3.45	2.19	2.32	2.40	2.55
La Chaux-de-Fonds .	3.01	3.11	3.29	3.49	2.29	2.35	2.45	2.56
Fribourg . . . . .	2.63	2.73	2.86	3.06	1.57	1.62	1.70	1.87
Neuchâtel . . . . .	2.80	2.91	3.10	3.26	1.93	2.01	2.11	2.28
Schaffhausen . . . .	2.96	3.06	3.25	3.45	1.82	1.93	2.09	2.16
Thun . . . . .	2.79	2.89	3.07	3.25	1.70	1.69	1.78	1.99
Köniz . . . . .	2.86	2.96	3.09	3.25	1.52	1.63	1.73	*
Chur . . . . .	2.53	2.65	2.74	2.84	1.68	1.65	1.78	1.92
Lugano . . . . .	2.54	2.68	2.78	2.95	1.48	1.53	1.62	1.75
Solothurn . . . . .	2.75	2.86	3.05	3.26	1.91	1.97	2.12	2.28
Olten . . . . .	2.75	2.87	3.03	3.26	1.74	1.84	1.94	2.01
Zug . . . . .	2.67	2.78	2.88	3.10	1.85	1.88	1.99	2.14
Aarau . . . . .	2.72	2.85	3.00	3.23	1.87	1.86	1.89	2.00
Vevey . . . . .	2.79	2.86	2.98	3.30	1.55	1.62	1.62	1.91
Herisau . . . . .	2.41	2.51	2.65	2.82	1.59	1.60	1.62	1.80
Grenchen . . . . .	2.97	3.01	3.26	3.46	2.16	2.34	2.49	2.60
Riehen . . . . .	2.90	3.06	3.26	3.38	*	*	*	*
Uster . . . . .	2.85	2.93	3.04	3.22	1.83	1.85	2.00	2.07
Yverdon . . . . .	2.77	2.85	2.97	3.22	1.76	1.79	1.96	2.05
Bellinzona . . . . .	2.58	2.64	2.75	2.91	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	3.00	3.09	3.23	3.44	2.20	2.21	2.42	2.56
Wettingen . . . . .	2.67	2.80	2.91	3.05	1.80	1.82	2.03	2.02
Montreux-Châtelard	2.79	2.89	3.18	3.29	*	1.56	*	*
Burgdorf . . . . .	2.63	2.70	2.86	2.99	1.61	1.61	1.64	1.80
Baden . . . . .	2.93	3.05	3.34	3.49	1.94	2.11	2.29	2.40
Rorschach . . . . .	2.53	2.65	2.77	2.98	1.59	1.62	1.63	1.75
Frauenfeld . . . . .	2.63	2.72	2.87	3.07	1.63	1.65	1.74	1.93
Emmen . . . . .	2.87	2.90	3.14	3.32	1.96	2.01	2.04	2.18
Sion . . . . .	2.56	2.76	2.88	3.06	*	*	*	*
Davos . . . . .	2.52	2.55	2.67	2.83	*	*	*	*
Schwyz . . . . .	2.52	2.53	2.67	2.85	*	*	*	*
Wädenswil . . . . .	2.70	2.77	2.87	3.05	1.84	1.81	1.87	2.03
Horgen . . . . .	2.85	2.98	3.12	3.31	1.80	1.92	2.13	2.14
Kreuzlingen . . . . .	2.63	2.74	2.81	2.98	1.79	1.82	1.83	1.95

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse von 1957 und 1958 sind infolge der Erhöhung des maximal anrechenbaren Lohnes nicht ohne weiteres mit jenen der Vorjahren vergleichbar.

## 29b. Löhne verunfallter Arbeiter 1955—1958<sup>1)</sup>

Durchschnittlicher Stundenverdienst gelernter, angelernter u. ungelernter Arbeiter in Franken

### Salaires d'ouvriers victimes d'accidents, 1955—1958<sup>1)</sup>

Gains horaires moyens d'ouvriers qualifiés, semi-qualifiés et non qualifiés, en francs

Gelernte und angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés				Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés				Städte Villes
1955	1956	1957	1958	1955	1956	1957	1958	
3.28	3.38	3.60	3.77	2.84	2.95	3.01	3.18	Zürich
3.27	3.36	3.60	3.74	2.89	2.95	3.00	3.14	Basel
3.17	3.27	3.50	3.67	2.70	2.81	2.90	3.09	Bern
3.26	3.38	3.64	3.83	2.75	2.88	3.02	3.16	Genève
3.20	3.25	3.43	3.61	2.74	2.85	2.96	3.12	Lausanne
3.03	3.12	3.22	3.39	2.55	2.66	2.76	2.86	St. Gallen
3.11	3.21	3.41	3.66	2.64	2.73	2.84	3.04	Winterthur
2.97	3.08	3.21	3.42	2.47	2.57	2.69	2.84	Luzern
3.08	3.21	3.37	3.65	2.60	2.71	2.80	3.05	Biel
3.18	3.28	3.47	3.67	2.73	2.77	2.88	3.04	La Chaux-de-Fonds
2.91	3.01	3.14	3.37	2.44	2.55	2.59	2.78	Fribourg
3.05	3.14	3.35	3.47	2.55	2.65	2.80	2.98	Neuchâtel
3.15	3.27	3.46	3.67	2.67	2.81	2.93	3.07	Schaffhausen
2.97	3.06	3.19	3.44	2.45	2.51	2.65	2.78	Thun
3.07	3.12	3.36	3.49	2.67	2.81	2.84	2.95	Köniz
2.73	2.87	3.00	3.09	2.32	2.44	2.48	2.58	Chur
2.65	2.81	2.88	3.10	2.30	2.47	2.55	2.72	Lugano
2.97	3.10	3.31	3.44	2.47	2.60	2.72	2.91	Solothurn
2.95	3.08	3.25	3.51	2.51	2.61	2.78	2.95	Olten
2.91	3.05	3.22	3.38	2.49	2.62	2.69	2.88	Zug
2.99	3.04	3.25	3.47	2.48	2.65	2.71	2.98	Aarau
3.01	3.08	3.17	3.49	2.56	2.62	2.79	2.97	Vevey
2.67	2.72	2.88	3.14	2.25	2.35	2.42	2.58	Herisau
3.11	3.24	3.53	3.64	2.64	2.64	2.79	2.99	Grenchen
3.11	3.25	3.53	3.57	2.62	2.69	2.86	3.00	Riehen
3.07	3.14	3.27	3.47	2.51	2.59	2.70	2.85	Uster
2.99	3.00	3.14	3.55	2.41	2.61	2.61	2.92	Yverdon
2.73	2.81	2.92	3.08	2.44	2.50	2.59	2.75	Bellinzona
3.15	3.32	3.39	3.63	2.74	2.73	2.80	3.07	Le Locle
2.80	2.93	3.11	3.20	2.49	2.66	2.69	2.85	Wettingen
3.01	3.13	3.44	3.51	2.51	2.61	2.82	2.84	Montreux-Châtelard
2.81	2.86	3.13	3.26	2.49	2.55	2.63	2.75	Burgdorf
3.09	3.21	3.54	3.70	2.56	2.72	2.82	3.02	Baden
2.77	2.95	3.04	3.30	2.35	2.43	2.57	2.70	Rorschach
2.91	2.98	3.16	3.35	2.37	2.50	2.58	2.77	Frauenfeld
3.08	3.08	3.39	3.49	2.68	2.73	2.87	3.07	Emmen
2.76	2.96	3.09	3.28	2.39	2.60	2.68	2.84	Sion
2.71	2.76	2.93	3.06	2.24	2.30	2.38	2.54	Davos
2.69	2.74	2.87	3.08	2.39	2.34	2.49	2.62	Schwyz
2.88	2.99	3.15	3.32	2.56	2.61	2.67	2.77	Wädenswil
3.04	3.20	3.33	3.56	2.68	2.76	2.89	3.02	Horgen
2.74	2.89	2.96	3.12	2.34	2.40	2.49	2.64	Kreuzlingen

<sup>1)</sup> Le maximum des salaires pris en considération ayant été élevé, les résultats de 1957 et de 1958 ne sont pas comparables sans plus avec ceux des années antérieures.

### 30. Verkehr der Poststellen 1958

Städte	Kassen-umsatz in 1000 Fr.	Wert-zeichen- verkauf in 1000 Fr.	Briefpostgegenstände In- und Ausland in 1000 Stück		Stücksendungen In- und Ausland		Postanwei- sungs- und Check- verkehr <sup>3)</sup> In- u. Ausland in 1000 Stück	
			unein- geschrie- ben <sup>1)</sup>		einge- schrie- ben <sup>2)</sup>			
			Versand	Empfang	in 1000 Stück			
Zürich . . . . .	8 743 428	48 523	370 407	7 605	14 612	8 139	20 140	
Basel . . . . .	4 155 127	21 859	154 791	2 940	5 252	3 129	9 640	
Bern . . . . .	3 267 566	13 966	175 894	2 541	3 833	3 037	7 403	
Genève . . . . .	3 456 372	17 108	87 855	3 082	3 071	2 694	8 707	
Lausanne . . . . .	2 500 969	11 530	119 750	2 175	3 392	2 847	6 208	
St. Gallen . . . . .	1 175 087	6 706	40 599	927	2 005	1 520	3 144	
Winterthur . . . . .	1 038 195	3 851	33 581	575	1 209	1 121	2 686	
Luzern . . . . .	1 665 328	5 908	57 773	978	1 768	1 468	3 310	
Biel . . . . .	926 239	4 132	28 541	663	1 354	1 265	2 401	
La Chaux-de-Fonds .	737 828	2 507	20 090	409	695	864	1 789	
Fribourg . . . . .	562 348	1 869	18 070	411	568	637	1 354	
Neuchâtel . . . . .	626 397	2 429	17 719	432	758	742	1 531	
Schaffhausen . . . . .	443 871	1 831	15 824	272	553	557	1 216	
Thun . . . . .	420 957	1 353	9 834	232	520	605	1 315	
Köniz . . . . .	161 649	563	2 457	83	237	268	661	
Chur . . . . .	434 915	1 496	15 515	260	616	585	894	
Lugano . . . . .	880 904	2 995	23 161	652	828	704	1 368	
Solothurn . . . . .	470 717	1 813	25 223	309	500	614	1 022	
Olten . . . . .	395 280	2 179	33 123	259	821	563	908	
Zug . . . . .	203 470	1 246	8 769	167	433	424	680	
Aarau . . . . .	674 968	2 016	25 948	341	604	542	873	
Vevey . . . . .	217 973	1 557	6 709	195	417	401	804	
Herisau . . . . .	146 912	969	6 458	91	349	278	447	
Grenchen . . . . .	141 313	1 028	4 563	166	304	391	674	
Riehen . . . . .	98 789	258	1 329	53	71	149	431	
Uster . . . . .	164 764	632	3 761	95	257	250	509	
Yverdon . . . . .	184 599	745	4 606	122	276	319	606	
Bellinzona . . . . .	369 498	823	10 459	270	246	256	554	
Le Locle . . . . .	157 471	716	2 580	105	258	295	537	
Wettingen . . . . .	144 976	342	1 924	61	110	185	507	
Montreux-Châtelard .	197 942	1 054	5 140	129	261	309	589	
Burgdorf . . . . .	207 029	960	6 516	116	463	318	528	
Baden . . . . .	348 727	1 466	9 255	221	359	404	704	
Rorschach . . . . .	126 480	884	7 861	97	261	243	462	
Frauenfeld . . . . .	181 286	813	11 246	104	281	185	517	
Emmen . . . . .	89 222	446	2 565	87	152	196	441	
Sion . . . . .	395 910	922	8 739	347	259	349	591	
Davos . . . . .	114 642	813	3 512	85	195	394	396	
Schwyz . . . . .	87 215	424	3 506	80	178	203	312	
Wädenswil . . . . .	91 387	509	4 448	72	213	211	405	
Horgen . . . . .	81 899	621	3 123	100	229	194	404	
Kreuzlingen . . . . .	158 429	1 019	4 140	96	509	321	430	
Kriens . . . . .	54 513	228	1 349	63	74	116	263	
Carouge . . . . .	85 666	373	873	59	160	104	389	

<sup>1)</sup> Aufgegebene Briefpostgegenstände, einschließlich Zeitungen und Drucksachen ohne Adresse

<sup>2)</sup> Versand und Empfang      <sup>3)</sup> Ein- und Auszahlungen

### 30. Trafic des bureaux de poste, 1958

Villes	Mouvement de fonds en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affran- chisse- ment en 1000 frs.	Objets de la poste aux lettres, Suisse et Etran- ger, par milliers		Colis Suisse et Etranger		Service de paiements et de chèques <sup>3)</sup> Suisse et Etr. par milliers
			non recom- mandés <sup>1)</sup>	recom- mandés <sup>2)</sup>	Expédition	Réception	
					par milliers	par milliers	
Steffisburg . . . .	41 466	210	1 656	30	65	92	219
Langenthal . . . .	204 640	854	3 791	98	377	276	426
Küsnaecht (ZH) . . . .	76 577	478	1 783	84	148	196	339
Arbon . . . .	79 485	437	2 588	57	140	174	278
Thalwil . . . .	68 690	409	2 643	60	132	148	313
Wil (SG) . . . .	163 037	502	3 376	71	224	240	355
Altstätten . . . .	75 505	303	2 038	50	117	131	232
Liestal . . . .	135 694	709	8 545	176	183	221	357
Neuhausen a. Rhf. . . .	60 072	440	1 523	39	110	124	302
Binningen . . . .	65 287	237	1 204	72	63	108	337
Locarno . . . .	259 074	837	5 964	215	224	322	497
Zofingen . . . .	140 909	2 340	52 085	115	443	273	438
Sierre . . . .	120 938	325	2 303	92	105	159	280
Dietikon . . . .	93 797	436	2 427	82	166	165	404
Muttentz . . . .	55 592	409	2 813	39	149	110	268
Pully . . . .	41 672	152	446	47	48	93	211
Zollikon . . . .	66 100	368	1 340	65	106	134	302
Dübendorf . . . .	72 747	382	1 770	66	135	135	294
Wohlen (AG) . . . .	80 437	576	2 716	59	201	166	243
Romanshorn . . . .	80 735	455	2 208	44	186	200	264
Altdorf . . . .	134 862	307	3 422	44	108	166	251
Porrentruy . . . .	162 458	355	4 125	81	123	185	264
Morges . . . .	145 357	583	4 486	107	199	198	337
Adliswil . . . .	45 538	216	1 221	44	64	98	255
Birsfelden . . . .	75 060	319	1 092	50	90	79	438
Nyon . . . .	111 742	490	3 273	71	124	156	44
Moutier . . . .	76 506	318	1 211	60	99	156	259
Chiasso . . . .	467 749	2 299	3 555	238	393	234	391
Glarus . . . .	181 937	330	3 514	61	123	156	231
Renens . . . .	102 014	569	1 951	84	272	161	473
Payerne . . . .	81 804	216	1 403	42	97	117	228
Monthey . . . .	100 978	192	1 041	40	57	115	205
Rapperswil (SG) . . . .	100 217	734	10 325	77	243	213	381
Brugg . . . .	156 094	631	5 084	128	173	222	336
Kilchberg (ZH) . . . .	33 310	335	869	45	146	102	171
Bulle . . . .	122 066	282	2 793	71	115	146	234
Montreux-Planches . . . .	29 235	291	1 414	26	66	62	148
La Tour-de-Peilz . . . .	26 843	162	645	47	38	78	177
Lenzburg . . . .	71 928	720	2 757	78	440	182	235
Rheinfelden . . . .	95 433	363	1 666	43	179	115	177
Murten . . . .	61 102	331	1 159	39	174	115	160
Glattbrugg(Opfikon)	46 474	272	10 458	42	116	91	191
Arosa . . . .	44 119	387	1 601	33	76	166	133
St. Moritz . . . .	165 804	584	2 488	60	110	204	169
Veytaux . . . .	6 932	40	181	4	7	9	31

1) Objets de la poste aux lettres déposés, incl. journaux et imprimés sans adresse

2) Expédition et réception

3) Versements et paiements (nombres)

### 31. Eisenbahnverkehr 1958

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der Schweizerischen Bundesbahnen

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tier- sendun- gen	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- u. Güter- verkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Zürich-H.B. . . . .	3 430 761	45 165,0	36 627	18 380	24 934,7	940 625
"-Affoltern . . . .	7 590	18,3	236	180	661,9	41 704
"-Altstetten . . . .	81 052	379,2	3 763	213	4 469,9	194 848
"-Enge . . . . .	196 714	1 176,4	4 015	-	441,9	102
"-Letten . . . . .	34 192	75,4	1 462	4	403,5	5 645
"-Oerlikon . . . . .	317 072	1 310,1	3 748	234	2 260,6	68 576
"-Seebach . . . . .	7 559	30,4	739	78	1 864,4	83 889
"-Stadelhofen . . . .	250 355	884,8	2 187	12	208,1	269
"-Tiefenbrunnen . . . .	86 951	179,3	782	70	1 121,6	53 930
"-Wiedikon . . . . .	82 716	501,9	6 676	101	620,0	615
"-Wipkingen . . . . .	62 689	202,3	780	28	61,5	208
"-Wollishofen . . . .	50 750	154,3	1 074	501	1 204,0	29 646
Basel-S.B.B. . . . .	1 438 674	19 563,4	30 711	3 542	35 301,8	3 995 118
"-Rheinhafen . . . .	.	.	.	.	11 642,3	2 355 257
"-St. Johann . . . .	.	.	.	3 776	4 839,5	680 848
Bern-H.B. . . . .	1 687 774	19 901,5	15 810	10 327	11 226,9	357 158
"-Bümpliz-Süd . . . .	57 207	126,2	598	431	541,9	17 384
Genève-Cornavin et La Praille	976 726	16 282,0	14 209	2 913	31 474,6	1 291 139
Lausanne-Gare . . . . .	1 454 649	14 879,0	16 302	2 166	6 893,3	213 887
St. Gallen-H.B. . . . .	713 203	6 442,7	8 655	662	4 345,8	146 483
"-Bruggen . . . . .	25 889	75,1	287	115	356,5	11 430
"-St. Fiden . . . . .	79 550	290,5	1 101	2 379	1 567,1	84 414
"-Winkeln . . . . .	56 166	97,8	207	616	1 917,2	42 566
Winterthur-H.B. . . . .	942 123	7 571,6	6 902	1 501	5 356,4	326 088
"-Grüze . . . . .	21 767	45,9	611	34	1 827,6	91 252
"-Seen . . . . .	10 517	28,9	190	225	77,0	4 800
"-Töß . . . . .	14 851	53,5	316	4 050	886,1	37 291
"-Wülflingen . . . . .	10 994	25,3	120	129	220,8	12 647
"-Oberwint. . . . .	18 281	63,3	404	124	1 682,0	116 650
Luzern . . . . .	976 111	10 051,6	11 665	4 757	5 586,2	234 558
Biel (Bienne) . . . . .	687 904	6 241,2	7 316	2 361	5 306,5	195 990
Biel-Mett . . . . .	24 990	68,0	2 141	1 035	1 271,6	41 435
La Chaux-de-Fonds . . . .	408 501	2 885,9	2 837	1 621	2 194,4	104 859
Fribourg . . . . .	344 273	3 087,7	3 711	3 006	4 015,1	167 190
Neuchâtel . . . . .	408 506	4 284,0	2 704	239	2 696,3	92 503
"-Serrières . . . . .	20 681	64,2	271	775	1 563,6	54 130
"-Vauseyon . . . . .	17 556	53,2	46	8	17,9	295
Schaffhausen . . . . .	370 942	3 115,0	3 901	2 323	4 547,6	362 877
Thun . . . . .	475 285	3 659,1	3 151	5 656	3 444,4	182 290
Basel-Badischer Bf. . . .	516 353	5 314,3 <sup>1)</sup>	11 396 <sup>2)</sup>	*	17 687,6 <sup>3)</sup>	1 266 967
Basel-Elsässer Bf. . . .	108 994 <sup>4)</sup>	1 572,6 <sup>1)</sup>	1 503 <sup>2)</sup>	*	1 493,3 <sup>5)</sup>	2 360 930

<sup>1)</sup> Einschl. Einnahmen aus Gepäck-

<sup>3)</sup> Ohne Einnahmen aus Gepäckverkehr

<sup>5)</sup> In Mio. f. Frs., ohne Einnahmen

<sup>2)</sup> Nur Versand

<sup>4)</sup> Ohne Abonnemente

aus Gepäckverkehr

### 31. Transports par chemin de fer, 1958

Trafic voyageurs et bagages des stations importantes des Chemins de fer fédéraux

Villes Gares	Service des voyageurs		Marchandises			
	Billets	Recettes brutes en 1000 frs	Bagages	Animaux	Mouvement de caisse du trafic bagages, animaux et marchandises en 1000 frs	Tonnage
	Nombre		Tonnes	Envois		Tonnes
Chur . . . . .	278 153	2 929,7	2 347	3 947	3 261,9	130 270
Lugano . . . . .	359 748	4 142,2	4 912	3 178	5 547,3	176 003
,, Paradiso . . . .	8 325	20,9	36	—	31,8	71
Solothurn-H.B. . . . .	452 093	3 165,7	3 020	2 509	1 620,8	61 780
,, -West . . . .	60 123	183,2	690	384	404,4	31 325
Olten-Bf. . . . .	569 562	4 158,7	4 628	569	2 270,7	108 810
,, -Hammer . . . .	20 270	26,5	503	293	1 061,5	191 657
Zug . . . . .	342 266	2 437,6	2 439	2 360	2 079,3	76 796
,, -Oberwil . . . .	8 642	12,1	6	—	0,1	—
Aarau . . . . .	499 591	3 759,5	4 649	2 495	2 596,5	140 007
Vevey . . . . .	391 649	2 490,0	2 371	1 638	2 441,3	102 572
Grenchen-Süd . . . . .	152 416	763,5	1 240	388	408,3	18 673
Uster . . . . .	219 337	1 270,6	1 479	1 755	1 222,0	69 801
Yverdon . . . . .	254 393	1 708,7	1 739	2 353	1 541,6	89 439
Bellinzona . . . . .	269 079	1 958,5	1 233	1 418	1 904,6	65 549
Le Locle-Ville . . . . .	243 122	1 048,8	751	251	118,2	806
,, -Col-des-Roches	12 580	21,2	72	543	1 454,0	35 234
Wettingen . . . . .	149 833	665,4	835	822	672,5	24 306
Montreux . . . . .	191 827	1 700,1	1 342	75	687,9	12 577
Burgdorf . . . . .	187 287	1 129,7	1 328	1 121	1 225,0	56 084
Baden-Bf. . . . .	553 331	4 022,9	4 086	393	2 313,5	108 246
,, -Oberstadt . . . .	25 945	48,7	139	4	158,7	17 152
Rorschach-Bf. . . . .	126 365	551,2	287	714	37,2	14
,, -Hafen . . . .	226 656	1 151,3	1 421	84	1 995,3	72 630
Frauenfeld . . . . .	214 907	1 586,6	1 743	1 389	1 294,7	62 992
Emmen . . . . .	19 474	29,9	65	—	1,5	—
Emmenbrücke . . . . .	57 515	237,7	906	635	4 433,7	246 088
Sion . . . . .	206 245	1 876,7	1 662	2 040	2 911,8	292 305
Schwyz . . . . .	89 765	491,2	776	2 041	886,7	44 179
Wädenswil . . . . .	240 881	1 224,9	1 246	813	633,8	22 997
Horgen . . . . .	217 290	877,4	896	342	859,6	28 587
,, -Oberdorf . . . .	41 798	162,8	396	459	506,0	18 929
Kreuzlingen-Bf. . . . .	100 280	701,9	1 295	306	1 422,9	36 096
,, -Hafen . . . .	14 891	58,2	230	89	567,0	25 959
Langenthal . . . . .	159 244	1 335,4	2 344	2 293	1 387,6	54 246
Küsnaech (ZH) . . . .	177 906	594,7	720	444	579,5	16 215
,, -Goldbach (ZH)	41 422	54,3	94	—	—	—
Arbon . . . . .	177 570	852,7	1 597	520	1 509,2	52 619
Thalwil . . . . .	299 814	1 479,0	840	438	343,1	16 064
Wil (SG) . . . . .	259 621	1 798,0	2 001	4 337	2 068,8	110 116
Altstätten . . . . .	58 330	349,0	488	1 458	503,3	19 909

### 31. Eisenbahnverkehr 1958

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der Schweizerischen Bundesbahnen

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen 1000 Fr.	Gepäck Tonnen	Tier- sendungen	Kassa-Umsatz aus Gepäck-, Tier- und Güterverkehr 1000 Fr.	Güter- gewicht Tonnen
Liestal . . . . .	278 348	1 357,6	1 282	1 398	971,2	42 423
Neuhausen . . . . .	60 932	355,1	716	346	817,3	30 477
Locarno . . . . .	195 278	1 734,9	2 576	1 483	2 950,6	123 056
Zofingen . . . . .	230 448	1 658,4	3 903	942	2 307,4	97 812
Sierre . . . . .	159 177	1 001,9	859	915	4 658,7	180 080
Dietikon . . . . .	278 264	1 123,7	1 348	541	1 284,1	58 412
Muttenz . . . . .	66 510	171,8	687	561	609,8	63 023
Pully-Nord . . . . .	26 900	50,0	7	-	0,2	-
“ -Village . . . . .	41 959	101,9	205	15	128,5	968
Zollikon . . . . .	41 363	136,8	186	418	91,9	4 992
Dübendorf . . . . .	188 849	741,4	1 095	493	706,2	37 085
Wohlen (AG) . . . . .	132 039	849,5	1 125	991	606,9	27 691
Romanshorn . . . . .	219 649	1 224,8	1 826	1 677	3 533,4	200 877
Altdorf . . . . .	53 962	246,3	918	1 890	1 941,2	111 931
Porrentruy . . . . .	108 076	712,7	927	2 182	739,3	39 792
Morges . . . . .	195 061	982,3	832	981	1 382,0	64 042
“ -St-Jean . . . . .	29 986	58,5	13	-	0,2	-
Nyon . . . . .	168 199	984,5	899	733	1 232,6	42 404
Moutier . . . . .	134 763	792,4	725	922	483,9	26 983
Chiasso . . . . .	234 179	1 491,1	8 176	715	32 830,5	1 203 637
Glarus . . . . .	132 567	847,0	1 115	1 006	711,5	33 648
Renens . . . . .	196 226	613,5	1 434	1 904	3 703,1	248 491
Payerne . . . . .	111 245	620,5	814	1 212	1 105,4	71 106
Monthey . . . . .	54 583	249,8	355	1 164	1 955,5	152 297
Rapperswil (SG) . . . . .	240 970	1 425,3	2 066	1 100	1 161,4	34 370
Brugg . . . . .	310 961	1 908,8	2 095	3 353	1 972,0	118 129
Kilchberg (ZH) . . . .	109 697	376,8	779	263	811,1	13 001
La Tour-de-Peilz . . . .	48 500	162,6	219	-	13,4	0
Lenzburg-Bf. . . . .	122 234	641,6	1 456	699	1 242,1	40 853
“ -Stadt . . . . .	30 334	122,4	646	375	549,4	25 265
Rheinfelden . . . . .	136 158	778,0	1 237	637	1 999,4	119 200
Murten . . . . .	61 980	369,7	540	769	404,8	15 086
Glattbrugg (Opfikon) .	33 238	123,7	847	2 268	1 578,8	112 549
Veytaux-Chillon . . . .	3 909	1144,6	22	25	107,7	3 453

In den Zahlen für Gemeinschaftsstationen ist neben dem bahneigenen Verkehr der S.B.B. auch der von den S.B.B. für fremde Bahnen besorgte Anschlußverkehr nachgewiesen. Das trifft zu für:

Zürich-Stadelhofen, Zürich-Tiefenbrunnen, Bern H.B., Genève-Cornavin, St. Gallen H.B., St. Gallen-St. Fiden, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Neuchâtel, Schaffhausen, Thun, Chur, Solothurn H.B., Solothurn-West, Zug, Vevey, Uster, Yverdon, Le Locle-Ville, Le Locle-Col-des-Roches, Montreux, Burgdorf, Rorschach-Bf., Rorschach-Hafen, Frauenfeld, Kreuzlingen-Bf., Langenthal, Wil, Alstetten, Liestal, Locarno, Wohlen, Romanshorn, Porrentruy, Morges, Nyon, Moutier, Monthey, Rapperswil, Murten.

Les données pour les gares communes se rapportent en même temps au trafic interne des C.F.F. et au trafic de raccordement assuré par les C.F.F. pour le compte de chemins de fer étrangers. C'est le cas pour les stations:

## 32. Straßenbahn, Trolleybus – Tramways, Trolleybus, 1958

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km	Reisende			Einnahmen aus dem Personen- verkehr		
			Voyageurs			Recettes du transport des voyageurs		
			im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge in 1000	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.	auf 1 Wagen- km Rp.
Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	total en 1000	par km de ligne en 1000	par km-véhi- cules		total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- véhicules cts.
<b>Straßenbahn – Tramways</b>								
Zürich . . . . .	59,7	22 266	141 090	2 363	6,3	36 673	614	165
Basel <sup>1)</sup> . . . . .	62,7	16 459	75 781	1 209	4,6	21 693	346	132
Bern . . . . .	17,3	3 682	32 933	1 904	8,9	7 578	438	206
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	38,8	4 277	38 504	992	9,0	8 962	231	210
Lausanne . . . . .	44,8	2 564	14 228	318	5,5	4 244	95	166
Luzern . . . . .	9,8	1 939	12 017	1 226	6,2	3 043	311	157
Fribourg . . . . .	4,1	319	1 751	427	5,5	410	100	129
Neuchâtel . . . . .	18,5	1 439	8 346	451	5,8	1 893	102	132
Schaffhausen . . . . .	4,6	444	3 479	756	7,8	707	154	159
Lugano . . . . .	5,6	371	3 659	653	9,9	579	103	156
Zug . . . . .	3,0	62	299	100	4,8	91	30	147
Locarno . . . . .	4,1	168	846	206	5,0	247	60	147
<b>Trolleybus</b>								
Zürich . . . . .	26,2	3 107	19 686	751	6,3	4 880	186	157
Basel . . . . .	6,4	791	3 397	531	4,3	961	150	121
Bern . . . . .	2,7	338	2 763	1 023	8,2	634	235	188
Genève . . . . .	15,2	1 445	13 005	856	9,0	3 025	199	209
Lausanne . . . . .	29,6	2 128	15 912	538	7,5	4 722	160	222
St. Gallen . . . . .	12,0	1 941	13 970	1 164	7,2	3 162	264	163
Winterthur . . . . .	16,1	1 558	13 003	808	8,4	2 804	174	180
Luzern . . . . .	6,3	718	4 439	705	6,2	1 223	144	156
Biel . . . . .	14,2	1 311	8 101	750	6,2	2 048	144	156
La Chaux-de-Fonds .	9,5	601	4 002	421	6,7	895	94	149
Fribourg . . . . .	5,5	383	2 140	389	5,6	492	89	128
Neuchâtel . . . . .	16,0	837	5 313	332	6,3	1 276	80	152
Lugano . . . . .	2,3	180	1 211	527	6,7	208	90	116
Vevey-Villeneuve <sup>2)</sup> .	12,8	918	4 264	333	4,6	1 143	89	125
Yverdon <sup>3)</sup> . . . . .	5,3	93	246	46	2,6	69	13	74

<sup>1)</sup> Einschl. gepachtete Linien — Y compris lignes affermées <sup>2)</sup> Bis 1.4.1958 etappenweise Einführung Trolleybus-  
betrieb — Introduction par étapes du service de trolleybus jusqu'au 1.4.1958 <sup>3)</sup> Gyrobus

### 33. Autobus 1958

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Wagen-km	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
					im ganzen in 1000	auf 1 km Betreibslänge in 1000	auf 1 Wagen-km	im ganzen 1000 Fr.
			Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-véhi- cules	total en 1000	par km de ligne en 1000	par km-véhi- cules	total en 1000 frs.
Zürich								
Städt. Autobus <sup>1)</sup> .	98,584	5 065	32 290	328	6,4	7 949	81	156,9
Zollikon-Küschnacht	12,000	389	1 308	109	3,4	481	40	123,6
Dolderbahn . . .	1,200	32	70	58	2,2	16	13	50,0
Basel . . . . .	30,155	1 253	4 975	165	4,0	1 401	46	111,8
Bern . . . . .	32,307	3 000	22 963	711	7,7	5 350	166	178,3
Genève								
Tramways électr..	120,978	1 702	4 987	41	2,9	2 142	18	125,9
Jura-Salève . . .	26,255	303	605	23	2,0	309	12	102,0
Lausanne								
Tramways . . . .	65,082	1 002	1 818	28	1,8	837	13	83,5
St. Gallen . . . .	14,645	407	1 999	136	4,9	445	30	109,3
Winterthur . . . .	3,515	52	433	123	8,3	91	26	175,0
Luzern . . . . .	43,260	1 148	4 477	103	3,9	1 452	34	126,5
Biel . . . . .	33,700	575	2 044	61	3,6	563	17	97,9
La Chaux-de-Fonds .	4,600	14	7	1,5	0,5	9	2	64,3
Fribourg . . . . .	3,200	12	88	27	7,3	21	7	175,0
Neuchâtel . . . . .	3,410	44	157	46	3,6	41	12	93,2
Schaffhausen . . . .	18,640	636	4 497	241	7,1	895	48	140,7
Thun . . . . .	15,800	378	1 499	95	4,0	425	27	112,4
Chur . . . . .	10,820	36	159	15	4,4	56	5	155,6
Lugano <sup>2)</sup> . . . . .	6,800	130	632	93	4,9	136	20	104,6
Montreux . . . . .	3,750	81	218	58	2,7	44	12	54,3
Olten . . . . .	12,600	401	2 469	196	6,2	670	53	167,1
Zug . . . . .	8,300	77	309	37	4,0	100	12	129,9
Aarau . . . . .	27,610	88	345	12	3,9	92	3	104,5
Vevey . . . . .	10,050	91	326	32	3,6	65	6	71,4
Grenchen . . . . .	47,500	105	383	8	3,6	167	4	159,0
Wettingen/Baden .	21,130	345	1 300	61	3,8	476	23	138,0
Davos . . . . .	20,930	235	909	43	3,9	363	17	154,5
Horgen . . . . .	18,250	46	262	14	5,7	62	34	134,8
Rapperswil . . . .	19,500	92	234	12	2,5	90	46	97,8
Arosa . . . . .	6,000	29	137	23	4,7	79	13	272,4

<sup>1)</sup> Einschließlich Überlandautobus — Y compris lignes de banlieue

<sup>2)</sup> Angaben für 1957 — Résultats de 1957

### 34. Schlachthofbetrieb — Abattoirs, 1958

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total 1)
Zürich . . . . .	2 740	2 328	10 828	6 152	43 114	4 319	137 664	207 676
Basel . . . . .	352	1 524	8 420	3 226	28 887	3 598	83 024	129 524
Bern . . . . .	345	576	6 213	2 117	17 761	4 494	56 263	88 861
Genève . . . . .	563	824	4 798	3 597	20 693	22 115	26 677	80 818
Lausanne . . . . .	503	418	4 618	1 773	15 326	7 459	29 190	60 325
St. Gallen . . . . .	579	640	1 614	871	16 131	395	16 866	37 146
Winterthur . . . . .	481	232	1 657	1 096	7 304	367	15 728	27 013
Luzern . . . . .	171	5	2 052	1 089	11 526	243	15 046	30 136
Biel . . . . .	275	207	520	688	4 441	232	10 405	17 091
La Chaux-de-Fonds	77	239	1 753	853	3 743	311	7 357	14 495
Fribourg . . . . .	137	2	783	139	2 842	665	6 109	11 001
Neuchâtel . . . . .	98	31	281	316	2 123	200	5 212	8 291
Schaffhausen . . . . .	168	104	944	544	2 928	99	9 900	14 838
Thun . . . . .	72	229	1 045	293	2 668	319	6 617	11 440
Köniz <sup>2)</sup> . . . . .	54	2	528	107	1 866	163	3 492	6 216
Chur . . . . .	89	32	956	314	2 215	209	7 076	10 910
Lugano . . . . .	1 039	38	1 144	273	6 806	293	6 048	16 145
Solothurn . . . . .	139	3	452	343	2 327	105	5 012	8 472
Olten . . . . .	72	202	409	393	2 583	31	4 191	7 967
Zug . . . . .	152	4	598	359	2 030	3 168	4 003	10 317
Aarau . . . . .	112	130	563	446	2 505	131	3 986	7 883
Vevey . . . . .	139	79	463	403	2 249	1 405	18	4 901
Herisau . . . . .	156	17	191	183	1 198	16	2 525	4 362
Grenchen . . . . .	38	3	193	196	1 245	38	2 809	4 537
Riehen <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Uster <sup>2)</sup> . . . . .	127	4	290	231	972	9	2 222	3 856
Yverdon . . . . .	79	64	275	246	1 812	204	3 725	6 565
Bellinzona <sup>2)</sup> . . . . .	106	9	241	69	1 753	39	1 265	4 277
Le Locle . . . . .	120	15	77	126	830	49	3 114	4 340
Wettingen <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
Montreux-Châtelard	36	177	401	132	2 171	925	9 576	13 433
Burgdorf . . . . .	85	—	129	101	655	65	2 291	3 349
Baden . . . . .	225	95	595	537	3 312	137	6 762	11 789
Rorschach . . . . .	112	237	1 235	251	1 182	49	2 248	5 338
Frauenfeld . . . . .	69	3	327	181	1 432	31	2 846	4 899
Emmen <sup>2)</sup> . . . . .		487			1 012	16	1 660	3 370
Sion . . . . .	70	4	762	363	2 460	144	2 366	6 187
Davos . . . . .	49	4	151	72	627	134	1 291	2 340
Schwyz . . . . .	100	12	620	248	1 665	279	4 242	7 176
Wädenswil <sup>2)</sup> . . . . .	40	6	213	80	1 046	25	1 170	2 587
Horgen <sup>2)</sup> . . . . .	66	5	336	74	1 273	19	2 353	4 129
Kreuzlingen <sup>2)</sup> . . . . .	58	2	100	56	1 102	46	1 490	3 256

<sup>1)</sup> Einschl. Ziegen und Pferde — Y compris les chèvres et les chevaux

<sup>2)</sup> Private Schlachtlokale — Abattoirs privés

<sup>3)</sup> Schlachtungen in Basel — Abattages à Bâle

<sup>4)</sup> Schlachtungen in Baden — Abattages à Baden

### 35. Wasserversorgung 1958

Städte	Wassergewinnung im Jahr			Wasserabgabe in 24 Stunden			
	Quell-wasser	Grund-wasser	zu-sammen	im ganzen		pro Kopf	
				Mittel	Maximum	Mittel	Maximum
	in 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
Zürich . . . . .	10 738	41 915 <sup>1)</sup>	52 653	140	197	325	457
Basel . . . . .	2 542	32 950	35 492	97	134	417	577
Bern . . . . .	6 815	16 622	23 437	61	91	365	540
Genève (Services Industriels)	—	44 536 <sup>2)</sup>	44 536	121	174	575	825
Lausanne (Commune) .	10 559	13 861 <sup>3)</sup>	24 420	61	92	445	672
St. Gallen . . . .	805	7 975 <sup>1)</sup>	8 780	18	34	238	385
Winterthur . . . .	1 219	12 539	13 758	37	51	484	664
Luzern . . . . .	7 071	1 864	8 935	24	34	358	497
Biel . . . . .	6 844	2 366	9 210	24	31	422	513
La Chaux-de-Fonds .	3 238	362	3 600	10	13	252	332
Fribourg . . . . .	—	4 915 <sup>4)</sup>	4 915	13	22	432	705
Neuchâtel . . . . .	9 186	162 <sup>3)</sup>	9 348	22	26	512	600
Schaffhausen . . . .	—	7 293	7 293	20	29	663	968
Thun . . . . .	613	3 406	4 019	11	16	398	573
Köniz . . . . .	908	1 333	2 241	6	14	307	700
Chur . . . . .	2 710	377	3 087	8	12	363	525
Lugano . . . . .	2 727	1 414	4 141	11	17	525	850
Solothurn . . . . .	1 028	2 302	3 330	9	15	489	825
Olten . . . . .	1	3 372	3 373	9	12	474	637
Zug . . . . .	2 906	1 523	4 429	12	12	462	485
Aarau . . . . .	—	3 289	3 289	9	12	498	679
Vevey <sup>5)</sup> . . . . .	12 295	262	12 557	23	28	547	647
Herisau . . . . .	890	252	1 142	3	4	240	313
Grenchen . . . . .	2 307	—	2 307	6	8	381	452
Riehen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Uster . . . . .	641	1 911	2 552	7	8	450	510
Yverdon . . . . .	914	1 567 <sup>3)</sup>	2 481	7	9	413	583
Bellinzona . . . . .	675	1 112	1 787	5	7	370	543
Le Locle . . . . .	920	540	1 460	4	5	330	430
Wettingen . . . . .	305	910	1 215	3	7	196	402
Montreux-Châtelard <sup>5)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
Burgdorf . . . . .	1 057	790	1 847	5	7	393	519
Baden . . . . .	883	3 919	4 802	12	13	1 003	1 068
Rorschach . . . . .	468	1 921 <sup>3)</sup>	2 389	7	11	471	815
Frauenfeld . . . . .	229	3 024	3 253	9	15	667	1 169
Emmen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	1 689	1 143	2 832	8	*	621	*
Davos . . . . .	4 400	—	4 400	6	9	685	1 000
Schwyz . . . . .	210	—	210	1	*	427	*
Wädenswil . . . . .	805	693 <sup>1)</sup>	1 498	4	5	357	437
Horgen . . . . .	949	836 <sup>3)</sup>	1 785	4	*	450	*
Kreuzlingen . . . .	92	1 807 <sup>3)</sup>	1 899	4	8	332	680
Kriens . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Carouge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*

1) Grundwasser und Seewasser

2) Grund-, See- und Flusswasser

3) Seewasser

4) Grundwasser und Flusswasser

5) Montreux-Châtelard, Montreux-Planches, Veytaux und La Tour-de-Peilz haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey

### 35. Service des eaux, 1958

Villes	Adduction par an			Eau livrée par 24 heures			
	Eau de source	Eau souterraine	total	total		par habitant	
				moyenne	maximum	moyenne	maximum
	en 1000 m <sup>3</sup>			en 1000 m <sup>3</sup>		litres	
Steffisburg . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Langenthal . . . . .	1 164	729	1 893	5	9	505	874
Küschnacht (ZH) . . .	775	414 <sup>1)</sup>	1 189	3	5	303	510
Arbon . . . . .	—	3 084 <sup>3)</sup>	3 084	7	14	697	1 323
Thalwil . . . . .	840	533 <sup>3)</sup>	1 373	4	5	372	523
Wil (SG) . . . . .	848	201	1 049	3	4	270	412
Altstätten . . . . .	280	340	620	2	3	279	459
Liestal . . . . .	666	845	1 511	4	6	435	606
Neuhausen a. Rhf. . .	—	1 736	1 736	5	8	488	831
Binningen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Locarno . . . . .	1 410	1 906	3 316	9	12	680	936
Zofingen . . . . .	493	1 373	1 866	5	7	624	836
Sierre . . . . .	1 689	1 780	3 469	4	14	502	1 664
Dietikon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Muttentz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Pully . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon . . . . .	47	899	946	2	7	262	712
Dübendorf . . . . .	105	1 050	1 155	3	5	320	501
Wohlen (AG) . . . . .	399	656	1 055	3	4	365	485
Romanshorn . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Altdorf . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Porrentruy . . . . .	830	—	830	2	3	316	360
Morges . . . . .	—	2 000	2 000	3	3	324	400
Adliswil . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Birsfelden . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Nyon . . . . .	1 806	12	1 818	5	5	631	633
Moutier . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chiasso . . . . .	1 793	278	2 071	5	6	685	788
Glarus . . . . .	3 367	—	3 367	9	11	1 488	1 774
Renens . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Payerne . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Monthei . . . . .	930	—	930	3	4	359	510
Rapperswil (SG) . .	625	908	1 533	4	6	603	807
Brugg . . . . .	975	247	1 222	3	5	473	647
Kilchberg (ZH) . . .	539	263 <sup>3)</sup>	802	2	2	315	329
Bulle . . . . .	1 400	—	1 400	4	*	511	*
Montreux-Planches <sup>5)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
La Tour-de-Peilz <sup>5)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
Lenzburg . . . . .	374	595	969	3	5	440	829
Rheinfelden . . . . .	676	—	676	2	3	370	560
Murten . . . . .	331	185	516	1	1	312	358
Opfikon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Veytaux <sup>5)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Eau souterraine et de lac

<sup>4)</sup> Eau souterraine et de rivière

<sup>2)</sup> Eau souterraine, de lac et de rivière

<sup>5)</sup> Montreux-Châtelard, Montreux-Planches, Veytaux et La Tour-de-Peilz

<sup>3)</sup> Eau de lac

ont le service des eaux en commun avec Vevey

### 36. Gasversorgung 1958

Städte	Steinkohlen-	Gaserzeugung	Selbst-	Gas-	Koks-	Teer-
	verbrauch Tonnen	total 1000 m <sup>3</sup>	verbrauch und Verlust 1000 m <sup>3</sup>	verkauf 1000 m <sup>3</sup>	erzeugung Tonnen	erzeugung Tonnen
Zürich . . . . .	147 359	74 163	4 331	69 619	107 932	6 754
Basel . . . . .	149 301	61 576	1 652	48 544	111 326	5 384
Bern . . . . .	37 469	20 311	660	19 647	25 968	1 789
Genève . . . . .	59 401	32 519	2 448	30 067	41 563	2 588
Lausanne . . . . .	28 248	17 433	633	16 787	19 990	1 229
St. Gallen . . . . .	19 550	13 839	148	13 707	12 730	920
Winterthur . . . . .	12 154	7 948	122	7 823	8 220	576
Luzern . . . . .	14 332	7 700	339	7 334	10 139	628
Biel . . . . .	11 745	6 620	386	6 234	8 295	524
La Chaux-de-Fonds .	5 983	3 845	105	3 748	4 051	263
Fribourg . . . . .	3 462	2 480	270	2 245	2 272	140
Neuchâtel . . . . .	8 565	5 093	550	4 557	6 211	365
Schaffhausen . . . . .	5 556	3 639	283	3 357	3 642	254
Thun . . . . .	5 209	3 106	128	2 921	3 527	261
Köniz <sup>2)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Chur . . . . .	2 857	1 434	5	1 430	1 858	80
Lugano . . . . .	4 642	3 857	442	3 415	2 784	194
Solothurn . . . . .	8 649	4 945	395	4 547	5 798	492
Olten . . . . .	6 983	3 098	127	2 300	5 387	279
Zug . . . . .	2 676	1 626	53	1 581	1 768	106
Aarau . . . . .	1 448	998	200	798	1 019	91
Vevey . . . . .	18 410	11 926	602	11 305	12 760	878
Herisau . . . . .	2 281	1 280	58	1 221	1 595	89
Grenchen . . . . .	2 056	1 509	165	1 344	1 414	88
Riehen <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Uster . . . . .	2 551	1 373	110	1 263	1 759	104
Yverdon . . . . .	3 525	2 036	117	1 918	2 466	171
Bellinzona <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Le Locle . . . . .	2 483	1 492	80	1 411	1 687	113
Wettingen <sup>4)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Montreux-Châtelard <sup>5)</sup>	.	.	.	*	.	.
Burgdorf . . . . .	2 703	1 425	143	1 282	1 846	125
Baden . . . . .	4 898	2 917	238	2 670	3 360	165
Rorschach <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Frauenfeld . . . . .	2 268	1 161	79	1 082	1 525	100
Emmen <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Sion . . . . .	1 756	1 311	107	1 056	962	67
Davos <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Schwyz . . . . .	1 355	743	117	627	874	58
Wädenswil <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Horgen . . . . .	1 821	974	48	925	1 193	76
Kreuzlingen <sup>8)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Kriens <sup>9)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Carouge <sup>10)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.

1) Keine Gasversorgung

2) An Bern angeschlossen

3) An Basel angeschlossen

4) An Baden angeschlossen

5) Reçoit le gaz de Vevey

6) An St. Gallen angeschlossen

7) An Zürich angeschlossen

8) An Romanshorn angeschlossen

9) An Luzern angeschlossen

### 36. Service du gaz, 1958

Villes	Houille employée tonnes	Production de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Consomma- tion de l'usine et pertes 1000 m <sup>3</sup>	Gaz vendu 1000 m <sup>3</sup>	Production de coke tonnes	Production de goudron tonnes
Steffisburg <sup>14)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Langenthal . . . . .	1 799	913	36	576	1 247	72
Küschnacht (ZH) <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Arbon <sup>6)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Thalwil <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Wil (SG) . . . . .	2 645	1 538	141	1 398	1 763	108
Altstätten <sup>11)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Liestal <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Neuhausen a. Rhf. . . . .	1 606	1 006	101	905	1 111	63
Binningen <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Locarno . . . . .	2 053	1 537	106	1 404	1 224	82
Zofingen . . . . .	2 374	1 154	38	1 115	1 549	91
Sierre <sup>12)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Dietikon <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Muttentz <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Pully <sup>13)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Zollikon <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Dübendorf <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Wohlen (AG) . . . . .	1 131	613	47	566	735	45
Romanshorn . . . . .	4 195	2 686	222	3 210	2 672	191
Altdorf <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Porrentruy . . . . .	1 140	670	106	564	741	57
Morges <sup>13)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Adliswil <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Birsfelden <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Nyon <sup>13)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Moutier . . . . .	939	491	50	441	651	31
Chiasso . . . . .	1 968	932	114	817	1 362	79
Glarus . . . . .	4 246	2 585	208	2 377	2 935	221
Renens <sup>13)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Payerne <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Montreux <sup>5)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Rapperswil (SG) . . .	3 157	1 523	148	1 375	2 265	155
Brugg . . . . .	1 801	1 209	51	1 158	1 148	115
Kilchberg (ZH) <sup>7)</sup> . . .	.	.	.	*	.	.
Bulle <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Montreux-Planches <sup>5)</sup> . . .	.	.	.	*	.	.
La Tour-de-Peilz <sup>5)</sup> . . .	.	.	.	*	.	.
Lenzburg . . . . .	1 232	794	60	734	801	44
Rheinfelden <sup>3)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Murten <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Opfikon <sup>7)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.
Arosa <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
St. Moritz <sup>1)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.
Veytaux <sup>5)</sup> . . . . .	.	.	.	*	.	.

<sup>1)</sup> Pas de service du gaz  
<sup>10)</sup> Reçoit le gaz de Genève

<sup>11)</sup> An St. Margrethen ange-  
schlossen  
<sup>12)</sup> Reçoit le gaz de Sion

<sup>13)</sup> Reçoit le gaz de Lausanne  
<sup>14)</sup> An Thun angeschlossen

37a. Industrielle Betriebe — Betriebsrechnung 1958  
Services industriels — Comptes d'exploitation, 1958

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte Villes	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Einnahmenüberschuss Bénéfice	Ablieferung an Stadt kasse Versement à la caisse municipale
Wasserversorgung — Service des eaux				
Zürich . . . .	9 248,0	7 549,2	1 698,8	1 698,8
Basel . . . .	7 364,5	7 131,1	233,4	233,4
Bern . . . .	3 423,4	2 779,8	643,6	643,6
Genève . . . .	4 923,3	3 581,8	1 341,5 <sup>2)</sup>	—
Lausanne . . . .	4 158,2	3 715,4	442,8	242,8
St. Gallen . . . .	2 316,7	2 231,7	85,0	85,0
Winterthur . . . .	1 648,8	1 586,8	62,0	62,0
Luzern . . . .	1 518,5	1 434,1	84,4	84,4
Biel <sup>1)</sup> . . . .	1 499,5	1 429,6	69,9	69,9
La Chaux-de-Fonds	1 276,5	1 276,5	—	—
Gasversorgung — Service du gaz				
Zürich . . . .	32 834,5	32 691,8	142,7	142,7
Basel . . . .	29 223,4	29 172,9	50,5	50,5
Bern . . . .	9 719,3	9 754,3	— 35,0	—
Genève . . . .	15 240,9	13 845,2	1 395,7 <sup>2)</sup>	—
Lausanne . . . .	7 829,5	8 208,5	— 379,0	— 379,0
St. Gallen . . . .	6 690,3	7 009,3	— 319,0	— 319,0
Winterthur . . . .	2 932,9	2 957,7	— 24,8	— 24,8
Luzern . . . .	4 304,6	4 301,6	3,0	—
Biel <sup>1)</sup> . . . .	2 878,5	2 776,0	102,5	102,5
La Chaux-de-Fonds	2 977,9	2 977,9	—	—
Elektrizitätsversorgung — Service de l'électricité				
Zürich . . . .	81 688,8	66 464,6	15 224,2	15 224,2
Basel . . . .	44 188,9	36 588,9	7 600,0	7 600,0
Bern . . . .	26 105,3	16 554,3	9 551,0	9 551,0
Genève . . . .	43 570,7	18 558,3	25 012,4 <sup>2)</sup>	4 200,0
Lausanne . . . .	28 935,2	21 182,3	7 752,9	6 811,9
St. Gallen . . . .	11 837,1	8 986,1	2 851,0	2 851,0
Winterthur . . . .	13 312,9	11 601,9	1 711,0	1 711,0
Luzern . . . .	12 098,0	8 842,0	3 256,0	3 256,0
Biel <sup>1)</sup> . . . .	8 444,9	6 951,1	1 493,8	1 493,8
La Chaux-de-Fonds	8 243,9	7 243,9	1 000,0	1 000,0
Verkehrsbetriebe — Entreprises des transports				
Zürich . . . .	50 145,8	54 113,5	— 3 967,7	—
Basel . . . .	25 211,0	26 684,9	— 1 473,9	—
Bern . . . .	14 357,3	14 400,5	— 43,2	—
Genève . . . .	15 882,2	16 363,2	— 481,0	—
Lausanne . . . .	10 627,5	10 602,9	24,6	—
St. Gallen . . . .	3 901,8	4 573,5	— 671,7	—
Winterthur . . . .	2 886,3	3 151,5	— 265,2	—
Luzern . . . .	5 860,9	6 136,0	— 275,1	—
Biel . . . .	2 749,2	2 965,8	— 216,6	—
La Chaux-de-Fonds	1 047,2	1 112,2	— 65,0	—

<sup>1)</sup> Ohne Installations-Abteilung

<sup>2)</sup> Bénéfices bruts avant déduction des charges financières de fr. 19,5 millions pour ces trois services

37b. Industrielle Betriebe — Baurechnung 1958  
Services industriels — Comptes des capitaux, 1958

In 1000 Franken — En 1000 francs

Städte Villes	Baukosten Capital dépensé	Abschreibungen Amortissements	Bauschuld Capital dû	Schuld an Stadtkaesse Capital dû à la caisse municipale
<b>Wasserversorgung — Service des eaux</b>				
Zürich . . . . .	59 716,2	39 516,9	20 199,3	21 983,0
Basel . . . . .	42 286,9	28 195,9	14 091,0	13 242,6
Bern . . . . .	39 716,4	20 174,6	19 541,8	18 261,0
Genève . . . . .	47 975,5	24 734,8	23 240,7	22 252,2
Lausanne . . . . .	30 137,3	13 721,7	16 415,6	16 415,6
St. Gallen . . . . .	21 795,6	7 928,3	13 867,3	13 595,5
Winterthur . . . . .	14 085,3	8 685,9	5 399,4	6 104,3
Luzern . . . . .	*	*	2 849,9	2 881,9
Biel <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	5 998,1	5 790,1
La Chaux-de-Fonds	8 616,8	3 540,7	5 076,1	4 461,0
<b>Gasversorgung — Service du gaz</b>				
Zürich . . . . .	63 235,9	60 555,9	2 680,0	22 371,7
Basel . . . . .	51 240,8	29 129,8	22 111,0	31 713,7
Bern . . . . .	14 230,4	11 710,5	2 519,9	4 314,0
Genève . . . . .	47 817,4	37 122,8	10 694,6	10 232,6
Lausanne . . . . .	15 040,8	14 161,9	878,9	878,9
St. Gallen . . . . .	18 538,3	11 296,5	7 241,8	9 976,8
Winterthur . . . . .	13 484,3	9 976,8	3 507,5	4 536,6
Luzern . . . . .	*	*	903,2	1 902,0
Biel <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	1 791,4	3 989,3
La Chaux-de-Fonds	6 681,9	4 913,1	1 768,8	2 714,0
<b>Elektrizitätsversorgung — Service de l'électricité</b>				
Zürich . . . . .	490 990,6	167 580,2	323 410,4	333 861,7
Basel . . . . .	149 865,7	86 835,7	62 980,0	42 468,7
Bern . . . . .	60 717,2	30 572,5	30 144,7	27 880,9
Genève . . . . .	210 041,8	112 518,8	97 523,0	93 377,2
Lausanne . . . . .	157 989,0	64 162,8	93 826,2	93 826,2
St. Gallen . . . . .	38 723,3	14 677,3	24 046,0	24 261,3
Winterthur . . . . .	24 424,4	12 481,6	11 942,8	12 849,3
Luzern . . . . .	*	*	6 679,1	6 224,9
Biel . . . . .	*	*	8 311,6	7 112,5
La Chaux-de-Fonds	10 081,9	9 545,4	536,5	1 025,0
<b>Verkehrsbetriebe — Entreprises des transports</b>				
Zürich . . . . .	137 440,6	58 067,3	79 373,3	87 840,9
Basel . . . . .	69 223,1	34 277,1	34 946,0	40 087,3
Bern . . . . .	33 706,0	19 545,2	14 160,8	11 007,8
Genève . . . . .	41 017,9	12 862,3	28 155,6	21 936,5
Lausanne . . . . .	21 949,3	13 692,1	8 257,2	3 971,0
St. Gallen . . . . .	15 110,8	2 746,6	12 364,2	12 444,6
Winterthur . . . . .	8 553,0	3 250,6	5 302,4	4 928,3
Luzern . . . . .	15 598,3	8 981,1	6 617,2	6 168,8
Biel . . . . .	8 717,6	4 119,5	4 598,1	4 779,6
La Chaux-de-Fonds	4 204,6	1 606,8	2 597,8	3 623,0

<sup>1)</sup> Sans le service d'installation

38. Elektrizitätsversorgung — Energieabgabe in Millionen kWh 1958  
 Service de l'électricité — Livraison d'énergie en millions de kWh, 1958

Elektrizitätswerk Entreprise électrique	Versorgte Bevölkerung 1. 12. 1950 Population desservie 1)	Haushalt und Gewerbe Usages domestiques, artisanat	Industrie Industrie	Bahnen Traction	Elektro-kessel Chaudières électriques	Zusammen einschl. Verluste Total y compris pertes
Zürich . . . . .	395 883	699	235	48	43	1 146
Basel . . . . .	196 498	328	173	25	45	613
Bern . . . . .	146 499	237	40	7	5	313
Genève <sup>3)</sup> . . . . .	202 503	423	53	12	18	558
Lausanne . . . . .	113 219	245	23	6	12	305
St. Gallen . . . . .	68 011	97	18	3	6	130
Winterthur . . . . .	68 100	78	106	3	4	201
Luzern . . . . .	70 600	106	9	4	2	132
Biel . . . . .	48 342	67	21	2	—	97
La Chaux-de-Fonds.	33 300	40	9	1	1	53

1) Die städtischen Elektrizitätswerke versorgen zum Teil außer dem Stadtgebiet noch weitere Ortschaften; deren Bevölkerung ist aber, ausgenommen beim Versorgungsgebiet des E.W. Genf, verhältnismäßig nur klein. — Les entreprises électriques municipales desservent en partie, en plus du territoire de la ville, encore d'autres localités, dont la population toutefois est minime en regard de la population de la ville; l'entreprise électrique de Genève fait exception

2) Dem Fabrikgesetz unterstelle Betriebe mit mehr als 20 Arbeitern —  
 Etablissements soumis à la loi fédérale sur les fabriques occupant plus de 20 ouvriers

3) Versorgt das ganze Kantonsgebiet (ohne Céligny) — Desserte le canton tout entier (sauf Céligny)

39. Kremationen seit 1901 — Nombre des incinérations, depuis 1901<sup>1)</sup>

Städte Villes	Eröffnung Ouverture	1901/ 1910	1911/ 1920	1921/ 1930	1931/ 1940	1941/ 1950	1951/ 1955	1956	1957	1958
Zürich . . . . .	1889	287	589	1 222	2 046	2 436	2 808	2 946	3 004	2 867
Basel . . . . .	1898	59	185	388	825	997	1 183	1 245	1 320	1 314
Genève . . . . .	1902	115	214	256	326	338	458	534	553	557
St. Gallen . . . . .	1903	95	218	282	388	481	555	577	590	613
Bern . . . . .	1908	103	178	331	578	779	1 030	1 111	1 171	1 128
Lausanne . . . . .	1909	63	114	192	456	561	803	932	911	914
La Chaux-de-Fonds.	1909	64	97	157	246	304	394	431	461	437
Winterthur . . . . .	1911	.	84	191	377	470	544	606	673	679
Biel . . . . .	1911	.	54	99	180	289	418	469	532	537
Aarau . . . . .	1912	.	73	120	186	250	335	435	408	358
Davos . . . . .	1914	.	72	82	64	57	42	35	35	33
Schaffhausen . . .	1914	.	40	65	104	97	129	175	191	158
Lugano . . . . .	1916	.	36	68	92	105	111	125	143	157
Olten . . . . .	1918	.	28	51	82	94	127	190	142	181
Chur . . . . .	1922	.	.	44	52	59	77	74	88	76
Neuchâtel . . . . .	1923	.	.	65	93	109	139	206	298	285
Luzern . . . . .	1924	.	.	74	94	108	130	137	130	141
Solothurn . . . . .	1925	.	.	44	83	101	131	139	143	171
Langenthal . . . . .	1926	.	.	47	53	60	86	89	67	96
Rüti (ZH) . . . . .	1929	.	.	77	115	152	226	250	274	258
Vevey . . . . .	1938	.	.	.	91	144	183	238	227	272
Thun . . . . .	1938	.	.	.	86	108	177	178	190	205
Burgdorf . . . . .	1955	.	.	.	.	.	55	61	88	92
Baden . . . . .	1957	.	.	.	.	.	.	.	37	82
Total . . . . . .		786	1 982	3 855	6 617	8 099	10 141	11 183	11 676	11 611

1) Bis 1951/55 Jahresmittel — Jusqu'à 1951/55 moyenne annuelle

## 40. Motorfahrzeugbestand — Effectif des véhicules à moteur, 1958<sup>1)</sup>

Städte — Villes	Per- sonen- wagen	Auto- busse	Last- wagen	Liefe- rungs- wagen 2)	Spezial- wagen	Gewerbl. Trak- toren	Zus. Motor- wagen	Motor- räder 3)	Zu- sam- men
	Voitures auto- mobiles	Auto- cars	Ca- mions	Camion- nettes	Voitures spéciales	Tracteurs industriels	Total Auto- mobiles	Moto- cycles	Total
Zürich . . . . .	43 121	219	2 945	3 819	419	41	50 564	20 256	70 820
Basel . . . . .	18 949	64	1 424	1 328	251	73	22 089	10 916	33 005
Bern . . . . .	13 800	104	1 002	1 237	118	10	1 6271	7 283	23 554
Genève . . . . .	29 421	84	1 340	2 150	179	26	33 200	14 635	47 835
Lausanne . . . . .	12 750	39	820	1 406	89	3	15 107	5 207	20 314
St. Gallen . . . . .	5 178	29	514	454	49	5	6 229	2 884	9 113
Winterthur . . . . .	5 455	31	470	413	97	14	6 480	3 707	10 187
Luzern . . . . .	5 069	59	444	474	95	10	6 151	2 374	8 525
Biel . . . . .	5 071	26	351	391	60	11	5 910	2 100	8 010
La Chaux-de-Fonds .	3 919	20	211	205	44	6	4 405	1 226	5 631
Total . . . . .	142 733	675	9 521	11 877	1 401	199	166 406	70 588	236 994

1) Ende September — A fin septembre  
 2) Einschl. Personenwagen für den Sachentransport — Y compris les voitures particulières pour le transport de marchandises  
 Y compris les limousines commerciales

3) Einschließlich Roller und Motorfahrräder  
 Y compris les scooters et les cycles à moteur

## 41. Motorwagenbestand — Effectif des automobiles, 1937—1958<sup>1)</sup>

Jahre Années	Zürich	Basel	Bern	Genève	Lausanne	St.Gallen	Winter- thur	Luzern	Biel	La Chaux- de-Fonds
1937	10 404	5 286	3 979	7 644	3 180	1 573	1 221	1 766	1 040	735
1938	10 976	5 521	4 103	7 857	3 455	1 638	1 300	1 801	1 075	816
1939	11 488	5 715	4 254	8 056	3 534	1 669	1 390	1 833	1 099	838
1940	9 724	4 661	3 700	6 870	2 996	1 268	1 214	1 529	902	684
1941	4 092	1 639	1 441	2 184	1 160	546	565	636	323	232
1942	4 311	1 686	1 556	2 216	1 244	560	593	675	344	258
1943	4 342	1 731	1 663	2 204	1 282	546	588	678	372	247
1944	4 430	1 575	1 670	2 202	1 329	550	585	670	340	244
1945	4 676	1 872	1 625	2 180	1 426	595	624	740	378	255
1946	10 987	5 033	3 884	6 552	2 916	1 542	1 345	1 516	1 074	846
1947	13 560	6 169	4 867	8 045	3 778	1 888	1 569	1 894	1 404	1 147
1948	16 223	7 410	5 740	10 222	4 998	2 294	1 902	2 203	1 756	1 426
1949	18 748	8 641	6 654	12 154	5 733	2 602	2 178	2 531	2 020	1 643
1950	21 740	9 924	8 046	14 157	6 595	2 989	2 494	2 949	2 424	1 949
1951	24 042	11 203	8 454	15 676	7 433	3 299	2 779	3 127	2 747	2 255
1952	26 621	12 154	9 068	17 364	8 220	3 532	3 087	3 475	3 049	2 484
1953	29 485	13 278	9 941	19 193	8 935	3 801	3 426	3 815	3 401	2 768
1954	32 956	14 791	10 966	21 370	10 097	4 160	3 867	4 113	3 769	3 052
1955	36 951	16 464	12 172	24 137	11 262	4 715	4 405	4 517	4 213	3 318
1956	41 593	18 305	13 529	26 986	12 738	5 273	5 083	4 668	4 812	3 708
1957	46 098	19 950	14 820	29 961	14 012	5 769	5 728	5 510	5 383	4 041
1958	50 564	22 089	16 271	33 200	15 107	6 229	6 480	6 151	5 910	4 405

1) Ende September, 1939 und 1940 Ende August — A fin septembre, 1939 et 1940 à fin août

42. Zahl der Straßenverkehrsunfälle und Unfallfolgen 1958<sup>1)</sup>  
 Accidents de la circulation routière, victimes et dégâts matériels, 1958<sup>1)</sup>

Städte — Villes	Zahl der Unfälle Nombre des accidents			Verunfallte Personen Nombre des victimes			Sach-schaden 1000 Fr. Dégâts matériels en 1000 frs
	Mit bloßem Sach-schaden seulement	Mit Personen- verletzung	Überhaupt	Verletzt	Getötet	Überhaupt	
	Avec victimes	Total	Blessées	Tuées	Total		
Zürich . . . . .	3 121	2 267	5 388	2 547	51	2 598	5 263
Basel . . . . .	630	1 172	1 802	1 344	18	1 362	1 266
Bern . . . . .	601	832	1 433	1 006	24	1 030	1 391
Genève . . . . .	2 028	1 283	3 311	1 522	19	1 541	2 361
Lausanne . . . . .	575	716	1 291	869	15	884	1 057
St. Gallen . . . . .	199	279	478	314	10	324	537
Winterthur . . . . .	274	358	632	413	13	426	654
Luzern . . . . .	269	399	668	462	7	469	441
Biel . . . . .	157	317	474	393	1	394	436
La Chaux-de-Fonds .	43	117	160	153	2	155	176
Fribourg . . . . .	43	96	139	112	3	115	114
Neuchâtel . . . . .	78	181	259	224	7	231	223
Schaffhausen . . . .	82	149	231	179	1	180	148
Thun . . . . .	48	151	199	177	4	181	192
Köniz . . . . .	29	73	102	92	3	95	91
Chur . . . . .	70	83	153	91	6	97	129
Lugano . . . . .	240	189	429	242	4	246	248
Solothurn . . . . .	51	135	186	154	5	159	140
Olten . . . . .	48	88	136	97	4	101	111
Zug . . . . .	71	101	172	115	4	119	174
Aarau . . . . .	46	69	115	79	1	80	119
Vevey . . . . .	34	79	113	107	2	109	93
Herisau . . . . .	33	43	76	52	—	52	95
Grenchen . . . . .	30	59	89	64	5	69	66
Riehen . . . . .	34	72	106	83	2	85	89
Uster . . . . .	41	53	94	63	2	65	94
Yverdon . . . . .	49	64	113	78	3	81	123
Bellinzona . . . . .	73	73	146	79	2	81	69
Le Locle . . . . .	26	47	73	63	1	64	71
Wettingen . . . . .	12	48	60	58	1	59	45
Montreux-Châtelard	29	51	80	70	2	72	90
Burgdorf . . . . .	32	36	68	42	—	42	58
Baden . . . . .	48	85	133	97	5	102	123
Rorschach . . . . .	36	50	86	63	3	66	103
Frauenfeld . . . . .	33	69	102	72	8	80	113
Emmen . . . . .	35	83	118	102	1	103	161
Sion . . . . .	38	66	104	84	2	86	190
Davos . . . . .	35	19	54	22	—	22	73
Schwyz . . . . .	36	43	79	51	—	51	65
Wädenswil . . . . .	23	36	59	49	2	51	121
Horgen . . . . .	42	47	89	56	5	61	118
Kreuzlingen . . . . .	8	60	68	76	2	78	48

<sup>1)</sup> Ohne Unfälle nur mit Sachschaden bis zu 200 Franken

### 43. An Straßenverkehrsunfällen Beteiligte 1958<sup>1)</sup>

Participants aux accidents, 1958<sup>1)</sup>

Städte — Villes	Straßen- bahn	Personen- autos	Last- autos	Motor- räder	Velos	Andere Fahr- zeuge, Tiere	Fuß- gänger	Zu- sammen
	Tramway	Voitures automobiles	Camions	Moto- cyclistes	Bicy- clettes	Autres véhi- cules, animaux	Piétons	Total
Zürich . . . . .	410	5 999	1 044	1 211	721	199	799	10 383
Basel . . . . .	241	1 430	272	562	561	41	312	3 419
Bern . . . . .	93	1 368	268	424	300	47	216	2 716
Genève . . . . .	138	4 320	449	939	384	114	269	6 613
Lausanne . . . . .	36	1 462	198	430	74	46	254	2 500
St. Gallen . . . . .	6	472	92	130	82	26	103	911
Winterthur . . . . .	—	596	84	199	175	29	92	1 175
Luzern . . . . .	22	650	83	188	181	28	125	1 277
Biel . . . . .	—	463	51	136	168	22	69	909
La Chaux-de-Fonds .	—	173	19	48	31	9	33	313
Fribourg . . . . .	7	116	19	63	19	4	42	270
Neuchâtel . . . . .	7	247	32	90	47	9	57	489
Schaffhausen . . . . .	6	180	27	91	67	11	38	420
Thun . . . . .	1	172	21	71	76	10	27	378
Köniz . . . . .	—	80	19	45	25	6	13	188
Chur . . . . .	—	150	28	41	34	7	27	287
Lugano . . . . .	17	527	55	153	40	12	52	856
Solothurn . . . . .	3	161	26	40	87	5	34	356
Olten . . . . .	—	115	30	54	43	2	18	262
Zug . . . . .	2	172	20	52	45	6	24	321
Aarau . . . . .	2	115	17	35	33	5	13	220
Vevey . . . . .	1	114	18	45	18	4	18	218
Herisau . . . . .	—	60	15	28	16	2	9	130
Grenchen . . . . .	—	82	15	21	33	5	17	173
Riehen . . . . .	6	84	16	41	15	4	28	194
Uster . . . . .	—	92	8	26	21	7	12	166
Yverdon . . . . .	—	113	23	33	31	2	9	211
Bellinzona . . . . .	—	155	30	50	27	3	24	289
Le Locle . . . . .	—	74	6	25	9	5	16	135
Wettingen . . . . .	—	52	3	25	21	1	16	118
Montreux-Châtelard	—	81	12	30	6	2	23	154
Burgdorf . . . . .	—	57	12	16	20	3	7	115
Baden . . . . .	—	141	25	39	32	4	26	267
Rorschach . . . . .	—	95	13	36	15	—	10	169
Frauenfeld . . . . .	—	101	13	35	19	3	24	195
Emmen . . . . .	3	100	22	47	25	4	26	227
Sion . . . . .	—	119	17	34	6	2	18	196
Davos . . . . .	—	71	7	4	5	6	9	102
Schwyz . . . . .	1	88	7	25	20	3	8	152
Wädenswil . . . . .	—	63	7	21	9	1	6	107
Horgen . . . . .	—	91	18	27	14	5	9	164
Kreuzlingen . . . . .	--	58	2	33	21	3	11	128

<sup>1)</sup> Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels et dont le dommage n'excède pas 200 frs.

44. Ertrag der Gemeindesteuern 1958  
in 1000 Franken

Städte	Direkte Steuern	Vermögensverkehrs- steuern		Aufwandsteuern			Total	Pro Kopf der mittle- ren Jahres- bevöl- kerung Fr.
		Erb- schaften	Hand- änderungen	Ver- gnügen	Hunde	Übrige		
Zürich <sup>1)</sup>	155 906	—	3 926	—	—	—	159 832	370
Basel <sup>2)</sup>	143 337	3 962	2 497	2 267	185	3 779	156 217	768
Bern	46 686	—	—	1 378	73	68	48 205	296
Genève	32 630	—	—	—	—	—	32 630	191
Lausanne	29 755	2 062	781	1 459	113	255	34 425	287
St. Gallen <sup>3)</sup>	19 222	48	464	350	42	—	20 126	272
Winterthur	24 012	—	384	—	—	—	24 396	318
Luzern <sup>3)</sup>	15 222	386	118	350	23	—	16 099	241
Biel	20 614	—	—	398	25	15	21 052	373
La Chaux-de-Fonds	13 411	—	—	259	27	—	13 697	357
Fribourg	6 161	87	212	179	11	237	6 887	209
Neuchâtel	9 267	—	—	324	20	—	9 611	300
Schaffhausen	7 474	—	—	—	10	—	7 484	254
Thun	6 087	—	—	150	14	—	6 251	227
Köniz	5 228	—	—	11	15	—	5 254	203
Chur	4 048	277	69	104	17	—	4 515	196
Lugano	5 452	—	—	—	—	—	5 452	261
Solothurn	7 284	—	—	—	5	6	7 295	410
Olten	5 475	—	—	—	5	7	5 487	290
Zug <sup>3)</sup>	3 670	—	—	73	8	—	3 751	204
Aarau	4 177	—	—	—	—	—	4 177	266
Vevey	3 458	77	41	123	8	48	3 755	239
Herisau	2 867	—	48	23	—	—	2 938	201
Grenchen	8 220	—	—	—	5	—	8 225	493
Riehen	3 223	—	—	—	19	—	3 242	192
Uster <sup>4)</sup>	3 590	—	—	—	—	—	3 590	239
Yverdon	2 264	27	49	102	16	32	2 490	159
Bellinzona	1 763	—	—	—	—	—	1 763	139
Le Locle	4 697	—	—	45	6	—	4 748	352
Wettingen	2 497	—	—	—	—	—	2 497	148
Montreux - Châtelard	2 057	354	60	66	11	172	2 720	231
Burgdorf	3 448	—	—	27	8	—	3 483	260
Baden	4 204	—	—	—	—	—	4 204	334
Rorschach <sup>5)</sup>	1 712	2	34	64	7	—	1 819	149
Frauenfeld <sup>6)</sup>	3 341	—	—	—	—	—	3 341	251
Emmen	3 616	—	—	14	3	—	3 633	230
Sion	3 324	—	—	60	2	—	3 386	237
Davos	1 771	59	43	70	11	—	1 954	181
Schwyz	1 471	—	32	12	2	—	1 517	140
Wädenswil	3 262	—	—	—	—	—	3 262	289
Horgen	3 555	—	37	—	—	—	3 592	307
Kreuzlingen	2 454	—	—	—	—	—	2 454	210
Kriens	1 780	—	—	13	5	—	1 798	145
Carouge	1 358	—	—	—	—	—	1 358	127

1) Inbegriffen Steuern der Armengemeinde

2) Kt. Basel-Stadt; Total inkl. Stempelsteuern

3) Ohne Armensteuer (Ortsbürgergemeinde)

4) Inbegriffen Sekundarschulgemeinde Uster-Greifensee

5) Inbegriffen Armensteuer und Schulsteuern

6) Inbegriffen Schulsteuer (Spezialgemeinde)

44. Rendement des impôts communaux, 1958  
en 1000 francs

Villes	Impôts directs	Impôts sur les transferts de propriété		Impôts sur la dépense			Total	Par habitant de la population annuelle moyenne frs.
		Successions	Mutations	Divertissements	Chiens	Autres		
Steffisburg . . . .	1 942	—	—	8	4	—	1 954	188
Langenthal . . . .	3 330	—	—	21	7	—	3 358	332
Küschnacht (ZH) . .	6 325	—	131	—	—	—	6 456	576
Arbon <sup>7)</sup> . . . .	2 366	—	—	—	—	—	2 366	225
Thalwil . . . .	2 669	—	116	—	—	—	2 785	258
Wil (SG) . . . .	1 731	3	62	33	7	—	1 836	178
Altstätten . . . .	1 261	1	26	9	6	—	1 303	137
Liestal . . . .	1 820	—	—	43	—	—	1 863	194
Neuhausen a.Rhf.	2 015	—	—	—	3	—	2 018	210
Binningen . . . .	2 052	—	—	53	—	—	2 105	193
Locarno . . . .	1 577	—	—	—	—	—	1 577	173
Zofingen . . . .	1 986	—	—	—	—	—	1 986	245
Sierre . . . .	1 613	—	—	44	2	—	1 659	198
Dietikon . . . .	2 411	—	213	—	—	—	2 624	196
Muttenz . . . .	1 879	—	—	7	—	—	1 886	175
Pully . . . .	2 280	120	72	14	1	12	2 499	225
Zollikon . . . .	4 617	—	—	—	—	—	4 617	486
Dübendorf . . . .	1 910	—	215	—	—	—	2 125	200
Wohlen (AG) . . .	1 345	—	—	5	—	—	1 350	169
Romanshorn . . .	1 626	—	—	—	—	—	1 626	217
Altdorf . . . .	999	—	—	—	3	—	1 002	139
Porrentruy . . . .	1 420	—	—	21	5	—	1 446	201
Morges . . . .	1 096	99	35	27	5	15	1 277	162
Adliswil . . . .	1 565	—	87	—	—	—	1 652	190
Birsfelden . . . .	1 169	—	—	14	—	—	1 183	139
Nyon . . . .	884	21	41	40	6	19	1 011	149
Moutier . . . .	2 277	—	—	15	3	—	2 295	328
Chiasso . . . .	1 421	—	—	—	—	—	1 421	203
Glarus . . . .	839	—	—	—	1	—	840	142
Renens . . . .	1 363	25	99	14	5	15	1 521	160
Payerne . . . .	758	45	23	30	3	12	871	148
Monthey . . . .	1 777	—	—	20	1	—	1 798	281
Rapperswil (SG) .	1 787	3	79	38	5	—	1 912	277
Brugg . . . .	1 608	—	—	—	—	—	1 608	251
Kilchberg (ZH) . .	2 319	—	—	—	—	—	2 319	346
Bulle . . . .	961	5	41	29	2	65	1 103	194
Montreux-Planches .	1 136	240	44	80	4	122	1 626	319
La Tour-de-Peilz .	1 468	65	19	17	3	7	1 579	268
Lenzburg . . . .	1 346	—	—	—	—	—	1 346	221
Rheinfelden . . . .	1 078	—	—	—	—	—	1 078	216
Murten . . . .	398	8	12	16	2	—	436	156 <sup>8)</sup>
Opfikon . . . .	1 595	—	235	—	—	—	1 830	277
Arosa . . . .	720	0	28	35	3	—	786	302 <sup>8)</sup>
St. Moritz . . . .	1 351	10	34	26	4	—	1 425	557 <sup>8)</sup>
Veytaux . . . .	115	86	0	19	1	6	227	284

<sup>7)</sup> Inbegriﬀen Munizipalgemeinde- und Schulsteuern (Spezialgemeinde)

<sup>8)</sup> Pro Kopf der Wohnbevölkerung 1950

45. Ablieferungen der industriellen Betriebe an die Stadtkassen 1958  
in 1000 Franken

Städte	Ablieferungen					Pro Kopf der mittleren Jahres- bevölkerung Fr.	In % der direkten Steuern
	Elektrizitäts- werke	Gaswerke	Wasser- werke	Übrige Betriebe <sup>1)</sup>	Total		
Zürich . . . . .	15 224	143	1 699	—	17 066	39.52	10,95
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	7 600	51	233	3 400	11 284	55.48	7,87
Bern . . . . .	9 551	—	644	—	10 195	62.55	21,84
Genève . . . . .	4 200	—	—	—	4 200	24.63	12,87
Lausanne . . . . .	6 812	— 379	243	—	6 676	55.59	22,44
St. Gallen . . . . .	2 851	— 319	85	— 672	1 945	26.28	10,12
Winterthur . . . . .	1 711	— 25	62	— 265	1 483	19.31	6,18
Luzern . . . . .	3 256	—	84	— 275	3 065	45.95	20,14
Biel . . . . .	1 494	102	70	— 95	1 571	27.81	7,62
La Chaux-de-Fonds.	1 000	—	—	—	1 000	26.04	7,46
Fribourg . . . . .	—	40	100	32	172	5.21	2,79
Neuchâtel . . . . .	501	18	269	—	788	24.63	8,50
Schaffhausen . . . . .	800	40	130	— 45	925	31.36	12,38
Thun . . . . .	770	— 1	18	73	860	31.27	14,13
Köniz . . . . .	162	—	—	—	162	6.25	3,10
Chur . . . . .	1 314	— 23	78	23	1 392	60.52	34,39
Lugano . . . . .	1 498	6	56	2	1 562	74.74	28,65
Solothurn . . . . .	540	—	—	75	615	34.55	8,44
Olten . . . . .	570	5	55	—	630	33.33	11,51
Zug . . . . .	—	—	278	—	278	15.11	7,57
Aarau . . . . .	450	—	20	—	470	29.94	11,25
Vevey . . . . .	223	40	34	—	297	18.92	8,59
Herisau . . . . .	211	—	—	—	211	14.45	7,36
Grenchen . . . . .	173	— 85	—	—	88	5.27	1,07
Riehen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Uster . . . . .	50	—	—	—	50	3.33	1,39
Yverdon . . . . .	243	1	96	—	340	21.66	15,02
Bellinzona . . . . .	270	—	20	—	290	22.83	16,45
Le Locle . . . . .	389	— 27	— 18	1	345	25.56	7,35
Wettingen . . . . .	105	—	10	—	115	6.80	4,61
Montreux-Châtelard	141	28	25	—	194	16.44	9,43
Burgdorf . . . . .	523	—	—	12	535	39.93	15,52
Baden . . . . .	364	—	20	—	384	30.48	9,13
Rorschach . . . . .	263	53	—	— 10	306	25.08	17,87
Frauenfeld . . . . .	168	7	3	—	178	13.38	5,33
Emmen . . . . .	275	—	15	—	290	18.35	8,02
Sion . . . . .	500	—	—	—	500	34.97	15,04
Davos . . . . .	150	—	—	—	150	13.89	8,47
Schwyz . . . . .	—	—	—	109	109	10.09	7,41
Wädenswil . . . . .	65	8	10	—	83	7.35	2,54
Horgen . . . . .	88	— 100	— 49	—	61	— 5.21	— 1,72
Kreuzlingen . . . . .	88	25	30	—	143	12.22	5,83
Kriens . . . . .	66	—	—	—	66	5.32	3,71
Carouge . . . . .	154	53	83	—	290	27.10	21,35

<sup>1)</sup> Straßenbahn, Autobus, Trolleybus, Schlachthof; in Biel, Thun, Burgdorf und Langenthal: Installationswerkstätten der Industriellen Betriebe; in Basel, Fribourg, Solothurn, Schwyz und Murten: Ersparniskasse

<sup>2)</sup> Kt. Basel-Stadt    <sup>3)</sup> Pro Kopf der Wohnbevölkerung 1950

**45. Versements des Services industriels aux caisses municipales, 1958**  
en 1000 francs

Villes	Versements					Par habitant de la population annuelle moyenne frs.	En % des impôts directs
	Services de l'électricité	Services du gaz	Services des eaux	Autres services 1)	Total		
Steffisburg . . . .	100	5	—	—	105	10.10	5,41
Langenthal . . . .	265	— 27	11	170	419	41.49	12,58
Küsnacht (ZH) . . .	30	—	—	—	30	2.68	0,47
Arbon . . . .	73	60	50	12	195	18.57	8,24
Thalwil . . . .	82	20	—	—	102	9.44	3,82
Wil (SG) . . . .	120	—	—	50	170	16.50	9,82
Altstätten . . . .	15	2	15	—	32	3.37	2,54
Liestal . . . .	—	—	25	—	25	2.60	1,37
Neuhausen a. Rhf. .	—	—	25	—	25	2.60	1,24
Binningen . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Locarno . . . .	367	28	24	—	419	46.04	26,57
Zofingen . . . .	70	—	10	—	80	9.88	4,03
Sierre . . . .	101	—	—	—	101	12.02	6,26
Dietikon . . . .	110	4	52	—	166	12.39	6,89
Muttenz . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Pully . . . .	105	—	— 11	—	94	8.47	4,12
Zollikon . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Dübendorf . . . .	80	—	—	—	80	7.55	4,19
Wohlen (AG) . . . .	100	—	—	—	100	12.50	7,43
Romanshorn . . . .	46	30	—	—	76	10.13	4,67
Altdorf . . . .	30	—	—	—	30	4.17	3,00
Porrentruy . . . .	46	2	12	—	60	8.33	4,23
Morges . . . .	139	10	38	—	187	23.67	17,06
Adliswil . . . .	60	13	—	—	73	8.39	4,66
Birsfelden . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Nyon . . . .	179	— 3	6	— 2	180	26.47	20,36
Moutier . . . .	68	—	—	—	68	9.71	2,99
Chiasso . . . .	528	— 54	6	— 31	449	64.14	31,60
Glarus . . . .	120	40	15	—	175	29.66	20,86
Renens . . . .	317	18	0	—	335	35.26	24,58
Payerne . . . .	113	15	32	11	171	28.98	22,56
Monthey . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Rapperswil (SG) .	—	—	10	—	10	1.45	0,56
Brugg . . . .	70	—	—	—	70	10.94	4,35
Kilchberg (ZH) . .	67	—	—	—	67	10.00	2,89
Bulle . . . .	4	4	48	—	56	9.82	5,83
Montreux - Planches	89	17	14	—	120	23.53	10,56
La Tour-de-Peilz .	67	16	12	—	95	16.10	6,47
Lenzburg . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Rheinfelden . . . .	—	—	11	3	14	2.80	1,30
Murten . . . .	38	—	—	110	148	52.95 <sup>3)</sup>	37,19
Opfikon . . . .	50	—	—	—	50	7.58	3,13
Arosa . . . .	201	—	10	—	211	81.15 <sup>3)</sup>	29,31
St. Moritz . . . .	256	—	— 74	50	232	90.70 <sup>3)</sup>	17,17
Veytaux . . . .	7	2	2	—	11	13.75	9,57

1) Tramways, autobus, trolleybus, abattoirs; à Bienne, Thoune, Berthoud et Langenthal aussi le service d'installation des services industriels; à Bâle, Fribourg, Soleure, Schwytz et Morat: caisse d'épargne

2) Canton de Bâle-Ville    3) Par habitant de la population 1950

46. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen 1953—1958<sup>1)</sup>  
in 1000 Franken

Städte	1953	1954 <sup>3)</sup>	1955 <sup>3)</sup>	1956 <sup>3)</sup>	1957 <sup>3)</sup>	1958 <sup>3)</sup>
Zürich . . . . .	1 271	1 958	2 432	770	1 760	509
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	648	7 945	10 969	12 695	4 155	3 512
Bern . . . . .	46	514	615	377	135	53
Genève . . . . .	195	198	190	— 84	225	427
Lausanne . . . . .	— 2 564	— 2 526	— 596	— 3 724	— 850	— 681
St. Gallen . . . . .	807	758	792	1 400	— 128	— 40
Winterthur . . . . .	215	37	37	87	170	25
Luzern . . . . .	76	138	123	69	116	53
Biel . . . . .	2 439	2 244	3 450	38	— 241	246
La Chaux-de-Fonds	4 768	3 842	3 421	3 451	3 581	3 262
Fribourg . . . . .	600	607	599	668	682	651
Neuchâtel . . . . .	25 <sup>3)</sup> )	1 483	1 647	1 091	1265	1 819
Schaffhausen . . . . .	— 35 <sup>3)</sup> )	39	65	— 131	30	— 1 503
Thun . . . . .	204	561	760	79	— 201	— 503
Köniz . . . . .	7	6	7	— 118	1	— 120
Chur . . . . .	9	9	7	9	5	— 35
Lugano . . . . .	— 78	— 277	— 289	— 1 385	— 194	— 45
Solothurn . . . . .	27	14	15	24	17	35
Olten . . . . .	9	8	8	1	4	— 3
Zug . . . . .	— 55	— 42	— 187	— 119	— 187	261
Aarau . . . . .	251	1 175	1 035	1 169	555	866
Vevey . . . . .	7	4	4	8	9	140
Herisau . . . . .	56	196	72	— 34	131	9
Grenchen . . . . .	107	40	54	— 63	46	60
Richen . . . . .	10	1	13	17	9	10
Uster . . . . .	100	— 370	— 99	— 740	117	453
Yverdon . . . . .	22	18	17	— 141	— 7	— 238
Bellinzona . . . . .	— 561	375	410	— 270	120	274
Le Locle . . . . .	738	772	725	946	570	703
Wettingen . . . . .	— 1	324	80	428	504	515
Montreux- Châtelard	1	26	127	157	214	156
Burgdorf . . . . .	26	31	32	21	30	21
Baden . . . . .	6	771	511	991	951	761
Rorschach . . . . .	235	— 27	142	244	247	118
Frauenfeld <sup>4)</sup> . . . . .	2	2	1	87	245	242
Emmen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Sion . . . . .	— 179	— 564	— 288	— 851	— 1 784	— 686
Davos . . . . .	26	23	23	25	32	11
Schwyz . . . . .	1	96	158	298	145	319
Wädenswil . . . . .	111	89	201	48	250	399
Horgen . . . . .	430	156	509	292	430	847
Kreuzlingen . . . . .	— 332	50	85	183	162	106
Kriens . . . . .	143	217	56	27	— 114	38
Carouge . . . . .	139	142	231	337	296	227

1) Ohne Saldovorträge. Bei den zürcherischen Gemeinden ohne außerordentlichen Verkehr. Im allgemeinen sind die Aufwendungen für Krisenbekämpfung in den Verwaltungsrechnungen inbegrieffen, bei den Waadt-ländergemeinden auch die „Bourses des pauvres“.

2) Kt. Basel-Stadt

3) Ohne Schuldenentgelungen — 4) Inbegrieffen Schulgemeinde

46. Clôture des comptes d'administration, 1953—1958<sup>1)</sup>  
en 1000 francs

Villes	1953	1954 <sup>3)</sup>	1955 <sup>3)</sup>	1956 <sup>3)</sup>	1957 <sup>3)</sup>	1958 <sup>3)</sup>
Steffisburg . . . .	264	238	383	250	268	317
Langenthal . . . .	10	10	10	20	4	12
Küschnacht (ZH) . .	362	355	598	477	579	651
Arbon . . . .	1	59	0	—	2	—
Thalwil . . . .	721	657	725	487	546	619
Wil (SG) . . . .	39	8	16	19	112	99
Altstätten . . . .	12	85	13	6	—	18
Liestal . . . .	2	1	5	1	3	—
Neuhausen a. Rhf. .	18	13	13	4	30	—
Binningen . . . .	2	— 32	188	88	135	— 117
Locarno . . . .	— 245	— 86	141	141	147	155
Zofingen . . . .	79	168	165	292	191	— 8
Sierre . . . .	54	68	60	— 10	— 1164	— 1024
Dietikon . . . .	221	219	421	213	229	41
Muttenz. . . .	2	20	84	125	47	19
Pully . . . .	212	90	84	118	135	156
Zollikon . . . .	912	1 452	1 327	1 149	831	831
Dübendorf . . . .	.	.	.	.	366	525
Wohlen (AG) . . . .	— 4	197	— 83	— 238	— 105	12
Romanshorn . . . .	9	132	211	288	275	251
Altdorf . . . .	2	3	6	1	1	5
Porrentruy . . . .	224 <sup>3)</sup>	247	249	321	— 72	287
Morges . . . .	53	58	61	65	79	69
Adliswil . . . .	.	.	.	.	.	88
Birsfelden . . . .	28	— 68	19	13	7	18
Nyon . . . .	9	64	58	108	76	— 107
Moutier . . . .	611	860	616	356	217	— 72
Chiasso . . . .	— 494	— 116	114	143	212	220
Glarus . . . .	— 2	37	67	6	33	19
Renens . . . .	7	— 25	7	— 5	4	3
Payerne . . . .	— 234	— 100	— 33	— 155	58	111
Monthey . . . .	3	— 24	6	2	— 96	41
Rapperswil (SG) . .	8	93	62	69	83	169
Brugg . . . .	2	237	415	274	327	329
Kilchberg (ZH) . .	264	1 010	550	611	467	199
Bulle . . . .	— 31 <sup>3)</sup>	25	— 42	— 159	— 50	18
Montreux-Planches .	1	67	303	10	20	123
La Tour-de-Peilz .	0	0	0	0	0	1
Lenzburg . . . .	43	199	207	192	154	197
Rheinfelden . . . .	—	73	76	92	26	248
Murten . . . .	64	— 35	14	— 59	— 36	— 14
Opfikon . . . .	*	*	80	274	221	391
Arosa . . . .	23	29	87	43	21	20
St. Moritz . . . .	301	370	366	206	418	450
Veytaux . . . .	— 11	9	— 10	— 5	1	1

<sup>1)</sup> Non compris les soldes reportés. Pour les communes du Canton de Zurich, sans les comptes extraordinaires. Les dépenses de crise sont, en général, comprises dans les comptes d'administration, ainsi que les „Bourses des pauvres“ des communes vaudoises.

<sup>2)</sup> Canton de Bâle-Ville — <sup>3)</sup> Sans les amortissements financiers — <sup>4)</sup> Y compris commune scolaire

# 47. Natürliche Personen nach Einkommensstufen

## Wehrsteuer VIII. Periode<sup>1)</sup>

Städte	Pflichtige mit Einkommen von					Promilleanteile				
	unter 10 000 Franken	10 000— 19 999 Franken	20 000— 49 999 Franken	50 000 u. mehr Franken	zusammen	unter 10 000 Franken	10 000— 19 999 Franken	20 000— 49 999 Franken	50 000 u. mehr Franken	
Zürich . . . . .	94 985	30 889	6 901	1 727	134 502	706	230	51	13	
Basel . . . . .	47 096	18 379	3 586	854	69 915	674	263	51	12	
Bern . . . . .	31 186	13 565	2 611	519	47 881	651	283	55	11	
Genève . . . . .	35 734	13 788	2 686	521	52 729	678	261	51	10	
Lausanne . . . . .	24 853	7 530	1 404	276	34 063	730	221	41	8	
St. Gallen . . . . .	11 999	3 558	773	198	16 528	726	215	47	12	
Winterthur . . . . .	15 594	4 265	809	218	20 886	747	204	39	10	
Luzern . . . . .	13 171	4 070	883	151	18 275	721	223	48	8	
Biel . . . . .	11 823	4 827	835	195	17 680	669	273	47	11	
La Chaux-de-Fonds .	8 474	3 387	583	180	12 624	672	268	46	14	
Fribourg . . . . .	4 647	1 317	246	27	6 237	745	211	40	4	
Neuchâtel . . . . .	6 617	2 195	407	47	9 266	714	237	44	5	
Schaffhausen . . . . .	5 576	1 811	343	80	7 810	714	232	44	10	
Thun . . . . .	4 619	1 293	246	57	6 215	743	208	40	9	
Köniz . . . . .	3 662	1 919	379	55	6 015	609	319	63	9	
Chur . . . . .	3 796	1 245	177	51	5 269	720	236	34	10	
Lugano . . . . .	2 983	996	304	43	4 326	690	230	70	10	
Solothurn . . . . .	3 358	1 485	327	96	5 266	638	282	62	18	
Olten . . . . .	3 710	1 290	309	46	5 355	693	241	58	8	
Zug . . . . .	3 280	1 096	230	63	4 669	703	235	49	13	
Aarau . . . . .	2 923	1 255	409	103	4 690	623	268	87	22	
Vevey . . . . .	3 079	762	161	21	4 023	765	190	40	5	
Herisau . . . . .	2 635	454	107	23	3 219	819	141	33	7	
Grenchen . . . . .	2 957	1 609	244	71	4 881	606	330	50	14	
Riehen . . . . .	2 298	1 137	369	157	3 961	580	287	93	40	
Uster . . . . .	2 610	688	93	27	3 418	764	201	27	8	
Yverdon . . . . .	3 009	668	99	21	3 797	792	176	26	6	
Bellinzona . . . . .	2 136	646	57	3	2 842	752	227	20	1	
Le Locle . . . . .	3 045	1 217	110	38	4 410	690	276	25	9	
Wettingen . . . . .	3 138	958	146	13	4 255	738	225	34	3	
Montreux-Châtelard	2 016	405	91	14	2 526	798	160	36	6	
Burgdorf . . . . .	2 195	680	179	34	3 088	711	220	58	11	
Baden . . . . .	3 000	914	285	67	4 266	703	214	67	16	
Rorschach . . . . .	2 391	498	82	17	2 988	800	167	27	6	
Frauenfeld . . . . .	2 672	653	171	21	3 517	760	185	49	6	
Emmen . . . . .	2 765	494	56	10	3 325	831	149	17	3	
Sion . . . . .	2 135	745	180	13	3 073	695	242	59	4	
Davos . . . . .	1 715	376	102	9	2 202	779	171	46	4	
Schwyz . . . . .	1 383	268	51	7	1 709	809	157	30	4	
Wädenswil . . . . .	1 894	484	106	24	2 508	755	193	42	10	
Horgen . . . . .	2 274	609	115	25	3 023	752	202	38	8	
Kreuzlingen . . . . .	2 203	473	114	23	2 813	783	168	41	8	
Kriens . . . . .	2 363	416	62	6	2 847	830	146	22	2	
Carouge . . . . .	2 441	711	96	16	3 264	748	218	29	5	

<sup>1)</sup> Durchschnittseinkommen 1953/54

## 47. Personnes physiques, par classes de revenu

Impôt pour la défense nationale, VIII<sup>e</sup> période<sup>1)</sup>

Villes	Contribuables avec un revenu de					Répartition pour mille				
	moins de 10 000 francs	10 000— 19 999 francs	20 000— 49 999 francs	50 000 et plus francs	total	moins de 10 000 francs	10 000— 19 999 francs	20 000— 49 999 francs	50 000 et plus francs	
Steffisburg . . . .	1 607	341	49	3	2 000	804	170	24	2	
Langenthal . . . .	1 755	561	188	44	2 548	689	220	74	17	
Küsnacht (ZH) . . .	1 541	782	435	222	2 980	517	262	146	75	
Arbon . . . .	2 558	423	67	11	3 059	836	138	22	4	
Thalwil . . . .	1 863	622	133	29	2 647	704	235	50	11	
Wil (SG) . . . .	1 569	357	90	16	2 032	772	176	44	8	
Altstätten . . . .	890	126	23	3	1 042	854	121	22	3	
Liestal . . . .	1 553	664	164	44	2 425	640	274	68	18	
Neuhausen a. Rhf. .	2 007	535	83	24	2 649	758	202	31	9	
Binningen . . . .	1 557	744	239	111	2 651	587	281	90	42	
Locarno . . . .	1 318	420	86	5	1 829	720	230	47	3	
Zofingen . . . .	1 602	574	152	44	2 372	675	242	64	19	
Sierre . . . .	1 225	327	62	5	1 619	757	202	38	3	
Dietikon . . . .	1 994	402	78	7	2 481	804	162	31	3	
Muttenz . . . .	1 816	686	129	31	2 662	682	258	48	12	
Pully . . . .	1 214	611	237	47	2 109	576	290	112	22	
Zollikon . . . .	1 034	584	458	225	2 301	449	254	199	98	
Dübendorf . . . .	1 560	484	76	14	2 134	731	227	36	6	
Wohlen (AG) . . . .	1 360	337	79	17	1 793	759	188	44	9	
Romanshorn . . . .	1 396	271	42	5	1 714	814	158	25	3	
Altdorf . . . .	1 244	307	52	11	1 614	771	190	32	7	
Porrentruy . . . .	1 106	337	78	7	1 528	724	220	51	5	
Morges . . . .	1 557	431	94	11	2 093	744	206	45	5	
Adliswil . . . .	1 532	354	39	2	1 927	795	184	20	1	
Birsfelden . . . .	1 563	483	52	9	2 107	742	229	25	4	
Nyon . . . .	1 299	322	72	11	1 704	762	189	42	7	
Moutier . . . .	1 409	522	100	10	2 041	690	256	49	5	
Chiasso . . . .	1 376	374	48	3	1 801	764	207	27	2	
Glarus . . . .	1 129	385	101	19	1 634	691	235	62	12	
Renens . . . .	1 651	342	37	3	2 033	812	168	18	2	
Payerne . . . .	1 058	254	25	2	1 339	790	190	19	1	
Monthey . . . .	1 099	279	64	11	1 453	756	192	44	8	
Rapperswil (SG) . .	1 284	365	80	18	1 747	735	209	46	10	
Brugg . . . .	1 242	457	105	32	1 836	677	249	57	17	
Kilchberg (ZH) . .	944	492	229	85	1 750	539	281	131	49	
Bulle . . . .	963	240	65	5	1 273	756	189	51	4	
Montreux-Planches .	876	225	57	11	1 169	749	193	49	9	
La Tour-de-Peilz .	997	395	111	28	1 531	651	258	73	18	
Lenzburg . . . .	984	337	103	27	1 451	678	232	71	19	
Rheinfelden . . . .	904	337	82	17	1 340	675	251	61	13	
Murten . . . .	532	172	40	3	747	712	230	54	4	
Opfikon . . . .	1 204	324	44	2	1 574	765	206	28	1	
Arosa . . . .	569	144	51	2	766	743	188	66	3	
St. Moritz . . . .	590	160	60	8	818	721	196	73	10	
Veytaux . . . .	143	25	6	—	174	822	144	34	—	

<sup>1)</sup> Revenu moyen 1953/54

## 48. Natürliche Personen nach Vermögensstufen

### Wehrsteuer VIII. Periode<sup>1)</sup>

Städte	Pflichtige mit Vermögen von					Promilleanteile			
	30 000— 49 999 Franken	50 000— 99 999 Franken	100 000— 499 999 Franken	500 000 u. mehr Franken	zusammen	30 000— 49 999 Franken	50 000— 99 999 Franken	100 000— 499 999 Franken	500 000 u. mehr Franken
Zürich . . . . .	7 424	7 502	8 003	1 807	24 736	300	303	324	73
Basel . . . . .	3 756	3 448	3 299	735	11 238	334	307	294	65
Bern . . . . .	2 923	2 769	2 687	514	8 893	329	311	302	58
Genève . . . . .	2 554	2 553	2 600	635	8 342	306	306	312	76
Lausanne . . . . .	1 710	1 833	1 857	313	5 713	299	321	325	55
St. Gallen . . . . .	1 245	1 164	1 087	208	3 704	336	314	294	56
Winterthur . . . . .	1 477	1 410	1 053	203	4 143	357	340	254	49
Luzern . . . . .	1 202	1 137	1 219	188	3 746	321	304	325	50
Biel . . . . .	896	851	755	151	2 653	338	321	284	57
La Chaux-de-Fonds .	604	561	532	129	1 826	331	307	291	71
Fribourg . . . . .	366	361	379	41	1 147	319	315	330	36
Neuchâtel . . . . .	529	518	557	70	1 674	316	309	333	42
Schaffhausen . . . . .	513	491	433	75	1 512	339	325	286	50
Thun . . . . .	534	442	376	55	1 407	380	314	267	39
Köniz . . . . .	512	516	375	31	1 434	357	360	261	22
Chur . . . . .	466	441	366	30	1 303	358	338	281	23
Lugano . . . . .	335	374	432	79	1 220	275	306	354	65
Solothurn . . . . .	379	411	379	100	1 269	299	323	299	79
Olten . . . . .	418	374	344	39	1 175	356	318	293	33
Zug . . . . .	349	327	328	73	1 077	324	304	304	68
Aarau . . . . .	408	404	476	89	1 377	296	293	346	65
Vevey . . . . .	231	234	202	26	693	333	338	291	38
Herisau . . . . .	278	237	180	27	722	385	328	250	37
Grenchen . . . . .	271	217	221	40	749	362	290	295	53
Riehen . . . . .	346	296	345	93	1 080	320	274	320	86
Uster . . . . .	327	289	230	27	873	375	331	263	31
Yverdon . . . . .	240	220	177	14	651	369	338	272	21
Bellinzona . . . . .	217	184	141	9	551	394	334	256	16
Le Locle . . . . .	207	174	134	33	548	378	318	244	60
Wettingen . . . . .	297	207	130	8	642	463	322	203	12
Montreux-Châtelard	214	237	168	17	636	336	373	264	27
Burgdorf . . . . .	293	256	220	41	810	362	316	271	51
Baden . . . . .	253	262	294	76	885	286	296	332	86
Rorschach . . . . .	175	160	128	13	476	368	336	269	27
Frauenfeld . . . . .	331	396	274	47	1 048	316	378	261	45
Emmen . . . . .	117	120	82	5	324	361	371	253	15
Sion . . . . .	207	198	242	21	668	310	297	362	31
Davos . . . . .	243	208	187	10	648	375	321	289	15
Schwyz . . . . .	200	168	135	16	519	385	324	260	31
Wädenswil . . . . .	259	243	179	28	709	365	343	252	40
Horgen . . . . .	239	218	167	34	658	363	331	254	52
Kreuzlingen . . . . .	304	273	225	21	823	369	332	273	26
Kriens . . . . .	177	122	99	5	403	439	303	246	12
Carouge . . . . .	139	131	124	13	407	341	322	305	32

<sup>1)</sup> Stichtag 1. Januar 1955

## 48. Personnes physiques, par classes de fortune

Impôt pour la défense nationale, VIII<sup>e</sup> période<sup>1)</sup>

Villes	Contribuables avec une fortune de					Répartition pour mille			
	30 000— 49 999 frances	50 000— 99 999 frances	100 000— 499 999 frances	500 000 et plus frances	total	30 000— 49 999 frances	50 000— 99 999 frances	100 000— 499 999 frances	500 000 et plus frances
Steffisburg . . . .	192	165	104	4	465	413	355	223	9
Langenthal . . . .	220	264	216	50	750	293	352	288	67
Küsnacht (ZH) . . .	305	399	580	199	1 483	206	269	391	134
Arbon . . . . .	195	189	116	13	513	380	369	226	25
Thalwil . . . . .	231	228	188	27	674	343	338	279	40
Wil (SG) . . . . .	194	186	155	10	545	356	341	285	18
Altstätten . . . . .	123	89	43	6	261	471	341	165	23
Liestal . . . . .	188	191	180	31	590	319	324	305	52
Neuhausen a. Rhf. .	135	134	84	13	366	369	366	229	36
Binningen . . . . .	222	193	217	59	691	321	280	314	85
Locarno . . . . .	168	171	169	8	516	326	331	327	16
Zofingen . . . . .	212	198	193	47	650	326	305	297	72
Sierre . . . . .	102	92	83	8	285	358	323	291	28
Dietikon . . . . .	161	148	102	2	413	390	358	247	5
Muttenz . . . . .	159	137	92	13	401	397	342	229	32
Pully . . . . .	240	259	355	59	913	263	283	389	65
Zollikon . . . . .	252	286	579	227	1 344	187	213	431	169
Dübendorf . . . . .	194	170	118	11	493	394	345	239	22
Wohlen (AG) . . . .	127	143	106	22	398	319	359	267	55
Romanshorn . . . . .	221	140	86	10	457	484	306	188	22
Altdorf . . . . .	117	103	88	9	317	369	325	278	28
Porrentruy . . . . .	147	114	97	9	367	400	311	264	25
Morges . . . . .	143	147	153	15	458	312	321	334	33
Adliswil . . . . .	129	108	64	4	305	423	354	210	13
Birsfelden . . . . .	76	67	52	5	200	380	335	260	25
Nyon . . . . .	128	135	135	15	413	310	327	327	36
Moutier . . . . .	121	96	75	9	301	402	319	249	30
Chiasso . . . . .	96	111	70	4	281	342	395	249	14
Glarus . . . . .	173	169	194	38	574	301	295	338	66
Renens . . . . .	81	74	49	—	204	397	363	240	—
Payerne . . . . .	121	137	94	2	354	342	387	265	6
Monthei . . . . .	103	103	62	11	279	369	369	222	40
Rapperswil (SG) . .	140	140	120	18	418	335	335	287	43
Brugg . . . . .	184	178	135	25	522	352	341	259	48
Kilchberg (ZH) . . .	184	211	291	78	764	241	276	381	102
Bulle . . . . .	117	128	113	10	368	318	348	307	27
Montreux-Planches .	99	91	110	13	313	316	291	351	42
La Tour-de-Peilz .	178	159	157	35	529	336	301	297	66
Lenzburg . . . . .	148	145	145	39	477	310	304	304	82
Rheinfelden . . . . .	111	127	102	23	363	306	350	281	63
Murten . . . . .	94	104	86	8	292	322	356	295	27
Opfikon . . . . .	86	70	53	2	211	408	332	251	9
Arosa . . . . .	73	61	76	6	216	338	282	352	28
St. Moritz . . . . .	68	70	78	8	224	304	312	348	36
Veytaux . . . . .	14	18	14	2	48	292	375	292	41

<sup>1)</sup> Etat du 1er janvier 1955

49. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1958  
Charge fiscale du produit du travail et de la fortune, 1958

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Franken Produit du travail en francs				Vermögen in Franken <sup>1)</sup> Fortune en francs <sup>1)</sup>		
	5 000	10 000	15 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuern in Franken <sup>2)</sup> — Impôts cantonal et communal en francs <sup>2)</sup>						
Zürich . . . . .	125	567	1 217	3 016	151	344	8 164
Basel . . . . .	30	390	962	2 751	29	172	11 669
Bern . . . . .	183	750	1 548	3 404	146	485	10 761
Genève . . . . .	51	504	1 233	3 014	87	268	9 277
Lausanne . . . . .	170	731	1 486	3 275	58	339	12 246
St. Gallen . . . . .	158	698	1 502	3 452	167	511	10 544
Winterthur . . . . .	137	625	1 340	3 321	166	378	8 988
Luzern . . . . .	161	703	1 501	3 344	248	689	11 077
Biel . . . . .	185	757	1 561	3 434	147	489	10 854
La Chaux-de-Fonds .	116	623	1 374	3 298	152	632	15 926
Fribourg . . . . .	239	878	1 806	3 701	257	677	11 876
Neuchâtel . . . . .	163	663	1 340	3 030	214	681	15 405
Schaffhausen . . . . .	149	715	1 413	3 105	200	476	13 238
Thun . . . . .	196	804	1 658	3 646	156	519	11 526
Köniz . . . . .	185	757	1 561	3 434	147	489	10 854
Chur . . . . .	210	814	1 720	3 872	313	679	15 395
Lugano . . . . .	210	707	1 494	3 323	210	525	9 925
Solothurn . . . . .	193	673	1 318	3 127	86	417	11 724
Olten . . . . .	172	649	1 225	2 669	128	524	12 398
Zug . . . . .	72	401	1 019	2 691	130	374	8 934
Aarau . . . . .	128	564	1 108	2 322	160	405	8 563
Vevey . . . . .	188	773	1 560	3 428	70	364	11 423
Herisau . . . . .	113	646	1 450	3 373	277	669	10 479
Grenchen . . . . .	132	584	1 175	2 630	67	389	9 583
Riehen . . . . .	20	293	786	2 335	29	172	11 117
Uster . . . . .	142	644	1 382	3 423	172	391	9 263
Yverdon . . . . .	170	731	1 486	3 275	58	339	12 246
Bellinzona . . . . .	205	689	1 455	3 236	206	512	9 674
Le Locle . . . . .	111	642	1 405	3 326	163	669	16 005
Wettingen . . . . .	166	684	1 331	2 784	196	490	10 256
Montreux-Châtelard	199	821	1 657	3 641	73	380	11 883
Burgdorf . . . . .	195	800	1 650	3 630	155	517	11 474
Baden . . . . .	143	613	1 198	2 509	174	439	9 248
Rorschach . . . . .	158	698	1 502	3 452	167	511	10 544
Frauenfeld . . . . .	162	662	1 425	3 363	213	520	10 001
Emmen . . . . .	159	692	1 478	3 293	246	679	10 984
Sion . . . . .	221	571	1 021	2 208	361	766	11 154
Davos . . . . .	276	1 126	2 204	4 360	353	833	17 134
Schwyz . . . . .	118	646	1 486	3 586	121	462	10 253
Wädenswil . . . . .	138	627	1 345	3 333	167	380	9 022
Horgen . . . . .	137	622	1 335	3 308	166	377	8 953
Kreuzlingen . . . . .	172	704	1 516	3 576	226	553	10 636

<sup>1)</sup> Vermögen in Wertpapieren mit 3 %igem Ertrag — Fortune en titres, d'un rendement de 3 %

<sup>2)</sup> Steuerleistung eines verheirateten, unselbständig Erwerbenden ohne Kinder — Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants

# 50. Witterung — Conditions atmosphériques, 1958

Städte (bzw. Stationen) Villes (resp. stations)	Höhe über Meer Altitude m	Temperatur Température			Be- wölking Mittel 0/0 Nébu- losité moyenne	Nieder- schlags- summe mm	Tage mit — Jours avec			
		Min- imum ° C	Maxi- mum ° C	Mittel Moyen- ne ° C			Niederschlag — Précipitation			
							≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm	Schnee <sup>1)</sup> (Neige <sup>1)</sup> ) ≥ 0,3 mm	
Zürich . . . .	569	- 7,9	31,6	8,8	72	1 432	160	139	43	43
Basel . . . .	317	- 10,2	30,8	9,7	69	776	144	119	26	33
Bern . . . .	572	- 10,6	29,2	8,7	71	1 102	150	123	40	52
Genève . . . .	405	- 5,3	30,0	10,5	68	927	137	115	17	21
Lausanne . . . .	589	- 6,4	30,6	9,7	63	1 173	151	125	27	42
St. Gallen . . . .	664	- 10,0	29,4	7,9	69	1 393	177	146	59	72
Winterthur . . . .	485	- 10,2	29,2	8,9	67	1 258	169	147	38	12
Luzern . . . .	498	- 10,0	29,2	9,0	69	1 269	174	144	41	58
Biel . . . .	436	- 10,4	29,4	9,9	68	1 200	147	128	30	23
La Chaux-de-Fonds	990	- 12,9	27,5	7,2	60	1 394	184	159	68	40
Fribourg . . . .	677	- 10,0	28,3	8,3	71	991	146	128	40	53
Neuchâtel . . . .	487	- 6,8	29,5	9,5	70	930	154	130	28	19
Schaffhausen . . . .	451	- 10,8	30,4	9,0	64	986	155	127	45	25
Thun . . . .	560	- 12,3	29,7	8,9	67	1 049	142	120	39	18
Köniz . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . .	586	- 9,6	31,6	8,9	63	988	155	125	39	16
Lugano . . . .	276	- 4,8	32,6	12,4	48	1 683	121	107	7	2
Solothurn . . . .	470	- 12,1	31,7	9,2	72	1 389	159	131	33	49
Olten . . . .	391	- 11,8	30,2	9,2	70	1 175	162	135	32	60
Zug . . . .	415	*	*	*	*	1 451	*	145	*	*
Aarau . . . .	408	- 11,8	30,4	9,2	71	1 039	164	140	32	21
Vevey . . . .	386	*	*	*	*	1 208	*	129	*	*
Herisau . . . .	773	*	*	*	*	1 542	*	155	*	*
Grenchen . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Riehen . . . .	282	*	*	*	*	817	*	124	*	*
Uster . . . .	443	*	*	*	*	1 287	*	134	*	*
Yverdon . . . .	433	*	*	*	*	965	*	115	*	*
Bellinzona . . . .	230	- 4,0	31,2	11,9	51	1 718	130	110	11	1
Le Locle . . . .	920	*	*	*	*	1 552	*	163	*	*
Wettingen . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Montreux-Clarens	408	- 6,8	28,8	10,4	69	1 330	158	139	17	3
Burgdorf . . . .	525	*	*	*	*	1 036	*	117	*	*
Baden . . . .	387	- 10,2	31,1	9,3	69	1 136	153	136	31	19
Rorschach . . . .	445	- 8,0	28,9	9,3	69	1 192	145	135	37	17
Frauenfeld . . . .	433	- 12,4	30,4	9,0	77	1 144	165	138	38	43
Emmen . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . .	549	- 8,6	31,2	10,2	52	682	121	97	16	19
Davos-Platz . . . .	1 561	- 19,7	26,4	3,3	64	1 151	164	136	87	6
Schwyz . . . .	520	*	*	*	*	1 982	*	160	*	*
Kreuzlingen . . . .	446	- 10,0	28,0	8,7	68	955	151	130	31	26
Locarno . . . .	244	- 3,0	30,4	11,9	50	2 069	128	122	6	9
Glarus . . . .	503	- 11,3	29,4	8,3	61	1 658	172	156	44	15
Arosa . . . .	1 818	- 17,5	23,4	2,4	62	1 533	183	163	100	74
St. Moritz . . . .	1 833	- 21,4	24,6	1,8	58	839	128	104	65	19

<sup>1)</sup> In den Zahlen der vorangehenden Spalten inbegrieffen — Nombres compris dans ceux des colonnes précédentes

# Quellennachweis

Tabelle

1.	Angaben der Eidgenössischen Vermessungsdirektion						
2.	des Eidgenössischen Statistischen Amtes						
3.	"	"	"	"	"	"	"
4.	"	"	"	"	"	"	"
5.	"	"	"	"	"	"	"
6.	"	"	"	"	"	"	"
7.	"	"	"	"	"	"	"
8.	"	"	"	"	"	"	"
9.	der Gemeindeverwaltungen						
10.	des Eidgenössischen Statistischen Amtes						
11.	"	"	"	"	"	"	"
12.	der Gemeindeverwaltungen						
13.	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit						
14.	"	"	"	"	"	"	"
15.	"	"	"	"	"	"	"
16.	"	"	"	"	"	"	"
17.	"	"	"	"	"	"	"
18.	"	"	"	"	"	"	"
19.	"	"	"	"	"	"	"
20.	"	"	"	"	"	"	"
21.	der Statistischen Ämter der Städte Bern und Zürich						
22.	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit						
23.	des Eidgenössischen Statistischen Amtes						
24.	"	"	"	"	"	"	"
25.	"	"	"	"	"	"	"
26.	"	"	"	"	"	"	"
27.	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit						
28.	"	"	"	"	"	"	"
29.	"	"	"	"	"	"	"
30.	der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung						
31.	Statistisches Jahrbuch der Schweizerischen Bundesbahnen						
32.	Angaben des Eidgenössischen Amtes für Verkehr						
33.	der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung						
34.	des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit						
35.	Schweizerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern						
36.	"	"	"	"	"	"	"
37.	Rechnungen der städtischen Verwaltungen						
38.	Angaben des Eidgenössischen Amtes für Elektrizitätswirtschaft						
39.	Schweizerischen Verbandes für Feuerbestattung						
40.	Eidgenössischen Statistischen Amtes						
41.	"	"	"	"	"	"	"
42.	"	"	"	"	"	"	"
43.	"	"	"	"	"	"	"
44.	der Eidgenössischen Steuerverwaltung						
45.	"	"	"	"	"	"	"
46.	"	"	"	"	"	"	"
47.	"	"	"	"	"	"	"
48.	"	"	"	"	"	"	"
49.	"	"	"	"	"	"	"
50.	Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt Zürich						

# Indication des sources

Tableau

1. Données de la Direction fédérale des mensurations cadastrales
2. " du Bureau fédéral de statistique
3. "
4. "
5. "
6. "
7. "
8. "
9. " des administrations communales
10. " du Bureau fédéral de statistique
11. "
12. " des administrations communales
13. " de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
14. "
15. "
16. "
17. "
18. "
19. "
20. "
21. " des Offices de statistique des villes de Berne et de Zurich
22. " de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
23. " du Bureau fédéral de statistique
24. "
25. "
26. "
27. " de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
28. "
29. "
30. " l'Administration des postes, télégraphes et téléphones
31. Annuaire statistique des Chemins de fer fédéraux
32. Données de l'Office fédéral des transports
33. " l'Administration des postes, télégraphes et téléphones
34. " l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
35. " la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
36. "
37. Comptes des administrations municipales
38. Données de l'Office fédéral de l'économie électrique
39. " l'Union suisse de crémation
40. " du Bureau fédéral de statistique
41. "
42. "
43. "
44. " de l'Administration fédérale des contributions
45. "
46. "
47. "
48. "
49. "
50. " l'Institut suisse de météorologie à Zurich

Buchdruckerei Effingerhof AG., Brugg

J 3775



